imburgs agblad

Zwarte Kerst

Donderdag 27 december 1973.

55e jaargang no. 301.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Overal in het land heeft de politie met Kerstmis telefoontjes gehad van mensen, die wilden weten of er met de auto mocht worden gereden. Zo rustig was het. Een kniesoor zal daaruit concluderen, dat die rust verontrustend was voor velen, omdat zij door het minimum aan bewegende auto's in twijfel geraakten en zich afvroegen of er inderdaad een rijverbod met de Kerst van kracht was. Maar waarom zo'n conclusie? De meeste mensen koppelen immers het rijverbod niet aan de zevende dag van de week, maar aan de dagen waarop hen een zondags of een feestelijk welbehagen heeft bevangen. Zij zien de auto niet meer als een Jan Plezier, die bij een zon- of een feestdag hoort. Zij hebben het vehikel teruggebracht tot wat het in ons aller voordeel behoort te zijn: een verplaatsingsmiddel, waarmee je de kost moet verdienen of dat alleen moet worden ingespannen als het veel tijd en geld spaart. Moge de auto aan die interpretatie onderhevig blijven als over twee weken de distributie van kracht wordt. We worden voorlopig door de Arabieren toch niet tot bevriend volk verklaard, zoals de Belgen. Laten we daar dan maar onze rustige gelatenheid en onze humor tegenover stellen, met de boodschap: „Wij staan achter Israel, wie helpt ons duwen?" Goedemorgen, wielrijder, fiets je fit.

Het weer



Veranderlijk tot zwaar bewolkt met vanuit het noordwesten opkomende kans op regen of motregen. Middagtemperatuur rond 6 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richting. De verwachting voor vrijdag: licht onbestendig en vrij zacht.

en elders......

Bordeaux	geheel bew.	5
Brussel	regen	4
Frankfort	geheel bew.	—
Helsinki	sneeuw	0
Innsbruck	regen	3
Lissabon	onbewolkt	15
Londen	geheel bew.	9
München	motregen	1
Nice	onbewolkt	14
Parijs	motregen	5
Rome	licht bew.	15
Split	geheel bew.	14
Stockholm	zwaar bew.	2

Vrienden

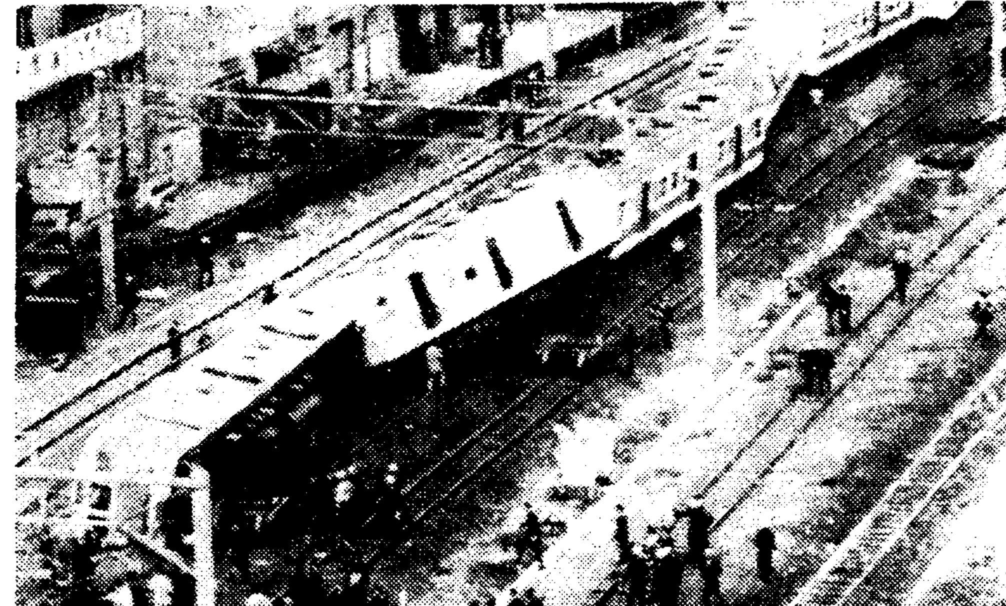


België is door de Arabieren tot bevriende natie verklaard. Onze zuiderburen, die de frites in de olie bakken, staan daar een beetje van te kijken. Overigens: als die olie per definitie van Rotterdam moet komen, dan wordt het nog een moeilijke zaak. Gesmeerd loopt het nog niet met de Arabische oliepolitiek. De Belgen zijn namelijk, behalve als we in de hel van Deurne een voetbalduel uitvechten, ook ónze vrienden. Wij zijn benieuwd wat de Belgen verkiezen: een goede buur of een verre vriend.


Ha, eindelijk weer werken.


● Honderden hutten gingen in Hongkong door brand verloren.


● Een vliegongeluk in Noord-Dakota kostte zes mensen het leven.


● In Osaka ontspoorde een forensentrein.

Kerstmis met veel rampen

DEN HAAG — Kerstmis 1973, voor Nederland verkeerstechnisch een stille Kerst, heeft op tal van plaatsen in de wereld slachtoffers geëist met een opvallend groot aantal rampen van omvang.

In Europa veroorzaakte zware storm grote averij aan de Cote d'Azur in Frankrijk. In Italië raakten duizenden toeristen geïsoleerd door lawines in het dal van de Aosta.

Snelheid en te grote drukte eisten hun tol bij een treinramp in Osaka in Japan. Bij een zeer gecompliceerde ontsporing vonden vier mensen de dood en werd een honderdtal passagiers gewond.

Van zeer ernstige omvang was het kapseizen van een veerboot voor de kust van Ecuador. Van de driehonderd opvarenden kwam meer dan de helft om. De mensen waren in veel te groot aantal meegegaan; officieel had het schip niet meer dan 160 personen mogen vervoeren.

In Hongkong, waar de koudste nacht sinds 26 jaar tijd gemeten werd, raakten in een achterbuurt van Kowloon meer dan 2000 mensen dakloos door een brand, die in een ommezien de schamele huizen in een vuurzee veranderden. 350 hutten werden vernield.

In India, waar vorige week al alarmberichten waren gegeven over de enorme koude, werd vanuit New Delhi meegedeeld dat de bittere koude meer dan 200 mensenlevens had geëist.

In de Amerikaanse staat Noord-Dakota verongelukte op Kerstavond een tweemotorig vliegtuigje, waardoor zes mensen, onder wie vier kinderen, de dood vonden.

TERRORISTEN IN FRANKRIJK GEARRESTEERD

Van onze correspondent

PARIJS — Vorige week donderdag heeft de Franse binnenlandse inlichtingendienst, zoals pas gisteren bekend is gemaakt, een belangrijke Palestijnse terroristengroep gearresteerd, waarvan de vertakkingen zich over heel Europa zouden uitstrekken. De groep van dertien leden bestond uit tien Turkse onderdanen, onder wie twee vrouwen, één Algerijn en twee Palestijnen.

Vooral de aanwezigheid van de Turken doet de politie vermoeden, dat de groep het oog speciaal ook op West-Duitsland had gericht, waar veel Turkse gastarbeiders werken. Die Turken zouden zelf hebben verklaard lid te zijn van het Nationale Bevrijdingsfront van Turkije.

De politie, die overigens nog maar weinig details over deze vangst loslaat, schijnt reden te hebben te veronderstellen, dat de groep in september ook de hand heeft gehad in de sensationele overval op de Saoedi-Arabische ambassade in Parijs die de wereldopinie een week lang in haar greep hield.

De politie is de groep op het spoor gekomen doordat vorige week woensdag aan de Italiaanse grens een Palestijn werd aangehouden wiens auto een arsenaal aan pistolen, geweren en plasticbommen bevatte. Via deze Palestijn kwam de politie het adres aan de weet van een villa in een Parijse voorstad, die de groep als hoofdkwartier diende. Behalve op de twaalf andere leden werd in die villa ook de hand gelegd op een aantal luxueus uitgevoerde boekwerken waarin een zwaar explosief verwerkt was.

Tot dusver had de Franse regering, onder het motto van de Arabische vriendschap, de aanwezigheid in Frankrijk van enkele tientallen Palestijnse activisten over het algemeen door de vingers gezien, op voorwaarde dat ze zich wel wat gedekt zouden houden. Maar toen de Palestijnen zich aan die belofte wat al te onzorgvuldig hielden, besloot de binnenlandse spionage het Palestijnse net op te rollen.

Textieldieven aangehouden

HELMOND — De politie in Helmond heeft maandag drie mannen aangehouden, die in het bezit waren van gestolen textiel ter waarde van ƒ 150.000. Uit een onderzoek is gebleken, dat de textiel afkomstig is van inbraken in Noord-Brabant en Limburg. De mannen worden verdacht van inbraak en heling.

Het zijn de 35-jarige W. van de H. uit Eindhoven, de 38-jarige S. H. uit Helmond en de 46-jarige G. B. eveneens uit Helmond.

Een deel van de gestolen textiel werd aangetroffen in een garagebox.

Huurverhoging van 3 procent subsidie-woningen

DEN HAAG — De regering is van plan de huurverhoging op 1 april '74 voor nog gesubsidieerde woningen, die in de laatste vijf jaar zijn gebouwd, te beperken tot drie procent. Dit in verband met het streven om in 1974 de stijging van de prijzen te matigen, aldus het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. Voor alle overige woningen (woningen ouder dan vijf jaar) van gemeenten en woningcorporatie is in het algemeen de huurharmonisatie van toepassing en zal de huurverhoging als regel zeven procent zijn.



Sorry, inbrekers...

Om te voorkomen, dat er evenals in voorgaande jaren tijdens de feestdagen ingebroken wordt, heeft de VVV voor Midden-Brabant in haar kantoor te Tilburg deze plaat voor de openstaande deur gezet. Tot op heden met resultaat. De tekst luidt: „H.H. inbrekers. Geld ligt op de bank. Hierin alleen toeristische informaties. Sorry, maar toch een voorspoedig 1974".

België en Japan 'vrienden'

Arabieren gaan meer olie geven

KOEWEIT — De negen lidstaten van de OAPEC (Organisatie van Arabische olie-exporterende landen) hebben dinsdag tijdens een ministersconferentie in Koeweit besloten hun olieproduktie in januari met tien procent uit te breiden en niet met nog eens vijf procent te beperken zoals het oorspronkelijke plan was. Dit betekent dat de produktiebeperking die ten opzichte van september jongstleden thans 25 procent bedraagt, in januari 15 procent zal zijn.

De olieministers besloten tevens Japan en België, zoals al eerder Frankrijk en Engeland, te beschouwen als „vrienden van de Arabische landen".

Deze landen kunnen alle olie krijgen die ze nodig hebben, echter met strikte inachtneming van de voorwaarde dat ze niet mogen doorleveren aan andere landen. Het olie-embargo tegen Nederland en de Verenigde Staten blijft echter van kracht. Bij de OAPEC zijn de volgende landen aangesloten: Algerije, Libië, Egypte, Syrië, Saoedie-Arabië, Koeweit, Bachrein, Qatar en de Verenigde Arabische emiraten.

Arafat keurt aanslag af

ROME — Jasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsbeweging, heeft de aanslag op het Romeinse vliegveld Fiumicino en de kaping die daarop volgde, veroordeeld als 'een daad van sabotage en geweld, niet alleen gericht tegen het Italiaanse volk maar vooral tegen de Palestijnse revolutie'. Hij deed dit in een interview met de Italiaanse radio en televisie. Bij de aanslag kwamen in totaal 32 mensen om het leven.

Het doel van de aanslag was volgens Arafat 'het strijdende en revolutionaire imago van het Palestijnse volk in diskrediet te brengen en de Palestijnen te doen voorkomen als een volk van terroristen'.

Zuid-Slaven in gevecht

In Amsterdam 2 doden bij schietpartijen

AMSTERDAM — Een aantal Zuid-Slaven heeft op de avond van Eerste Kerstdag in Amsterdam al schietend onderlinge vetes uitgevochten met een lugubere afloop. Nadat op drie plaatsen in de stad vuurgevechten waren geleverd bleven twee doden en vier gewonden, van wie een man met een schotwond in de rug nog wanhopig voor zijn leven vecht, op het slagveld achter.

„Trotse" dader van dit alles was volgens zijn eigen verklaring de 25-jarige in Amsterdam wonende Zuid-Slaaf S. M., die ondanks getuigeverklaringen, dat ook de 22-jarige Zuid-Slaaf G. M. een vuurwapen gehanteerd zou hebben, bleef volhouden alleen geschoten te hebben. Volgens zijn zeggen zou hij zich hebben willen wreken op zijn landgenoten, die naar zijn mening „communistische agitatoren" zouden zijn. Maar naarmate het onderzoek van de politie, dat gestagneerd werd omdat er op Tweede Kerstdag te weinig Zuidslavische tolken te vinden waren, vorderde, werd duidelijk, dat er mogelijk ook een vrouw in het spel is.

De schietpartij op Eerste Kerstdag begon tegen negen uur 's avonds in een café aan de Gerard Doustraat in de hoofdstad. Daar waren ondermeer drie mannen binnen, van wie S. M. vlakbij de ingang op een speelautomaat bezig was. Kort voor negen uur kwam de 18-jarige S. Miodrag uit Belgrado binnen. De man aan de speelautomaat trok daarop een pistool, sloeg Miodrag daarmee op het hoofd en schoot hem vervolgens koelbloedig dood.

S. M. stapte met zijn makkers in een gereedstaande Opel en reed weg in de richting van de Weteringschans, waar nog een door Zuid-Slaven bezocht café is gevestigd. Op het Weteringcircuit echter zag S. M. naast een Volkswagen een landgenoot staan, die door hem ook weer als een „communistisch agitator" werd gekwalificeerd. M. liet de chauffeur van de wagen stoppen, stapte uit en liep op de man toe, die hij zonder pardon een kogel tussen de ribben joeg. Hét tweede slachtoffer was gevallen: de 32-jarige M. Radovic uit Krusevic.

De 32-jarige P. Milosevic uit Krusevic werd in de rug getroffen en moest in zorgwekkende toestand in een ziekenhuis worden opgenomen.

De daders waren met hun wagen op de vlucht geslagen maar werden op het Museumplein vlak voor het Concertgebouw klem gereden door twee agenten in burger, die met een privé-auto op weg naar huis waren. Ook hier ontstond een schietpartij, waarbij een der agenten S. M. een kogel door een pols joeg. Toen pas gaf hij zich over.

Irak verhoogt olieprijzen

BAGDAD — Prijs van ruwe Iraakse olie zal met 134 pct verhoogd worden en wel met ingang van 1 januari a.s., zo heeft dinsdag een woordvoerder van de Iraakse minister van olie-zaken bekendgemaakt.

show
radio en televisie

'Koperen tuin': hoorspel

HILVERSUM — De AVRO-radio gaat in de loop van de tweede helft van 1974 de roman „De koperen tuin" van Simon Vestdijk als een serie-hoorspel uitzenden. Gedacht wordt aan tien afleveringen van elk 35 minuten. De AVRO heeft hiervoor inmiddels de uitzendrechten verkregen. De bewerking is van Yvonne Keuls. Op dit moment worden door de dramaturg van de AVRO-radio, Jacques Besançon, onderhandelingen gevoerd met acteurs en actrices om een zo sterk mogelijke bezetting voor het spel te kunnen krijgen.

Carpenters op gala

HEERLEN /ROERMOND — Het Amerikaanse vocale duo The Carpenters, dat onlangs weer weken in de toplijsten stond met de lp New and Then, komt begin 1974 naar Nederland.
Vrijdagavond 15 februari treden ze tijdens het Grand Gala du Disque Populaire op. Een dag later geven ze twee avondconcerten in Amsterdam, het eerste begint om acht uur. Zondagavond 17 februari geven The Carpenters nog een concert in het Haagse Congresgebouw.

TV-mis uit Geleen

GELEEN — Tijdens een rechtstreekse uitzending zal de KRO-televisie komende zondag (30 december) om 11.00 uur een eucharistieviering uitzenden vanuit de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.
Deze eucharistieviering zal worden opgeluisterd door het koor „De Zonnestraaltjes' onder leiding van Wim Fraats, het mannenkoor van het Centraal Laboratorium onder leiding van Giel Ruyters en de organist Antoon Mennen.
Het mannenkoor van het Centraal Laboratorium brengt de zesstemmige „Missa te deum" van Hendrik Andriessen en (op verzoek van de KRO) het Te Deum. Samen met dit koor zingen „De Zonnestraaltjes" enkele kerstliederen.

Wat is eigenlijk uw mening?
Barend en Fred met omstreden kerstshow

HILVERSUM — „Waar heb dat nou voor nodig?" Zo heet de kerstshow met Barend Servet en Fred Haché die de VPRO-televisie vanavond om 22.00 uur via het eerste net op het scherm brengt. De VPRO laat er bij ons geen twijfel over bestaan dat de gemoederen van de kijkers heftiger dan ooit tevoren in beweging zullen komen.

+ Halfnaakt

Vier halfnaakte meisjes van de dansgroep van Helen le Clercq wiegen rond de kerstboom en op „alternatieve" wijze wordt ook een kerstverhaal geserveerd. Dit zijn slechts twee van de vele „kerst"-onderwerpen die de VPRO vanavond brengt.

● **FRED HACHé**
...„Barend toch! Verschrikkelijke bal gehakt!"...

Door tevoren aan te kondigen dat er een „omstreden" TV-programma op de buis zal komen — „erger dan toen wij de koningin imiteerden", aldus de VPRO — kan gerekend worden op een kijkdichtheid van zeker vier miljoen Nederlanders.

+ Test

Het zou gewoonweg hypocriet zijn om aan dit gebeuren voorbij te gaan. Wellicht zijn er veel kijkers die het volledig met de VPRO eens zijn. Graag willen wij uw mening eens testen.
Schrijf ons openhartig uw mening over het programma dat u vanavond ziet. Graag voor komende dinsdag. De meest saillante uitspraken brengt de RTV-showpagina dan in het LD in de loop van volgende week.

U kunt ons laten weten:
- **Ik vond het programma goed.**
- **Een programma zo, zo, la, la**
- **Dit was ontoelaatbaar.**

Uiteraard zijn op deze antwoorden nog meerdere variaties mogelijk. Laat uw mening horen. Ons adres: RTV-Showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

● **BAREND SERVET**
...„Peu nerveu. Pollens nog an toe!"...

Nieuw talent op de plaat

NIEUWENHAGEN — Binnen afzienbare tijd kan een eerste single verwacht worden van de Limburgse zanger May Haan.
Zijn talent werd ontdekt door de gebroeders Jack en Ruud de Nijs, producers van een grammofoonplatenmaatschappij, in het Dorpscentrum van Nieuwenhagen.
Op 20 januari zal de zanger May Haan verder met begeleiding van de fameuze Big Band onder leiding van Dolf Docter voor de ROZ gaan optreden. Bovendien vallen in dit programma nog enige artiesten uit het „pakket" van de gebroeders de Nijs te beluisteren. „The Germs" de Engelse formatie die hun eerste single zullen presenteren en de Nederlandse zanger Jack Baard. Vanaf heden hebben de gebroeders De Nijs de zanger May Haan een nieuwe naam gegeven: „Mike Scott". Hiermee zal hij dan zijn entree in de muziekwereld gaan doen.
De single van Mike Scott wordt buiten de Benelux ook in Duitsland uitgebracht. Het optreden van 20 januari 1974 kwam tot stand met medewerking van R.O.Z.'s E. Gerits.

● **MAY HAAN (E. Gerits)**
...op de plaat...

LICHT UIT, SPOT AAN!
MORGEN
op deze showpagina opnieuw antwoorden op problemen rond slechte TV-ontvangst bij onze lezers.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00 Tom Sawyer, tv-film naar het boek van Mark Twain; Tom en zijn vriend Huck beleven weer vele avonturen met als hoogtepunt de moord op een dokter
15.15 Sjoko, jeugdprogramma met als gasten o.a. The Cats, Ria Valk
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Beertje Colargol, „De achtervolging", poppenfilm
19.15 Giant, Amerikaanse speelfilm uit 1956; de film verhaalt de enorme veranderingen die er in Texas plaats vinden als de oliewinning de plaats van de veefokkers gaat overtroeven. De snelle ontwikkelingen van het land maakt de afstand tussen de zich dan vormende twee groepen steeds groter en moeilijkheden blijven dan niet uit
20.00 Journaal
20.21 Giant, tweede deel van deze film
22.00 Waar heb dat nou voor nodig? Moderne kerstshow met Barend Servet, Fred Haché en Sjefke van Oekel
23.15 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Koffiebar, optreden van de Duitse zanger Manfred Siebalt
19.25 Reindeer project, „Rendieren in Noord-Canada"
20.00 Journaal
20.20 ■ Messiah, oratorium voor solisten, koor en orkest door Händel op tekst van Jennens
23.45 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.15 Journaal
14.20 Het gulden vlies, film over een tocht die de 11-jarige zoon van de vermoorde Griekse koning maakt met het schip „Argo"
16.15 Journaal
16.20 Het podium, programma over moeilijkheden met lezen en schrijven op school
17.05 Natuur en techniek, „De kaars"
17.30 Krakende vuisten, western van en voor kinderen
17.55 Journaal
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
18.10 Programma voor de kleintjes
18.15 The survivers, „De macht van het geld", tv-serie
18.40 Hier und Heute
19.20 Vervolg van „De macht van het geld"
20.00 Journaal
20.05 1973, terugblik op het jaar
21.15 Tom Jones, Engelse speelfilm uit 1963, Tom Jones heeft veel vijanden omdat hij erg veel succes heeft bij de vrouwen. Hij belandt tenslotte in de armen van Sophie
23.20 Journaal, aansluitend commentaar

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.55 Journaal
15.00 De avonturen van Tom Sawyer, vierdelige tv-film voor jeugd
16.25 Verhalen uit de bergen
17.00 Journaal
17.10 Doctor Doolittle en de phoenix, tekenfilmserie voor de jeugd
17.45 Die Drehscheibe
18.25 Tussen de vluchten, „Magische tijding", tv-serie
19.00 Journaal
19.30 Lieder mit anderen Worten, programma met Reinhard Mey
20.30 Notities uit de provincie, cabaretprogramma in gefilmde vorm
21.00 Journaal
21.15 Kroniek 73, terugblik op het afgelopen jaar
22.45 Levende beelden, [illegible] ma over de tekenfilm [illegible] ren 20
23.15 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

16.00 Sesamstrasse
17.00 Elektronika in dienst van de archeologie
17.40 Dinorah Varsi, pianoconcert
18.10 Wie was Toet-anch-Amons moeder?
18.50 Italiaanse motorliefde
19.00 Klaas Vaak
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders
19.15 Hierzulande, Heutzutage
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 ■ La maman et la putain, film
22.05 Portret van Richard Tauber
23.05 ■ Film over de Oostenrijkse schrijver Konrad Bayer

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.00 In de lucht, avonturenfilm voor de jeugd
16.50 De laatste koningen van Thulé, documentaire over de Eskimo's
18.00 De fabeltjeskrant, voor de kinderen
18.05 Black Beauty, „Het duel", tv-serie voor de jeugd
18.30 Jonger dan je denkt, tv-spel
19.10 Gastprogramma, „De katholieke gedachte"
19.40 ■ Zoeklicht
19.45 Journaal
20.10 Niet enkel op kerstmis, tv-spel; Tante Milla staat bekend om haar prachtige kerstfeesten. Als zij overspannen raakt komt oom Franz op het idee een kerstboom op te gaan zetten. Sindsdien is [illegible] kerstmis
21.50 Radio nu, „Wat betekent radio voor de mensen"
22.10 Premiere, nieuwe films
22.50 Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

17.20 Le chevalier tempête, tv-serie
18.10 1, 2, 3...J'ai vu
18.30 Special pop met Pentangle en If
19.00 TV-serie
19.30 ■ Uitgaanstips
19.45 Journaal
20.20 Wegeninformatie
20.45 Max et les ferrailleurs, politiefilm
22.00 Nieuwe films
22.50 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een plaatje; 8.50 Morgenwijding; 9.00 Toppers van toen; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.30 ● Rondom twaalf - een uur allerlei voor iedereen; 12.30 ● Sportrevue; 13.11 Radiojournaal; 13.21 ● Alert! - op het vlak van muziek en maatschappij; 13.50 De wereld van de opera: beschouwing over de opera [illegible] ziek op stap; 16.03 Radiojournaal; 16.05 ● Aspecten: kunstrubriek; 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland; 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving; 19.00 ● Leger des Heilskwartier; 19.15 Vijf jaar Mammoetwet, lezing; 19.35 De kerk vandaag - nieuws en commentaar; 20.00 ● Promenade Orkest en zangsolisten: amusementsmuziek; 20.45 Beter Samen: gesprekken; 21.00 ● Veel gevraagde gewijde muziek; 21.25 ● Vraaggesprek; 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek; 22.20 Avondoverdenking; 22.40 ● Hier en Nu; 22.50 Versobering, lezing; 23.10 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen; 23.15 ● Stardust - Easy listening muziek; 23.35 ● Gitaresk: de vele facetten van de gitaar

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.08 ● Preludium: klassieke muziek; 7.41 ● Hier en Nu; 7.55 Aangestipt: programma-overzicht; 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek; 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 ● Podium v.d. vrouw: maatschappij-informaties; 9.20 ● Onder de hoogtezon: programma v.d. zieken; 10.00 ● Zuid-Amerikaanse melodieën voor rond de kerst; 10.33 ● Concertgebouworkest: populair-klassieke muziek; 11.55 Mededelingen; 12.00 Zingen met Ceciliavolksmuziek; 12.15 ● Kinderkoor [illegible] volksliedjes; 12.36 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 ● Hier en Nu; 12.50 ● Hervormde middagpauzedienst; 13.10 ● Lichte koorzang; 13.20 ● Licht ensemble; 13.45 Zo zijn wij, vervreemd, vertrouwd: poëzieprogramma; 14.05 Die profiteurs: bijstandtrekkers vertellen over hun moeilijkheden; 14.25 ● Bariton en piano: mod. liederen; 14.40 De componist van de maand; 15.15 De bijbel maakt nieuwsgierig; 15.33 Vincent van Gogh, seriehoorspel; 16.00 Een uur natuur; 17.00 Kindervisie: programma door, voor en met kinderen; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd; 18.41 Wereldpanorama; 18.53 Boekbespreking; 19.00 Trefpunt: discussieprogramma; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Radiojournaal; 20.10 ● Residentie Orkest met Nederlands Kamerkoor en solist: moderne muziek; 21.55 Schrijvers bewaard en beschreven: letterkundige musea en dokumentatiecentra in België en Nederland; 22.25 Tenor en piano: klassieke liederen; 22.55 Muze zonder make-up: Europese kleinkunst; 23.00 Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat; 23.50 Radiojournaal

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Vaak 's ochtends met o.a. verkeersinformatie; 9.03 KRO-op-Drie: uit de lucht gegrepen; 11.03 Verzoekplaten; 12.02 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma; 14.03 Theo Stokkink Show; 16.03 De daverende dertig; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Plaatvaeria; 20.02 ● Poster; 21.02 ● Sesjun: jazz en pop live; 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show met de Nederlandstalige Top Tien en [illegible]; 23.55 [illegible] Mededelingen; 23.02 ● T.S.T.: Tros-Sport-Tijd - Sport en muziek; 0.02 Aktua; 0.10 ● Jazz-Sir: 01.02 De Nachtwacht: 05.02 De Satésaus Show; EO: 06.02-07.00 ● Matinata: gevarieerde gram.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57 uur. Vanaf 20.00 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Helgas Kontrastprogramma; 15.30 Das Schlager quiz; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmachine van Radio Luxemburg
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders; 19.00 Mike en Zaki en appel voor soldaten in Duitsland
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.30 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 23.30 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Van toen ik nog op school zat. 19.20 Musicals met de Mastreechter Staar. 19.30 Journaal van de kunst en zo...

B.R.T. II
(Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Hallo
Limburg: 10.05 De vrije teugel; 11.00 Vluchtheuvel; 11.02 The sound of music; 12.00 Variete van 12 tot 2
Antwerpen: 14.00 Regionaal nieuws; 14.02 Metropool; 16.00 Splinternieuws; 16.10 Drive-inn; 16.30 Panoramisch gezien
Brabant: 17.03 Piek-uur; 18.00 Focus Brabant; 18.25 In 't lieg plafon; 19.15 The sound of music; 19.45 Onderweg
West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music

FRED BASSET

Zeg, voor we binnengaan, een paar puntjes: graven in 't gazon mag niet...
...graven in de bloemenborder is er ook niet bij...
Binnenshuis niet op de meubels gaan zitten
Begrepen?-Nou kom dan maar mee.

2081

arman en ilva

KOM NOU ILVA! WE DOEN DIT VOOR JOU, HOOR! HEUS NIET VOOR ONSZELF
NEE! NEE!
MOEDER..?
OH, ZE VIEL EN HAAR HOOFD KWAM TEGEN IETS AAN. ER IS NIETS AAN DE HAND
LAAT HAAR NOU RUSTIG LIGGEN EN HOUD ILVA VAST! DAN PAK IK DE SPUIT

82-13

DIERENLEED
Roger Bollen

292
HOE DIEP IS DAT WATER?
KWENIE... -S KYKE...
PLONS!!
'T VALT MEE
SINDS WANNEER BEN IK EEN PEILSTOK?

HET ROS BAZHAAR
Suske en Wiske

VORT!
.....eld terug! ....
Wat nu, heb je nu je spraak weer ineens terug? Hou in 't vervolg je grootje voor de aap, hé!
Maar het is echt waar, ik kon niet spreken!
Dan krijg je zeker de baard in je keel!
Niet kibbelen, we gaan naar huis!
Daar is Lambik!
Waar is Jerom, Lambik?

Heer Bommel en de Pronen

7873

7873. Het was koud, en daarom deed heer Ollie een warme bouffante om terwijl hij zich naar buiten begaf. „Er kon wel eens sneeuw komen", sprak hij tot zichzelf. „Maar de dokter heeft me beweging in de frisse buitenlucht voorgeschreven en daar houd ik me aan. Vooral omdat die pronen meer vragen dan een heer kan beantwoorden. „Wanneer gaat een heer goed doen?" vroeg een stem achter hem. En toen hij omkeek, zag hij tot zijn ontstemming dat zijn leerlingen hem gevolgd waren. „Waarom in stilte?" vroeg de tweede die Mn heette. „Wanneer gaat hij kwaad bestrijden?" wilde Pri weten, en Nl hernam: „Wat is kwaad?" „Gá naar huis!" zei heer Bommel toornig. „Ik eh-ik moet denken!" „Een heer doet niets" legde Mn uit. „Hij loopt maar een beetje". „En eet", vulde Pri aan. „Maak dat jullie weg komen!" riep heer Ollie, die nu echt boos werd. „Vort! Ik wil rust hebben!" Joost hoorde het geroep vanuit de keuken, en toen hij zich ongerust naar buiten spoedde zag hij zijn meester vuistenzwaaiend in een beginnende sneeuwbui staan.

Hij was alleen, want de pronen waren ijlings in een struik verdwenen. „Ruggegraatloze dikhuiden!" schreeuwde hij, „Als ik niet oppas gaan jullie me in de haren zitten!" „Schort er iets aan, met uw goedvinden?" vroeg de bediende. „Het zijn die witte engerlingen!" mompelde heer Ollie moeilijk. „Ze laten me niet met rust. Hoe heb ik ooit kunnen denken, dat ze op me leken?" „Dat weet ik niet", zei Joost voorzichtig. „Als ik zo vrij mag zijn zou ik eens naar de dokter gaan. Het is zeer betreurenswaardig".

PRIJS ACRYL ALS DRIETRAPSRAKET OMHOOG

Ook synthetische textiel duurder

Van onze verslaggever

HEERLEN — De prijs van synthetische textiel zal door de verdubbeling van de prijs van de ruwe olie met vijftien tot twintig procent stijgen, aldus de verwachting van fabrikanten in de textiel- en chemische industrie. De grondstof voor de vervaardiging van synthetische vezels en garens is in één maand tijd met vijftig procent gestegen.

Met name de prijs van acryl, een grondstof die ook wordt geproduceerd door DSM, is volgens de chemische industrie als een drietapsraket omhoog gevlogen. Italië, een van de belangrijkste leveranciers van acryl, heeft de prijs met meer dan honderd procent verhoogd.

Tal van langlopende contracten tussen leveranciers van grondstoffen en afnemers zijn geannuleerd. Het is volgens textielfabrikanten onmogelijk om zekerheid te verkrijgen over aflevering en prijs van grondstof voor medio 1974. Als gevolg van deze onzekerheid bouwen de fabrikanten een veiligheidsmarge in: de prijzen voor de consument worden extra verhoogd om onverwachte stijging van de prijzen van grondstof te kunnen opvangen.

Verwacht wordt, dat rond april de prijs van de ruwe olie nog een keer zal worden verhoogd. Dit zal dan opnieuw een stijging van de textiel betekenen.

VERPAKKING

De prijs van witgoed zal — zoals we al eerder berichtten — eveneens sterk stijgen. Katoenen ondergoed, lakens en handdoeken zullen begin 1974 zeker twintig tot dertig procent duurder worden.

Volgens de fabrikanten is de verhoging van de textielprijs niet alleen het gevolg van de stijging van prijzen van grondstoffen zoals olie en katoen. Daarnaast speelt ook de steeds duurder wordende verpakking een rol. Prijzen van plastic stijgen namelijk flink. Verder zal de verhoging van het minimumloon voor het winkelpersoneel aan de consument doorberekend moeten worden. Bovendien mag volgens de jongste berichten de detailhandel de winstmarge verhogen.

Volgens textielfabrikanten heeft ook het hamsteren tot direct gevolg, dat de prijzen van vooral witgoed in januari in de winkels zullen stijgen. In veel winkels is de voorraad voor de uitverkoop die over twee weken begint uitverkocht. De handelaren zullen dan ook in januari de nieuwe voorraad tegen de nieuwe prijzen op de markt brengen. Wanneer de korting wordt afgetrokken zal het witgoed dan tegen ondergeveer dezelfde prijs als in december verkocht kunnen worden.

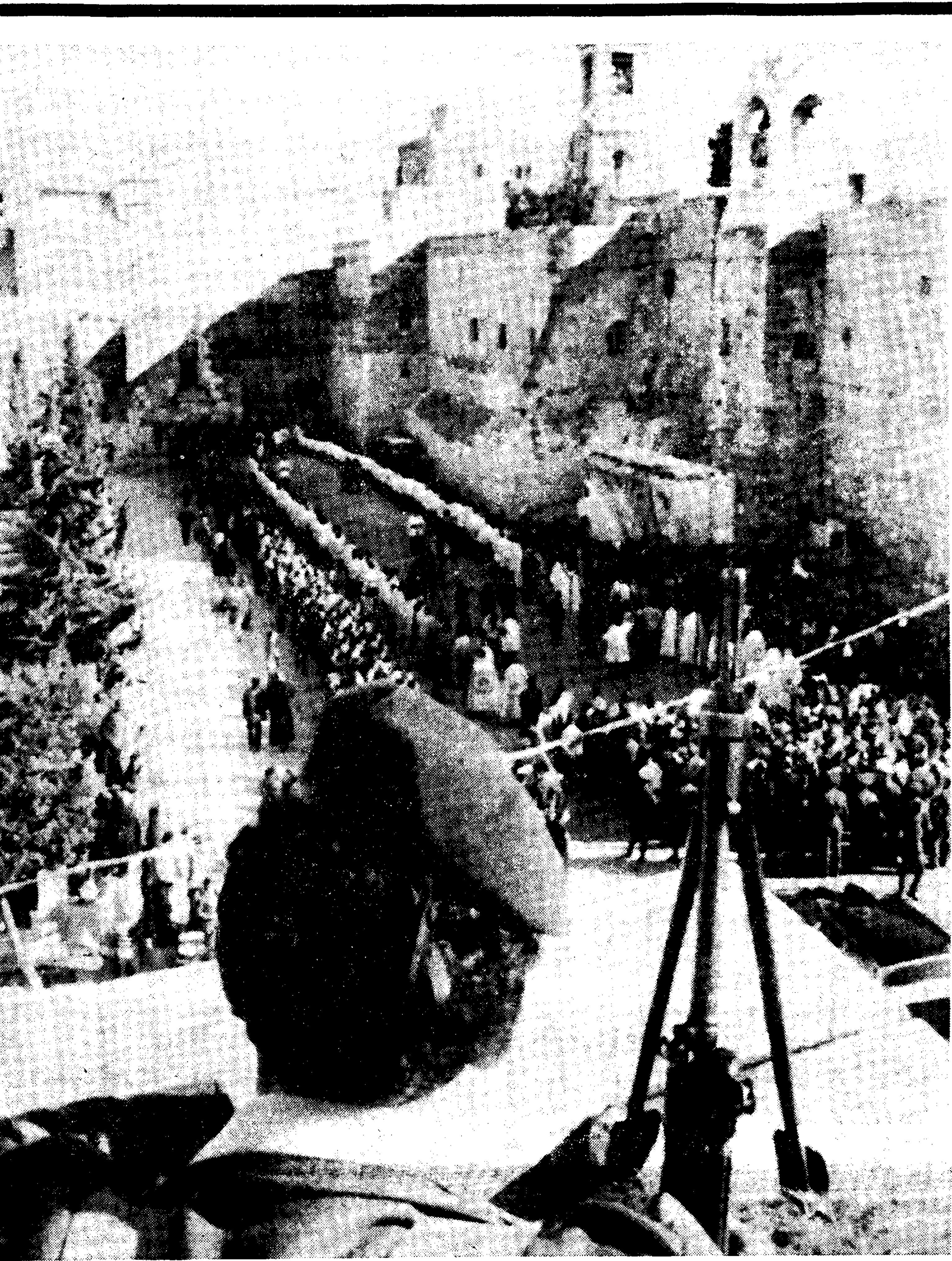
Spanjaarden in Utrecht in hongerstaking

UTRECHT — Een groep van ongeveer 25 Spanjaarden is op de ochtend van tweede kerstdag in de Augustinuskerk aan de Oudegracht in Utecht een hongerstaking begonnen. Doel van hun actie was het betuigen van solidariteit met de vakbondsleiders, arbeiders, intellectuelen en priesters die in Spanje gevangen zitten. De Spanjaarden, die de achterste banken „bezetten" in de kerk, die ook door veel Nederlandse gelovigen wordt bezocht, hebben een petitie gestuurd aan kardinaal Alfrink. Hij heeft inmiddels laten weten, dat hij de petitie zal doorsturen aan de Spaanse regering waarmee de Spanjaarden hun hongerstaking beëindigden.

Suriname heeft nieuwe regering

PARAMARIBO — Suriname heeft een nieuwe regering. Na de korste formatie, welke met de informatie 35 dagen in beslag nam, heeft gouverneur Johan Ferrier maandag in de Surinaamse hoofdstad Paramaribo twaalf van de veertien ministers, die het kabinet-Arron zal gaan tellen beëdigd. Twee ministers ontbreken nog aan de nieuwe Surinaamse regering namelijk de minister van financiën en de gevolmachtigd minister in Den Haag.

Premier Henk Arron zal optreden als minister van financiën ad interim. Het nieuwe Surinaamse kabinet steunt op de nationale partij kombinatie NPK, waarin vier partijen gebundeld zijn, en die 22 zetels van de 39 in de Surinaamse Staten (parlement) bezet. De overige zeventien zetels worden bezet door de (Hindostaanse vooruitstrevende hervormingspartij) VHP.



Minder mensen dan vorig jaar hebben ditmaal de nachtmis in de St. Catharinakerk in Bethlehem, in het door Israel bezette Jordanië, bijgewoond. Ongeveer duizend mensen vulden de kerk en circa 3000 volgden de mis op het plein via een televisiescherm dat was opgesteld bij de grot van Christus Geboorte.

De dienst werd geleid door de latijnse patriarch van Jeruzalem, mgr. Giacomo Beltritti. Terwijl de mensen in processie naar de kerk gingen hielden Israelische grenswachten met de wapens in gereedheid, de wacht.

VANDAAG de dag

Oliespoor van 25 km op de Rijn

KEULEN — Een oliespoor van 15 kilometer lengte, dat zich over een lengte van 10 kilometer in een dunne film over de hele breedte van de rivier heeft verspreid, dreef woensdag de Rijn af. De olie, waarvan de herkomst nog niet bekend is, passeerde volgens de Duitse politie 's middags Keulen.

20.000 priesters minder

ROME — Van de ongeveer 400.000 katholieke priesters, die in de wereld werkzaam zijn, heeft de afgelopen jaren 5 procent het ambt neergelegd. Dit meldt de „Osservatore Romano" in een artikel over de huidige crisis in het ambt.

Distributie LPG en propaan

DEN HAAG — Ook voor LPG (autogas) en propaan zullen distributiebepalingen gaan gelden. Hierbij gaat het om vervoers- en transportmiddelen op LPG, die stationair draaien of voor intern transport in bedrijven worden gebruikt en waarvoor geen wegenbelasting wordt betaald. Wie voor toewijzing in aanmerking wil komen, kan zich vanaf 2 januari 1974 tot het Rijksbureau voor Aardolieprodukten (minister van Economische Zaken) wenden.

Engeland wil weg van Cyprus

NICOSIA — De Britse regering overweegt ernstig de militaire bases op Cyprus op te geven, zo wordt uit diplomatieke bron in Nicosia vernomen. Het onderhoud van de bases kost veel geld en veel Britse deskundigen zijn van oordeel, dat zij hun strategische waarde hebben verloren.

Doden in Noord-Ierland

BELFAST — Het kerstfeest van dit jaar in Noord-Ierland had een grimmig karakter door de bomaanslag van de IRA op kerstavond op een „pub" in Newry, een grensstad ten zuiden van Belfast, waarbij drie bezoekers werden gedood en 36 gewond. Vier gewonden verloren ledematen. Onder de doden zijn de twee mannen die de bomaanslag pleegden. Voor het herstel van de gewonden werd dinsdag in katholieke en protestantse kerken gebeden. Op eerste kerstdag werd in Londonderry een mijnopruimingsdeskundige zwaar gewond bij het demonteren van een bom die in een wasserij gevonden was.

overigens ....

is de Chinese leider Mao Tse Toeng woensdag 80 jaar geworden, ● *zal de produktie van Franse cognac dit jaar de recordhoogte bereiken van 275 miljoen flessen,* ● *werden op Schiphol twee Denen aangehouden, die in het bezit bleken van hasj,* ● *overleed in Arnhem op Eerste Kerstdag een 19-jarig Duits meisje door een overdosis aan heroine,* ● *vond er in Japan in de nabijheid van Osaka een treinramp plaats waardoor vier mensen gedood werden en ongeveer honderd mensen gewond werden,* ● *hebben zes Egyptenaren zich alsnog overgegeven; zij zaten in een bunker bij het Suezkanaal,* ● *is de vlucht van de Sojoez-13, Ruslands nieuwste ruimtevaartcapsule, op eerste Kerstdag om half zeven geëindigd,* ● *heeft de kabinetsformateur in Turkije, Naim Talu, zijn opdracht teruggegeven,* ● *is mevrouw Nina Katzir, echtgenote van de president van Israel, teruggekomen van haar plan om 3000 exemplaren van het blad Playboy te verdelen onder de frontsoldaten,* ● *is de populariteit van Golda Meir volgens het onafhankelijke blad Ha 'Aretz in Israel gedaald van 45,1 procent naar 32,9 procent,* ● *wil volgens hetzelfde blad 53,5 procent van het kiezersvolk in Israel, dat Mosje Dajan minister van defensie blijft,* ● *heeft de Koweit Times, een Engelstalig blad in Koeweit, hulde gebracht aan de „vroomheid en adeldom" van de paus,* ● *meent driekwart van de Amerikaanse bevolking, dat Nixon door de Watergate-affaire zoveel schade heeft geleden, dat hij wellicht nooit meer daarvan zal herstellen,* ● *is in Arizona in de V.S. de uit Nederland afkomstige, wereldberoemde astronoom Gerard Peter Kuiper overleden* ● *en heeft paus Paulus voor het eerst sinds 29 jaar de nachtmis opgedragen in de basiliek van St. Pieter.*

Chinezen overvielen landgenoot

DEN BOSCH — Twee tot nu toe onbekende Chinezen hebben op eerste kerstdag een overval gepleegd op de Chinese restauranthouder Tao, die in Den Bosch drie eethuizen en een dameskapsalon exploiteert. De overvallers hebben ruim f 16.000 afhandig gemaakt. Zij zijn spoorloos.

Omstreeks elf uur 's morgens volgden de twee de restauranthouder op weg via zijn flat aan de Helftheuvelsingel naar een van zijn eethuizen in het naburig gelegen winkelcentrum. De overvallers — volgens de heer Tao tussen de 25 en 28 jaar — dwongen hem zijn zaak binnen te gaan met een voorwerp, dat op een pistool leek en eisten geld.

Koningin Juliana: Verdeling van rijkdommen is grote opgave

Koningin Juliana heeft in een kersttoespraak voor de radio onder meer het volgende gezegd:

„Wat zijn er in 1973 een stormen over de wereld losgebroken. En nu waait een uitloper daarvan, helemaal onverwacht, ook over Nederland. In deze stille feestdagen is een zich bezinnen op heden en toekomst voor ons hele volk een heel ander nadenken geworden dan anders. Al kennen we de toekomst nooit: nu waaien er zichtbaar dreigende wolken over Nederland heen."

TROTS

„Als ons land harder getroffen wordt dan andere, dan wordt daardoor bij ons ook de wil geprikkeld, er samen bovenop te komen. Het geeft een trots gevoel, te zien hoe velen al vrijwillig medewerken, door besparing van energiegebruik. Het is ons dan ook ernst die deze kleine offers te brengen — en daarbij tevens te doen wat ons geweten ons ingeeft. Het is voor ons een vreemde toestand zelf te ervaren, hoe de verhoudingen in de wereld kunnen verschuiven. Het is goed, je erop te bezinnen, dat het in de wereld nooit goed zal kunnen gaan, zolang er misdeelden en overbedeelden zijn; zolang we de nu zo schaars geworden rijkdommen van de aarde niet delen. Die verdeling is een geweldige opgave en een uitdaging voor de mensheid, omdat die rijkdommen zo grillig over de aardbol verspreid zijn."

GELUK

„Het is niet mijn bedoeling, op Kerstmis alleen aan tegenslag en nood te denken. Want er is ook veel opbouwends, veel voldoening, er is ook veel geluk en vreugde in de wereld. Gelukkig maken is gelukkig worden. Alleen, de kranten staan er niet vol van. Wel van materiële tegenslag en materiële nood — en ook niet van menselijk verdriet en van grote geestelijke nood — en toch is er niemand, die ook daarvan zijn deel niet had, heeft of hebben zal. Ik denk aan de volharding van de mensen in de concentratiekampen. Ik denk aan de onoverwinnelijke moed en het geduld van zovele zieken. Ik denk aan duizenden andere voorbeelden van mensen, die uiteindelijk hun lot overwonnen", aldus de koningin.

Paus Paulus VI: Humanisme in deze tijd ziet mens als god

„Het feest van de geboorte van Christus brengt tot de diepste kennis wie de mens eigenlijk is."

Aldus Paus Paulus in zijn kersttoespraak vanaf het balkon van de Sint Pieter, voordat hij aan de tienduizend aanwezigen op het Pietersplein en de miljoenen televisiekijkers zijn kerstwensen overbracht in 12 talen en de zegen Urbi et Orbi verleende. In zijn toespraak stelde hij het christelijk humanisme tegenover een humanisme, dat in een soort utopie de mens tot god van de mensen maakt. Hij waarschuwde tegen een versmalling van het christendom tot een louter menselijke waarde, niet langer gegrond op gods waarheid.

ANALYSE

„Het moderne humanisme", aldus de paus, „dat de mens verkondigt als de absolute oorzaak van zichzelf, is niet in staat om de meest innerlijke roep van de mens om boven zichzelf uit te groeien, te vervullen. Daarvoor in de plaats klampt men zich vast aan een wetenschappelijke analyse, welke de nadruk legt op ons stoffelijk bestaan, dat bij de dood onverbiddelijk eindigt."

Daartegenover stelde de paus de christelijke leer over de mens, welke de mens een hogere oorsprong toekent en in hem een schepsel ziet van buitengewone schoonheid, bestemd om het beeld en de gelijkenis van god te zijn en geroepen om te heersen over de rest van de schepping.

VERLOSSER

De paus herinnerde eraan, dat de mens op het goede gericht is, maar dat hij zich kan vergissen en zondigen. De mens is niet volmaakt. Hij heeft herstel nodig, vervulling en aanvulling van een goddelijk, oneindig leven.

„De mens", zo zei de paus aan het slot van zijn toespraak, „heeft een onbetwiste behoefte aan een verlosser, een redder, de zoon van Maria en de zoon van god, onze heer Jezus Christus."

Geen snel resultaat in Genève

GENEVE — Hoge Egyptische en Israelische officieren zijn tweede kerstdag in Genève bijeengekomen in het kader van de militaire werkgroep, die vorige week door de vresconferentie is ingesteld.

Met het oog op de voortdurende bestandsschendingen en de ingewikkelde strategische problemen houdt men in Genève rekening met langdurige beraadslagingen. Geen van de deelnemers durfde voor het begin van de besprekingen een voorspelling te doen over de tijd die men nodig denkt te hebben om een oplossing te bereiken. De eerste bijeenkomst duurde iets meer dan anderhalf uur. Van de inhoud van het gesprek werd niets bekendgemaakt. In een officieel VN-communiqué heette het enkel dat gesproken was over „principes van troepenscheiding die produktieve discussies in toekomstige bijeenkomsten moeten vergemakkelijken". De volgende bijeenkomst is vastgesteld op vrijdag 28 december.

Baskisch priester gearresteerd

BILBAO — In de Spaanse havenstad Bilbao (Baskenland) is op eerste kerstdag een priester gearresteerd die vorige week donderdag zou hebben deelgenomen aan een demonstratie. De demonstratie was bedoeld als een uiting van sympathie met de tien leiders van de clandestiene vakbeweging die op die dag in Madrid voor de rechter moesten verschijnen.

Het gaat om de 35-jarige priester Roman Landera, werkzaam in een arbeiderswijk van Bilbao. Hij zelf ontkent dat hij aan de demonstratie heeft deelgenomen omdat hij op dat moment in een ander deel van Baskenland verbleef. Pater Landera is voorlopig opgesloten in afwachting van zijn berechting. Volgens het concordaat tussen Spanje en het Vaticaan moet de bisschop van Bilbao toestemming geven voor zijn berechting.

Kissinger doelwit commando's

BRUSSEL — De vijf Palestijnen die vorige week 32 mensen op de vliegvelden van Rome en Athene om het leven brachten waren oorspronkelijk van plan geweest een aanslag te plegen op Henry Kissinger in Beiroet. Ze hadden daartoe opdracht gekregen van Libië maar toen de Libanese autoriteiten er lucht van kregen werd hun plan gewijzigd. Dit hebben militaire en diplomatieke kringen bekendgemaakt, die volgens UPI in het verleden erg betrouwbaar zijn gebleken.

Libië zou volgens deze kringen opdracht hebben gegeven met machinepistolen en granaten een moordaanslag te plegen op de Amerikaanse bewindsman op het moment dat deze op 16 december in Beiroet zou landen. De Libanese autoriteiten kregen echter tijdig informatie binnen over het plan en deden Kissingers toestel uitwijken naar de luchtmachtbasis Rayak. Deze basis ligt 73 kilometer ten oosten van Beiroet.

Libië gaf daarop, nog steeds volgens deze lezing, opdracht een aanslag te plegen op het Romeinse vliegveld Fiumicino. Hier kozen de vijf Palestijnen een Amerikaanse toestel uit dat zij met brandbommen verwoestten wat het leven koste aan 31 inzittenden. Daarna kaapten zij een toestel van de Westduitse Lufthansa en brachten zij nog een man om 't leven tijdens een tussenlanding in Athene. De aanslag moest kost wat kost samenvallen met de opening van de vredesconferentie in Genève. Libië heeft bij herhaaldelijk verweten de Arabische en Palestijnse zaak te schaden door in te stemmen met de vredesconferentie.

De Palestijnen zouden lid zijn geweest van de nationale jeugd voor de bestrijding van Palestina, een vleugel van de Palestijnse Zwarte Septemberbeweging die door Libië wordt gefinancierd.

Vaarwel 1973

Wij danken al onze klanten voor het vertrouwen dat zij in 1973 in ons stelden. Daarom deze grandioze oudejaarsprijzen, waar U wel vlug bij moet zijn. En natuurlijk staan wij ook in 1974 weer voor U klaar!!

Damesjaponnen
Grote keuze — Kleine prijzen
69.- 59.- 49.- 39.- 29.-

Damescoats
wollen ruit, met borggevoerde capuchon en borgmouwen **79.-**

Dameswintermantels
de laatste mantels uit onze kwaliteits collectie tegen
vaarwelprijzen

Damesmantelkostuums met nertskraag
o.a. merk Delmod, Goldix .... voor slechts **250.-**

Kort lederen damesjasje
in bruin pigskin **125.-**

Damespullovers, vesten en spencers
vaarwelprijzen ....
25.- 20.- 15.- 10.-

Damespantalons
vaarwelprijzen vanaf **25.-**

Damesbloezen
vaarwelprijzen vanaf **9.-**

Voor jongens en meisjes 'KIJO' pyjama's
met kleine schoonheidsfoutjes. Prijzen om vlug van te profiteren.

Voor baby en kleuters 'KIJO' pyjama's
slobbroeken, slobovergooiers en ondergoed met kleine breifoutjes tegen extra

Oudejaars-knalprijzen

Dames-handschoenen
imitatieleder, warm gevoerd in zwart of bruin, voor **7.50**

Polyester georgette damessjaal
in alle moderne tinten **3.90**

Badstof stretch dames slipjes
in vele dessins, in uni en diverse kleuren, maten S. M. L. **2.95**
Leuke bedrukte bikini- en heupslips in vele kleuren, maten S. M. L. **1.95**

Kousen
"Jovanda" panty kousen in prachtige cantrecce garen met ingezet kruisje in de kleuren inca, misty, en wine-blush. Konfectiemaat 36 t/m 44.
Vaarwelprijs 2 paar **4.95**

'Hudson' dames-sportkousen
zowel in uni als gedessineerd, in vele kleuren o.a. zwart, grijs en groen **4.95**

Damesstoffen
Terlenka-wol, mooie ruit voor pantalons en rokken, 150 cm breed, extra voordelig, per meter ...... **.8.50**

Damesondergoed
fijne kwaliteit 100% katoen maten 40 t/m 48 ....
Camisoles, vanaf **2.25**
Slips, vanaf **1.75**
Panties, vanaf **2.75**
Spencer uit de Hollandiacollectie lekker warm
zonder mouwen **5.75**
korte mouwen **6.75**

Hollandia tricot damespyjama
speciale vaarwelprijs **17.50**

Keukendoeken
in vele dessins en kleuren reeds vanaf **2.50**

Bedgarnituren
met rijk bloemenborduursel, zwaar Twents graslinnen
1-persoons laken en sloop ... **20.95**
2-persoons laken en 2 slopen **28.95**
Lits jumeaux lakens en slopen **37.95**

'Elias' halflinnen theedoeken
in fris streepdessin, vaarwelprijs **2.50**

Slaapzakken
in vele dessins, zware polyether vulling, oudejaarsknalprijs **29.90**

3 poots aluminium campingbedden
in vele vrolijke dessins, voor de voordelige prijs van **29.90**

SPORT

Hoge witte basketbalschoenen
schoenmaat 37 t/m 45. Die krijgt u nooit meer voor **5.95**

Trim- en loop-schoenen
in zware kwaliteit imitatie "Tiger". Bij Schunck vanaf .. **18.95**

Kinder-handschoenen
in acryl, alleen wit en blue **1.95**

Kinderpantalons
6 tot 14 jaar
Corduroy .... 6 jaar **16.-**
met kleine stijging p. maat

Ruiten jongens-jack met ritsen
extra warm gevoerd 10 tot 16 jaar. Alle maten **59.-**

Meisjescoat
maten 140 t/m 167, in wollen ruit, vaarwelprijs **49.-**

Kleuterjack
3 tot 7 jaar, met uitknoopbare borgvoering en capuchon, alle maten **29.-**

Kinderpullovers
vaarwelprijzen vanaf **7.50**

Matrassen
De absolute topper uit onze collectie matrassen. Zware polyether Norma matras, 15 cm hoog, 2x doorstikt waarvan 1 zijde met schapewol, zware gouden damast. Met keurmerk van Ned. Ver. van Huisvrouwen.
80x190 .... **129.-**
90x190 .... **139.-**
130x190 .... **209.-**

Herenkostuums
.... vanaf **98.-**

Herenpantalons
vaarwelprijzen **35.- 25.- 19.-**

Herencolberts
.... vanaf **69.-**

Herencoats
.... vanaf **49.-**

Nappa safari herenjack **198.-**

Suede coats.............................. **198.-**

Herenoverhemden
Zelfstrijkende polyester/katoen in unie of moderne streep
vaarwelprijs **15.-**

Herenpyjama
tricot, uni met gekleurd boordgarnering **17.90**

Herenpyjama
bedrukt tricot **18.90**

Herenondergoed

Borstrok
ronde hals, korte mouw vanaf **3.95**

Lange pantalon
lekker warm, vanaf **4.75**

Singlet
slip of sportslip, ribkwaliteit, vanaf **2.50**

Dekens
Zware kwaliteit dralon dekens in prachtige uni kleuren oranje, groen, paars en goud spotgoedkoop
éénpersoons 150x220 ..... **43.90**
tweepersoons 190x240 ..... **59.90**

Donsdekbedden
De grote hit van vandaag, gevuld met chinese eendenveren - Karostep, reeds vanaf **85.-**

Glasgordijnen
Fantasie terlenka met loodveter 150 cm hoog, per meter **3.95**
Terlenka val, 115 cm hoog per meter **5.98**

'Milock' acryl herenanklets
in een veelheid van kleuren. Schoenmaat 40-44.
Vaarwelprijs 2 paar **6.50**

Boussac overgordijnstof
128 cm breed, per meter **8.90**

Modern Desso hoogpool karpet
125x180 cm **119.50**

Nylontapijt 400 cm breed
op legklare foamrug, 3 moderne kleuren, per meter **69.50**

Nylon moquette
zeer zware kwaliteit, 400 cm breed, 4 moderne kleuren, per meter **129.-**

Wollen berbertapijt
400 cm breed, per meter .. **149.-**

Alle kamertapijten worden door ons gratis gelegd. Bij zelfleggen krijgt u
10.- per meter zelflegpremie

Versier uw bed met prachtige Engelse chenille spreien tegen prijzen die in 1974 zeker
25% hoger worden

Schunck
Kwaliteit wint altijd

HEERLEN EN GELEEN

Weinig verkeer, druk bij horeca

KERST VERLIEP RUSTIG

HEERLEN — Het is tijdens de Kerstdagen rustig gebleven op de Limburgse wegen. Wel zijn veel politieposten overstelpt met telefoontjes van mensen, die wilden weten of ze wel mochten rijden. Volgens de algemene dienst van de verkeerspolitie heeft het zondagse rijverbod inderdaad invloed gehad op de verkeersdrukte tijdens de kerstdagen. De rust op de autowegen wijt de politie aan het feit, dat veel Nederlanders hun vakantiebestemming al vóór de Kerst hadden opgezocht. Verwacht wordt, dat het vrijdag en zaterdag wel druk zal zijn op de wegen.

De horeca heeft drukke dagen achter de rug. In Valkenburg was het vooral op eerste Kerstdag opvallend druk. Er werden veel bussen gesignaleerd en de hotels en restaurants ontvingen veel gasten. Ook campings mochten zich in de belangstelling van de wintergasten verheugen. De camping in Epen bijvoorbeeld was vol caravans met kerstversiering.

Volgens directeur A. Sandfort van de VVV het Geuldal heeft Valkenburg 'n betere kerst gehad dan andere jaren. Het aantal verblijfsgasten was hoger dan vorig jaar. Dit is geconstateerd aan de hand van de uitgereikte kerstpasjes, die recht geven op het bezoeken van verscheidene bezienswaardigheden. Er werden 5200 pasjes uitgereikt tegen vorig jaar 2500.

Ook de vier uitvoeringen van het Kerstspel in de gemeentegrot werden druk bezocht. Tijdens de laatste twee voorstellingen moesten zelfs mensen teleurgesteld worden omdat er geen plaatsen meer waren.

Door de oliecrisis waren veel gasten met het openbaar vervoer naar Valkenburg gekomen, dat over het algemeen weinig last van de oliecrisis ondervindt. „Anders zou het natuurlijk zijn als we in het hoogseizoen zouden zitten", aldus de heer Sandfort.

Limburgse Jeugdband opgericht

HEERLEN — [illegible]

Verlichting kerstboom oorzaak van brand in pand

MAASTRICHT — Maandagmiddag is omstreeks half vier brand uitgebroken in een woning aan het Lotharingenplein in Maastricht. De brand ontstond doordat kortsluiting was ontstaan in de kerstboomverlichting. Op het moment dat de brand uitbrak [illegible] bewoonsters [illegible] thuis. De buren alarmeerden de brandweer. De gehele benedenverdieping [illegible] brandschade en waterschade op [illegible] van de woning waren stukgesprongen door de hitte. De schade bedraagt om en nabij de 2000 gulden.



Een rustig moment tijdens de kerst-inn in de stadsschouwburg van Heerlen.

Samen Kerstmis gevierd

HEERLEN/SITTARD/MAASTRICHT — De kerst-inns, die zowel in Heerlen, Sittard als Geleen werden gehouden, zijn goed geslaagde evenementen geworden. [illegible] feest in een ambiance van overwegend gemoedelijk gezellig met af en toe uitschieters naar rumoerig uitbundig. Aan deze festiviteit, die speciaal voor alleenstaanden was bedoeld, werkten enthousiast koren, [illegible] muzikanten en [illegible] dansers mee. De gasten kregen [illegible] in meer persoonlijke contacten de behoefte peilen naar een meer permanent ontmoetingscentrum in Heerlen, een soort open huis. De meest gekanaliseerde wensen zullen nog blijken uit een enquête die tijdens de kerst-inn is gehouden. [illegible] Sittard. Geleen als Maastricht hebben [illegible] in het dienstencentrum voor bejaarden te Sittard was zo groot dat onmiddellijk al is besloten dit experiment volgend jaar te herhalen. Gastarbeiders, bejaarden en jeugdgroepen behoorden tot de bezoekers. [illegible] koor Mignon en het Melodica Ensemble [illegible] gasten. [illegible]

Gemeenten worden gepolst

Sociale inspecteurs in mijnstreek west?

SITTARD — [illegible]

Bar in Brunssum vrijwel in as

Brand na mislukte kraak brandkast

BRUNSSUM — Tijdens de kerstnacht is de benedenverdieping van de Antoniobar aan de Dorpsstraat te Brunssum nagenoeg geheel uitgebrand.

De brandweer van Brunssum was het vuur spoedig meester. Na de blussingswerkzaamheden constateerde men, dat onbekenden op de bovenverdieping van het pand, waar een kantoor is ingericht, geprobeerd hadden de brandkast te kraken. De politie van Brunssum kon nog niet mededelen [illegible]

Brand bij Glas-mij

HEERLEN — [illegible]

Kerstconcert in Sittard



De alt mezzo RIET KALLEN

SITTARD — Na het succes van het eerste kerkconcert tijdens de promotiefeesten Sittard 1973, hebben de organisatoren (VVV-Lozo-schouwburg en kerkbestuur) voor vrijdag 28 december een concert gepland. Na deze tweede proefneming zal beslist worden over het organiseren van dergelijke kerkconcerten in serie in Sittard. Vandaag is er een programma van bekende kerstliederen uit vele landen. Aan het concert, dat om acht uur in de grote kerk begint, werken mee Riet Kallen, alt mezzo, Matthieu Mevs, orgel, Jan Tobben, fluit, Albert Belgers, trompet en het St. Petruskoor onder leiding van Jan Tobben. Het concert zal ongeveer een uur duren.

Messteek bij vechtpartij

SITTARD — In de nacht van dinsdag op woensdag ontstond in een bar aan de Paardestraat een vechtpartij tussen Marokkanen en Nederlanders. Op straat werd de vechtpartij voortgezet waarbij met caféstoelen en bierkruiken rake klappen werden uitgedeeld. Een van de Nederlandse vechtersbazen kreeg een messteek in de zij en moest ter behandeling worden overgebracht naar het ziekenhuis. Dronkenschap was de aanleiding.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

[illegible]

PROVINCIE LIMBURG

[illegible]

OPENBARE VERGADERING

[illegible]

4. Rondvraag

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Math.

GEMEENTE WIJLRE

In verband met Nieuwjaar worden de plastic huisvuilzakken opgehaald op zaterdag 29 december 1973 [illegible] januari 1974.

De gemeentesecretaris,
[illegible] H. Lemmens

Pleidooi streekorgaan mijnstreek west

Collectief beleid van gemeenten bij woningbouw

SITTARD — [illegible]

Weinig houvast

[illegible]

Stuntwerk uit liefdesverdriet

BERG AAN DE MAAS — [illegible] liefde weer op te nemen. Toen dit niet lukte, is de jongen rond elf uur dinsdagavond de vele meters hoge brugoverspanning opgeklommen. Een vriend wist hem na een half uur te bewegen toch maar omlaag te komen gezien het zinloze van dit stuntwerk. Of de verloving inmiddels toch nog is hersteld, is niet bekend.

Auto gestolen

HEERLEN — Een Opel Kadett combi, die aan de Oranje Nassaustraat te Heerlen stond geparkeerd en eigendom is van een 51-jarige inwoner uit Maastricht, is op eerste kerstdag ontvreemd. De auto draagt het kenteken FE 33-06.

„Kerst-krakers" sloegen vooral in woningen hun slag

Voor vele duizenden guldens gestolen in mijnstreek oost

HEERLEN — Tijdens de kerstdagen is een groot aantal inbraken gepleegd, waarbij de daders het vooral hadden voorzien op woningen, waarvan de bewoners afwezig waren. Uit de bungalow van de familie B. uit Nieuwenhagen ontvreemdden de inbrekers een kleurentelevisie, die de familie pas een etmaal in haar bezit had. De kleurentelevisie was een kerstgeschenk. Daarnaast namen de daders nog sieraden, een geldkistje, waarin de benzinebonnen zaten, mee. De totale buit heeft een waarde van ongeveer f 4000.

Tijdens de nachtmis op kerstavond werd in de pastorie te Welten ingebroken. De daders verschaften zich toegang door het inslaan van een ruit van de keukendeur. Diverse kamers werden doorzocht. Behalve de sleutel van de keukendeur wordt er niets vermist.

[illegible]

Wij zijn blij met de geboorte van onze zoon

Alphons Paulus Joseph

De gelukkige ouders:
Jo Landy
Sophie Landy-Vahsen
Gemmy

Tijdelijk adres:
R.K. Ziekenhuis Sittard, kamer 505

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons eerste kindje, een zoon

PATRICK

Bij het H. Doopsel ontvangt hij de namen
PATRICK
PETRUS MATHIAS

P. M. G. Ramakers
M. W. Ramakers-Claessen

Heerlen, 20 december 1973
Heerlerbaan 14

Tijdelijk adres:
St. Elisabethkliniek, zaal 28

Op zaterdag 29 december a.s. hopen onze ouders

Th. Reinardts-Derhaag
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

De H. Mis uit dankbaarheid wordt om 15 uur opgedragen in de St. Salviuskerk te Limbricht.

Receptie van 18.30—19.30 uur in het Gemeenschapshuis

Namens de kinderen en kleinkinderen

Limbricht, Jubileumstraat 14

Ans Haan
en
Pieter van Zoelen

Irenestraat 4, Nieuwenhagen
Brigittastraat 21, Breda

trouwen vrijdag 28 december a.s. om 12.00 uur in het Gemeentehuis van Breda en om 16.00 uur in de Kapel van het Begijnhof, Catharinastraat 28, Breda.

Receptie van 16.30—18.00 uur
Huize „Den Deyl", Marellenweg 8, Breda

Toekomstig adres: Baltingerbrink 225, Emmen

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor allen betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 67 jaar, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn innig geliefde echtgenote, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Krewinkel

echtgenote van
LEONARD JOZEF KOONEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Familie Krewinkel
Familie Koonen

Kerkrade, 24 december 1973
Ursulastraat 61

De [illegible] plaatsvinden [illegible] december om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op vrijdag 28 december a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

---

† Op 24 december 1973 ging na een langdurige ziekte, op bijna 61-jarige leeftijd van ons heen, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Johanna Maria Hubertina Luigens

weduwe van
HENK ROZEBOOM

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Nieuwenhagen:	M. H. Reynen-Rozeboom
	M. Reynen en kinderen
Hulsberg:	A. M. C. Winteraeken-Rozeboom
	V. Winteraeken en kinderen
Nieuwenhagen:	H. A. M. Rozeboom
	E. Rozeboom-Theelen en kinderen
Heerlen:	G. M. Waterreus-Rozeboom
	Th. Waterreus en kinderen
Weert:	B. M. Legister-Rozeboom
	W. Legister en kinderen
Nieuwenhagen:	[illegible] Rozeboom
Nieuwenhagen:	[illegible]-Rozeboom
	[illegible]
	Familie Luigens
	Familie Rozeboom

Nieuwenhagen, 24 december 1973
Wilhelminastraat 19

De plechtige [illegible], gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 28 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Rozenkransgebed heden donderdag om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 18.45 uur tot 19.00 uur, alwaar moeder is opgebaard.

---

† Op 2e Kerstdag ging van ons heen, geheel onverwachts, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Godfried Hendricks

echtgenoot van
ANNA MARIA HUBERTINA WAGEMANS

in de leeftijd van 64 jaar.

De bedroefde familie:

Holtum:	A. M. H. Hendricks-Wagemans
Echt:	Wil Hendricks
	Tiny Hendricks-Hannen
Holtum:	Harry Hendricks
Guttecoven:	Thy Lemmens, verloofde
Holtum:	Frans Hendricks
Holtum:	Yvonne Hendricks
Holtum:	Jan Hendricks
Born:	Mary Hermans, verloofde
	Familie Hendricks
	Familie Wagemans

Holtum-Born, 26 december 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 december a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum. Bijeenkomst: Stationsweg 8, Holtum om 11.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur.

Het rozenhoedje wordt gebeden op heden avond en vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed na een langdurig met geduld gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 43 jaar mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Spanjer

echtgenote van
BERNARD HOLTUS

Sittard:	B. Holtus
	Hans en Riet
	Trudy
	Familie Spanjer
	Familie Holtus

Sittard, 25 december 1973
Hemelsley 258

Op wens van de overledene vindt de crematie plaats in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7, Utrecht op zaterdag 29 december a.s. om 11 uur (aula I). Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in het crematorium.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen heden donderdag 27 december a.s. van 16.00—17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In droefheid delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, nog voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Leunissen

echtgenoot in het 1e huwelijk van
ELISABETH SOMERS
echtgenoot van
ANNA MARIA SMEETS

Klimmen:	A. M. Leunissen-Smeets
Heerlerheide:	J. H. G. Leunissen
	H. M. Leunissen-Heijnen en kinderen
Klimmen:	J. M. E. Haemers-Leunissen
	J. G. M. Haemers
Ransdaal:	H. H. B. Leunissen
	G. A. Leunissen-Scheepers
Heerlerheide:	H. J. G. Leunissen
	M. Leunissen-Blum en kinderen
	Familie Leunissen
	Familie Smeets
	Familie Somers

Klimmen, 24 december 1973
Termaar 38

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan genoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Vrijdagavond om 19.00 uur rozenkransgebed gevolgd door avondmis.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† In vrede met Christus is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rie De Boij

echtgenote van
HUB SCHARMANN

Heerlen:	Hub Scharmann
Maastricht:	[illegible]
	Jean Kyssen en kinderen
Den Haag:	Josephine-Charlotte Scharmann
Tilburg:	Henriette Duijvestein-Scharmann
	Hans Duijvestein
	en verdere familie

Heerlen, 1e Kerstdag 1973
Douvenrade 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 december a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Bezoek rouwkamer Dr. Poelsstraat 26, Heerlen van 19 tot 20 uur.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch geheel plotseling, heeft God tot Zich geroepen, gesterkt door de H. Sacramenten, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Charles Hubert Hollman

echtgenoot van
MARIA CAROLINE SOPHIE GERAETS

op de leeftijd van 61 jaar.

Brunssum:	Mevr. M. C. S. Hollman-Geraets
Nijmegen:	J. H. A. M. Jansen
Brunssum:	F. X. V. M. Jansen
	C. C. G. Jansen
	Familie Hollman
	Familie Geraets
	Familie Jansen

Brunssum, 24 december 1973
Hertogstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de Fatimaparochie van het Onbevlekt Hart van Maria te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.

Vrijdagavond zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, is heden vrij plotseling van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 53 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Jacobus Frijsinger

echtgenoot van
FRANCISCA FILOMENA SLANGEN

De bedroefde familie:

Hulsberg:	Mevr. F. Ph. Frijsinger-Slangen en kinderen
	Familie Frijsinger
	Familie Slangen

Hulsberg, 25 december 1973
Correspondentie-adres: St. Clemensstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden vrijdagavond om 19.45 uur in voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel De Weverziekenhuis van 16 tot 17 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van de Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 70 jaar mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Hodzelmans

echtgenote van
JAN ARNOLD HUBERT HACKEN

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard:	J. A. H. Hacken
Sittard:	Willem Hacken
	Tiny Hacken-Abelshausen
	Arno
Sittard:	Tiny van Pey-Hacken
	Zef van Pey
	Arno en Johnny
Urmond:	Mien Hendrikx-Hacken
	Jan Hendrikx
	Raymon en Gaston
Sittard:	Hub Hacken
	Tiny Hacken-Hendrix
	Hélène en Marianne
Millen:	Zef Hacken
	Lieske Hacken-Dohmen
	Résie en Erich
Guttecoven:	Ton Hacken
	Jacqueline Hacken-Lemmens
Sittard:	René Hacken
	Mia Hacken-Dols
	Jolanda en Erwin
Mierlo:	Mia van de Boom-Zeelen
	Karin - Hans - Arno - René
	Familie Hodzelmans
	Familie Hacken

Sittard, 26 december 1973
Rijksweg Noord 256

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 28 december a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.10 uur.

Heden donderdag om zeven uur avondmis in de kapel van Huize Mariahof, Geldersestraat.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sakrament der stervenden, in de ouderdom van 92 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Johannes Nijsten

weduwnaar van
MARIA CATHARINA SPIJKERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard:	E. H. Paas-Nijsten
	N. J. Paas
Born:	M. H. J. Tummers-Nijsten
Sittard:	J. L. Nijsten
	M. Th. Nijsten-Mengelers
Sittard:	A. H. M. Ubachs-Nijsten
Munstergeleen:	M. S. Dols-Nijsten
	Th. Dols
Doenrade:	J. J. Nijsten
	M. G. Nijsten-Bonné
Geleen:	M. M. Dohmen-Nijsten
	J. M. Dohmen
Munstergeleen:	J. Th. Nijsten
	E. J. G. Nijsten-Offermans
	kleinkinderen en achterkleinkinderen
	Familie Nijsten
	Familie Spijkers

Sittard, 25 december 1973
Rijksweg Noord 282

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.10 uur aan bovengenoemde kerk.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot onze vader en grootvader

Peter Dorscheidt

betuigen wij onze hartelijke dank.

T. Dorscheidt-Mestriner
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, december 1973
Kasperenstraat 95

De plechtige zesweekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Mathieu Mertens

zal gehouden worden op zondag 30 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Wed. H. Mertens-Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, december 1973

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder

Maria Wilhelmina Stevelmans-Hesdahl

zal plaatshebben op zaterdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de Jacobus de Meerderekerk te Bocholtz.

Hary Stevelmans en kinderen

Bocholtz, december 1973

Op Tweede Kerstdag 's morgens is onverwacht in alle rust in zijn 85ste levensjaar overleden

Henk Herman Antoon Tummers

architekt
echtgenoot van

Christine C. Smits

vader en grootvader van:

Fien en Guus van Binsbergen-Tummers	Heerlen
Piet en Roos Tummers-Timmermans	Nijmegen
Laura Tummers	Heerlen
Hans en Ed Zeekaf-Tummers	Amersfoort
Joep en Cathey Tummers-Grawey	Ind. U.S.A.
Nic en Vera Tummers-van Hasselt	Heerlen
Wil en Piet Adams-Tummers	Heerlen
Hub en Suzy Tummers-Keerssemeeckers	Vlissingen
Ger en Kitty Tummers-Heyenrath	Heerlen

Zijn kleinkinderen

Heerlen, 26 december 1973
Burg. Weszinkstraat 59

De uitvaartdienst heeft plaats vanuit de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld te Heerlen op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Avondwake op 28 december om 19.00 uur in deze kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, vrij plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, in het R.K. ziekenhuis te Sittard, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Herman Willems

weduwnaar van

Anna Catharina Pijpers

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **M. J. H. Willems**
M. G. H. Willems-Erkens
Ron
Geleen: **W. G. Willems**
H. T. Willems-Rutten
Herman en Rob
Venlo: **M. J. Moerkens-Willems**
C. A. Moerkens
Roland
Familie Willems
Familie Pijpers

Geleen, 25 december 1973
Rijksweg Zuid 154
Corr.adres: Geenstraat 57 A, Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van St. Augustinus.

Bijeenkomst in voornoemde dekenale kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal vrijdagavond om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde dekenale kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Heden, 1e Kerstdag, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, in de Verpleegkliniek Odilia te Geleen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mej. Agnes de Wit

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Namens de familie:
Philippine de Wit

Schinnen, 25 december 1973
Corr.adres: Oude Markt 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen op zaterdag 29 december a.s. om 11.00 uur.

Bijeenkomst om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk.

De crematie zal geschieden op vrijdag 28 december a.s. te 16.05 uur te Dieren.

Degenen, die de crematie willen bijwonen, worden verzocht om 15.30 uur aanwezig te zijn in de aula nr. 1 te Dieren.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat na een langdurig geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 81 jaar, mijn dierbare vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, zwager en oom

Henricus Eekman

weduwnaar van

Elisabeth Konings

De bedroefde familie:
E. H. Stijnen-Eekman
J. H. Stijnen
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Eekman
Familie Konings
Familie Stijnen

Spaubeek, 23 december 1973
Bongerd 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 28 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Spaubeek.

De overledene ligt opgebaard in de St. Jansklimiek te Geleen. Bezoekuren van 18—19 uur.

Enige en algemene kennisgeving

---

†

Met groot leedwezen delen wij u mede dat ons medebestuurslid

Henricus Eekman

is overleden. Zijn ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden van het Vriendenkoor Spaubeek

---

†

Met droefheid delen wij U mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Sjef Brouwers

echtgenoot van

Anna Luja

op de leeftijd van 57 jaar.

Heerlerbaan: **A. Brouwers-Luja**
Elly en Piet
Jo en José
Jan en Sophie
Niek en Lia
Leny
Carly

Heerlerbaan, 24 december 1973
September 1944-straat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 28 december a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan om 11 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering heden donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling en medeleven, in de vorm van vele troostrijke kaarten en brieven, bloemstukken, condoleances en H.H. Missen, die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve onvergetelijke echtgenoot en onze goede vader, schoonvader, zoon, broer, schoonzoon, behuwdbroer, oom en neef

Pierre Consten

betuigen wij allen langs deze weg onze oprechte dank. De aanwezigheid en het hartelijk medeleven van familie, kennissen en de vele duivenvrienden waren voor ons een grote troost.

Mevrouw M. Consten-Hurenkamp en kinderen

Geleen, december 1973

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 29 december om 10 uur in de kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Hollenkamp Vriendenprijs.



Beige meisjes-laarsje.
Ritssluiting binnenkant,
buitenkant veter-sluiting.
Maten 28 t/m 35. 25.-



Robuuste jongens-bottine.
Zwart rundleder.
Een ideale winterstapper.
Maten 30 t/m 40. 25.-



Sportieve herenschoen.
Bruin met oker leer.
'Voetbal'-vetersluiting. 30.-



Dames sport-molière.
Blauw leer. Sterke soepele
crêpe zool. Leer gevoerd. 35.-



Moderne pump.
Bruin met cognac leder.
Sierstiksel en plateauzool. 40.-

Trench coat van fijne
Tinneroy. Steekzakken.
Zwart en beige.
Maten 38-44
98.-

Wevenit jurkje. Zuiver
scheerwol, geheel gevoerd,
lange mouw. Uni met
contrast-kleuren in de
rok: zwart met geel of
groen, groen met camel,
rood met marine.
Maten 40-46
90.-



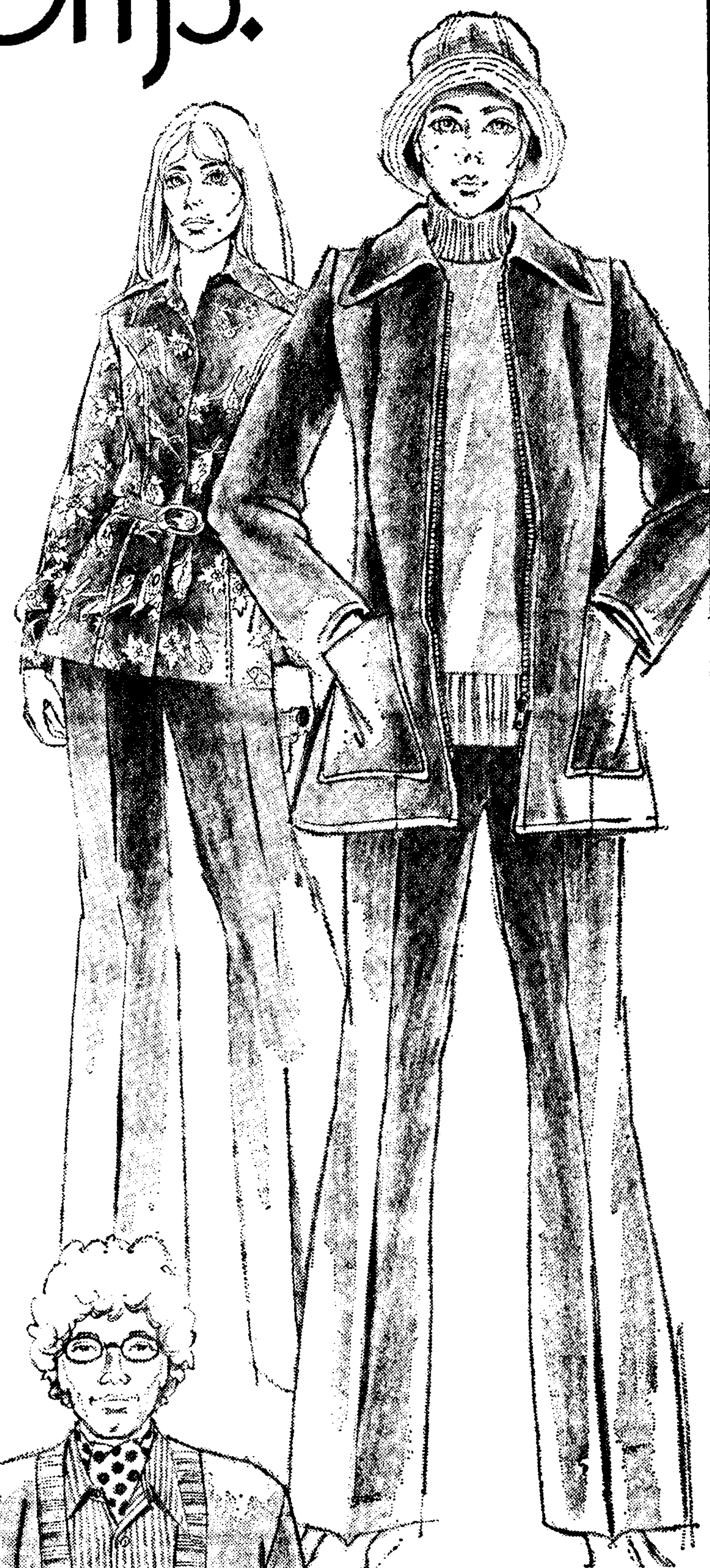
Tuniek blouse van zo
gewassen-zo droog-Acryl.
3 Knoops manchet en
grote kraag. Maten 40-50
33.-

Pantalon van soepele
jersey. Brede tailleband,
ruime steekzakken.
Zeer wijdgepijpt, geen
omslag. Zwart en camel.
Maten 38-46
40.-

Getailleerde zeiljopper
van warme sea-duffle.
2 Opgestikte zakken
en handige ritssluiting.
Alleen marine.
Maten 38-46
80.-

Collpull. Lambswool.
Fully fashioned.
O.a. in aubergine, camel,
grijs. Maten 38-44
18.-

Pantalon. Wijdgepijpt.
70/30 Gabardine, geen
omslag. Steekzakken.
Zwart en camel.
Maten 34-46
40.-



Car-coat, tweed.
1-Rij, 3 knoops.
Half plaid- gevoerd.
Grijs, bruin, groen.
125.-

Broek van 55/45 Diolen/zuiver scheerwol.
Perfecte pasvorm, vlotte steekzakken.
Luxe skai riem. Voorbeenvoering. Met of
zonder omslag. O.a. groen, blauw, antraciet.
55.-



All-weather coat van zware
kwaliteit zwarte polyester/
katoen. Felrode binnenvacht
van origineel Borg. Zwarte
bontkraag, originele Nato-
zakken, extra ritszakjes, diepe
binnenzak. Stoer bestikt en
beritst, sportieve ceintuur.
125.-

Denim pak van wol/polyester
in een vage visgraat. Frappant
geaccentueerd door sportieve
dubbele stiksels. Drie opgestikte
zakken. Uiteraard in blauw.
150.-

Tricot shirt. 100% Acryl.
Borstzakje. Vele kleuren,
ook zwart, paars, oranje.
18.-

Pullover van 100% makkelijk
wasbare Acryl. Doorgestikte
mouwinzet en hals.
20.-

Streepshirt van polyester/katoen.
Borstzakje, afgehoekte
manchetten. Alle moderne
kleuren (ook in ruitjesdessin!).
15.-

Sportvest van 100% ribgebreide
Acryl. Race biezen aan manchet
en taille. Grote knopen.
Geel, applegreen, rood, kobalt.
29.-

Twen-broek. Polyester viscose
gabardine. Geweldig passend
model. Wijde pijpen, ruime
omslag, afgeronde steekzakken.
Zwart of nègre.
35.-

Verduffeld goeie Monty,
alias houtje-touwtje.
Echte sea-duffel,
Zwart. Maten 116-146 35.-/45.-

Geweldig peau de pêche
jack. Stoer model met
ritsen en contraststiksel.
Heek-fur gevoerd.
Schuttersveld-kwaliteit.
O.a. in donkerbruin.
Maten 128-170 55.-

Broek van poolvaste
brede rib-corduroy.
2 Opgestikte zakken,
riem, uitlopende
pijpen. O.a. in donker-
bruin. Maten 128-167 18.-/24.-

Fluwelige gentle-daim
carcoat. Jukstuk voor en
achter. Kraag en voering
warm synthetisch bont.
Beige. Maten 116-176 35.-/65.-

Jongens shirts
Vele kleuren. 10.-

Acryl. Pulls of
spencers of vesten in
gemêleerde kleuren op
zwart of bruin fond.
Maten 116-176.

Vesten
alle maten 18.-

Pulls of spencers
alle maten 15.-

Hollenkamp. Voor iedereen.
Maar niet voor
iedereen der.

hollenkamp hc

Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.
Steenweg, Roermond. Schoenen: uitsluitend in Heerlen.

AANGEB. BETREKK.

GEVR. BETREKK.

TE KOOP AANGEB.

Gouden occasion SIERADEN te koop tegen lage prijzen. Wij kopen ook uw oud goud en briljant in tegen goede prijzen. Juwelier Migchelsen Hoensbroek-Brunssum. Alleen in onze zaak te Hoensbroek. Kouvenderstr. 83. x

Plm. 90.000 HEUGAFELT, Heugalux-S, Heugaflor-S tegels 50x50 div. kleuren. Even gebruikt op een tentoonstelling. Praktisch nw. Per stuk v.a. f 4,- Decorum BV. Lijnbaansgracht 6. Amsterdam. tel. 020-67313. Ook zaterdag.

Empire eiken COMMODE te k. Heerstr. Nrd. 144, Stein.

Te k. palissander BANKSTEL, prijs f 250. Dek Deenlaan 32, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. wegens verhuizing naar flat 2 OLIEHAARDEN, 1 oliefornuis, 1 formica aanrecht r. bk, 1 kleerkast leg en hang, 1.000 liter olievat m. pomp, 1 ijskast. Gollasch, Dr. Ackensplein 4, Bleijerheide. x

HETELUCHTKANON te k. Tel. Amstenrade 1708. x

Te k. wegens omstandigheden spiksplinternieuwe HOMETRAINER „Cyclette", winkelprijs f 560 voor f 350. Schaesbergerstr. 86, Terwinselen. x

Te k. stalen leger JERRYCANS Inh. 20 l., per st. f 6,-, 20 st. f 100,-. Af te halen Drievogelstraat 87, Spekholzerheide. Tussen 10 en 5 uur. x

Te k. AQUARIUM volglas 80x30x30. Geheel compleet met toebehoren Jansen St.-Petrusstr. 9, Sittard.

UITVERKOOP. Antiek regulateur f 200,—; olielamp f 40,—; koper etc. Te bevr. Veldhovenlaan 106, Heerlen.

Te koop droog open haard HOUT. Tel. 04406-12754 A. Meijers, Broekhem 3, Valkenburg-Houthem

Te k., alles moet weg: RADIO grote en kleine gas- en oliehaard, tafels, stoelen, koelkast, 1 mooie leren bank, kleerkasten, antieke eiken kleerkast, 1 4-pits aardgasstel, 1 Singer trapnaaimachine, 1 en 2 pers. ijzeren ledikanten, allerhande stoelen à f 5,— enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

Diversen ANTIEK te k. o.a. orig. mijnlampen. Heufkestraat 116, Brunssum. x

PETRIFLEX 7 spiegelreflexkamera, ingeb. belichtingsmeter, teleconverter, makroringen, UV-filter, geel filter, etc. Zandweg 122, Heerlen, tel. 412068. x

HERENFIETSEN vanaf f 65,—. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. ROOD-KOPER tegen abnormaal hoge prijzen, ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. H. H. Menten Metaal Trading ... Sittard. Tel. ...

Voor KOPER en alle metalen de allerhoogste prijzen, uw adres: groothandel Janssen Lintjesweg 2 Munstergeleen tel. 04490-9291. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

f 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL. We leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598.

STERFOVERSTERKER i.g.st. Tel. 412068.

Te k. gevr. 1 DIEPVRIES, 1 grote of kleine kleerkast, 1 zig-zag naaimach. Frau Seegers, Onderstestr. 9, Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Bultingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te h. WINKELPAND Annastr. 25 en 25a, winkelopp. 60 m2. Te bevr. tel. 2264. Geleen.

HEERLEN rand centrum te huur mod. middenst.woning met 4 slaapk. c.v. gas vóór- en achtertuin. f 425.- p. mnd. Tel. 045-712419. x

WONING te huur in Nieuwstadt Randenborgerweg 7 nieuwbouw. Te bevr. tel. 04493-1265. Huurprijs f 350,- p. mnd.

Riante EENGEZ.-WON. te huur. Garage, v.- en a.-tuin, c.v. Dir. te aanv. Veldstr. 49 Jabeek. x

2 aaneensluitende KAMERS te h., kookhoek, c.v., douche, v. 2 pers. Klein Graverstr. 125, Kerkrade-West. x

Heerlen: KAMER te huur c.v. keuken, gem. f 49.— p.w. Tempsplein 20a, Heerlen. x

Te h. v. heer gemeub. KAMER m.a.ing. f 60 p.w. Kruisstr. 75, Heerlen. tel. 714330 x

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. v. keuken en douche. Steenstraat 28, Geleen, tel. 04494-3507.

KAMERS te h. m. c.v., studenten of verpl. Te bevr. Annastr. 11, Geleen. tel. 8771. x

AUTO'S & MOTOREN

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze, te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE 911 Targa T '71 kl. zilvergrijs, gekleurd glas; Volvo 164 '71 kl. groen, gekleurd glas; Volvo 144 S '69 kl. blauw; Citroën GS club; Isuzu 1600 sport '72 kl. geel; Ford Consul type '721e eig. kl. bruin 20.000 km; Ford Capri 1500 XL '70 kl. rood; Ford Escort L '72 kl. blauw; Ford 20 M XL '72 kl. groen; VW K '70 '71 kl. z. grijs; BMW 1600 58 '68 kl. grijs; BMW 1600 '71 1e eig. schuifdak; BMW 2002 '70 kl. wit; Mercedes 200 type '70 kl groen; Mercedes 230 '9 kl. blauw gasinst.; Mercedes 250 S '66 en '68 kl. wit en rood; Mercedes 220 D '68 kl. beige; Mercedes 300 SE cabr. '63 uniek; Simca Rally '71 kl. wit en oranje; Simca 1000 GL '70 kl wit; Simca 1000 GL '70 kl. wit; Simca 1000 '69 en '70 kl. beige en wit; Fiat 127 '72 1e eig. kl. blauw; Alfa Romeo 1600 super '71 kl. wit; Lotus Europa S2 '71 blauw; Datsun Cherry '72 1e eig. kl. geel; Auto Bianchi A 112 '71 kl. wit, veel acc.; Mazda 1200 '70 kl. wit; Opel GT 1900 '70 kl. geel;Opel Comm. coupé '69 kl. blauw; Jaguar M 11 '65 kl. blauw; Pontic Le Mans coupé '69 kl. groen z.m.; Fiat 128 '70 en '71 kl. wit en rood; Fiat 850 coupé '71 kl. wit; Austin Mini 1000 '66, '69 en '71 kl. rood en geel; Peugeot 204 '68 kl. wit; Vauxhall Viva '69 en '67; NSU 1200 '69 kl. wit; Ford 17M '69, kl. blauw; Ford Escort '69 k. wit; Renault 16 '69 kl. groen; 2 Chevrolet Malibu '69; Daf '55 '68 kl. rood; MGB '66 spaakw. z.m. Triumph 1360 '69; Opel Rek. '67 en '68; Opel Comm. '68 f 1750,-. Div. goedkope inruilauto's. Inruil en garantie, Directe financ. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-212067. B.g.g. 213043. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze **bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Pale**migerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet. via p.l. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187,- p.m., Fiat 600 L f 196,- p.m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 22,- p.m., Fiat 127 f 259,- p.m., Fiat 128 f 300,- p.m. Fiat 124 E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel. 045-714524 Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

MERCEDES 220D '70 en 190D '65 Fiat 850 Special '70 voor f 1900,-. Tel. 043-27556. x

Zuinige AUTO'S voor weinig geld!! Simca 1000 '69, Fiat 850 70, Daf 44 69, Renault R 16 68, Citroën ID 19 68. Taunus 15 M TS 67, Peugeot 504 type 71, Taunus 17M 65, Opel Rekord 66, Taunus 17M 68 met plaatschade, VW bestel 68. Financiering en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf), tel. 311078.

Van part. te k. CITROëN GS '72, km.st. 15.000 kl. geel. Te bevr. Swentiboldstr. 4, Guttecoven van 18.30-20.00 u.

SUZUKI GT 750 te k. i.pr.st. 8000 km. Benzenraderweg 48, Heerlen, tel. 045-714810.

Van part. weg. overcompl. zeer voord. te k. ALFA ROMEO sport '63 i.z.g.st. van onderhoud kl. **geel. Div. acc.** type 1750 gtv. Tel. 04403-2770. x

OPEL Kadett '69 f 2250,;— Dyane '69 f 1950,.— Achter de witte pomp Wieënweg 147, Treebeek. Tel. 045-255027.

Te k. of te r. ALFA ROMEO Giulia Super '69 pr.i.o. Vossekuil 253, Heerlen. Na 17.00 uur.

AUTO Heral heeft div. betrouwbare inruilauto's. Ruime keuze. Inruil fin. mogelijk. Auto Heral, Bouwbergstraat 62, Schinveld. 045-252244. x

Auto Heral HONDA-dealer: Honda Civic zuinig in benz. verbr. 6 l. op 100 km, vanaf f 8560,- klaar voor de deur. Auto Heral Bouwbergstraat 62, Schinveld, 045-252244. x

Te koop FORD Taunus 1600 L bwjr. 1973, km.st. 5.000, Opel Manta 1900 bwjr. 1972, km.st. 25.000, kleur geel. Alle auto's 100 liter benzine gratis. Garage Pomper, Hoeverveldweg 1, Schinnen, telef. 04493—1366.

Voor al uw UITDEUK- en SPUITWERK aan uw auto moet U zijn bij E. Pomper, Hoeverveldweg 1, Schinnen, tel. 04493—1366. Bij reparatie halen wij gratis uw auto.

Limagas nv Heerlen

Aan onze verbruikers

Vooruitlopend op een persoonlijke mededeling, welke elke verbruiker tegelijk met de eerstvolgende voorschotberekening over 1974 zal worden toegezonden, brengen wij U ter kennis. onderstaande tariefswijziging welke per 1 januari 1974 zal ingaan.

oud

tarief	afname per jaar in m3	vastrecht per jaar in guldens	prijs per m3 in ct
1	van 1 t.m. 300	18,—	25
2	van 301 t.m. 600	33,—	20
3	van 601 t.m. 2100	93,—	10
4	van 2101 t.m. 170.000	135,—	8

nieuw

tarief	afname per jaar in m3	vastrecht per jaar in guldens	prijs per m3 in ct
1	van 1 t.m. 300	18,—	26
2	van 301 t.m. 600	33,—	21
3	van 601 t.m. 30.000	93,—	11
4	vanaf 30.000	243,—	10.5

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498. partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46. Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149 Bet. in overleg 6. 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45,—, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97. Heerlen. Tel. 045-716340. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen. showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16. Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Antieke KLOKKEN harp of bloemslingers. Inruil. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm. beeld. Spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s inruil merk Philips 66 cm. beeld. Spotprijs! C.C Kleba. Brunssum, tel. 252739. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende. Philips. Blaupunkt v.a. f 150.—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. tel. 045-312091. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16. Heerlen. tel. 045-711615. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. SLAAPBANKSTEL f 195,-, slaapbank f 125,-, zwaar bankstel f 195,-, bankstel skai bekl. f 175,-, goth. huiskamer f 245,-, 3-drs. slaapkamer f 215,-, teak dressoir f 195,-, 3 teak aanbouwkasten, tafels 4 stoelen f 395,-. eiken salontafel f 55,-. 4 stoelen en tafel f 125,-. Duitse buffetkast f 195,-, 3-2-1 bankstel modern f 695,-, dralon bankstel f 695,-, klassiek bankstel v.a. f 695,-, dressoir f 75,-, 2 ijzer ledik. nachtkastje tafel stoelen f 95,-. Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Goed idee. voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover Hema). Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein, of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Ant. Limb. BOERENKAST v. plm. 1850 eiken Nieuwenhuisstr. 43 Aalbeek (Hulsberg). x

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 Volt f 339,-, 200 amp. 220 en 380 Volt f 595 Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen mach. import, Kampweg 10-27a. Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Te k. teg. elk aann. bod GASGEVELCONVECTOR en bijzetkachel met fles. Kantoor L.D., Hoofdstr. 33, Kerkrade. 's Zaterdags gesloten. x

BETONMOLENS v.a. f 380,-. Bouwliften 220 Volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 40,-, schroefstempels- bokjes- schragen- heteluchtkanon 40.000 cal. f 650,-. Magazijnkachels enz. Verkoop - verhuur - reparatie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516-1756. x

WINTERAARDAPPELS 24 ct. tevens friteaardappels. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1859. x

f 200.- tot f 300.- terug voor uw oude BANKSTEL. We leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598.

Verlenging surseance van betaling

Naar aanleiding van een door de besloten vennootschap **Jos Claessens, Machine- en Apparatenbouw, Staalconstructies B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Ulestraten ingediend verzoekschrift tot het bekomen van de verlenging van de surseance van betaling, is bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 september 1972 verleende surseance van betaling verlengd voor de tijd van anderhalf jaar, ingaande 29 september 1973.

Tot bewindvoerder is wederom benoemd Mr. L. H. A. Kessen, advocaat-procureur te Maastricht, en aldaar kantoorhoudende aan de Pastoor Habetsstraat 53 en tot Rechter-Commissaris Mr. J. C. E. Wortmann.

Procureur van verzoekster is Mr. H. Paulussen, advocaat-procureur te Maastricht en aldaar kantoorhoudende aan het St. Servaasklooster 30A.

De Griffier van de Arrondissements-rechtbank te Maastricht
G. de Jong

Door het verbindend worden der enige uitdelingslijst is het faillissement van **Anthony van Vliet**, laatstelijk wonende te Sittard, Ross van Lenneplaan no. 11, geëindigd.

Mr. J. M. Hermans,
advocaat-procureur,
Engelenkampstraat 74,
Sittard,
de curator.

MINISTERIE VAN LANDBOUW EN VISSERIJ
Bureau van de hoofdingenieur-directeur voor de landinrichting in de provincie Limburg te Roermond

Op de afdeling Interne Zaken kan worden geplaatst een:

TYPISTE

Haar taak zal bestaan uit het typen van brieven, verslagen, overzichten e.d.

Eisen: Mulo-MAVO-4 diploma of gelijkwaardige opleiding; en typediploma.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring van f 847.— tot maximaal f 1187.— bruto per maand met een mogelijke uitloop tot f 1319.—, exclusief 7½% vakantie-uitkering. Beneden 21 jaar vindt jeugdaftrek plaats. AOW/AWW-premie voor Rijksrekening.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan de Hoofdingenieur-Directeur voor de Landinrichting, Lindanusstraat 12 te Roermond.

RUILEN

...ng in GELEEN te ruil ... woning in Heerlen of ... Br. ond. nr. G 2672 ... Geleen. x

HUIZEN

...NHUIZEN in Heerlen ... streken gevr. Vrijblij... aanbiedingen aan A. Leenaers Makelaar in ...erende Goederen. ...igd Taxateur, Lid ... Pijnsweg 70 Heerlen ...17237. x

... gevr. v. div. relaties ...NHUIZEN, bungalows, ...huizen en bouwgr. in ...mb. tot f 140.000,—. ... Bur. in Onr. Goed., ...ant. Horstink, Heerlen, ...splein 20A, tel. 045-... x

...ONINGWIJZER is een ...dieke informatiebron ... diegenen, die woonhui... (nieuwbouw of be...d), flats, boerderijen, ...grond, bungalows, win...nden of bedrijfspanden ...n kopen of huren. Op ...verzoek zenden wij u ... uitgave kosteloos en ...er verplichtingen toe. ...elaarskantoor Drs. Ruij... B.V. Stationsplein 1 Sit... x

...richt, Dr. Nolensstraat. ...t. WONING met cv (gas) ...aapk., woonk., keuken, ...he, gr. garage, perceel ...m2 en aangelegde tuin, ...stoff. f 87.500,— k.k. — 04490—2924. x

Een huis koopt u bij Stienstra

...GALOWS met rijkspre...te Hoensbroek a.d. Sta...straat 2 en 3 slpk., ber... gar., c.v. en centr. an...esyst., goede trein- en ...erbindingen en dichtbij ...weg. Koopprijzen vanaf ...000.- v.o.n. Inl. Bouwbe... Wilhelm B.V. Hommer...allee 34, Amstenrade tel. ...2-1590. x

...RENDAAL te k. half...st. woonhuis met tuin, ... woonk. met open ...rd, keuken met bijkeu... 3 slpk., badk. met ligb. ...zolder. Vraagpr. f 95.000.- ... Inl. Penners & Schoen...kers Makelaardij B.V., ...aderstr. 27 Heerlen tel. ...330. x

...ij autoweg Heerlen-Ge...n in aanbouw PATIO-...NGALOWS met 3 slpk., ...onk. 43 m2, open keuken, ...k. met douche en ligb., ...ale keukeninrichting, ...e uitv. Koopprijzen vanaf ...500.- v.o.n. Inl. Bouwbe... Wilhelm B.V. Hommer...allee 34 Amstenrade tel. ...2-1590. x

STEIN. Fantasievolle herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. Z-kamer (38 m2) met open trap. mod. ingerichte keuken, 3 slaapk., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobb.-zolder. Prijzen va. f 78.184,-v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

UBACH OVER WORMS. — Herenhuizen met c.v. en garage, in aanbouw. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonkam. met verd.trap en schuifvouwwand naar eetgedeelte, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. Prijzen vanaf f79.963,- v.o.n. Rijkspremie f 2.612,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

SITTARD: Walramstraat. Kantoorruimte met een totale oppervlakte van plm. 80 m2 met 2 toiletten. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 28.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151*. Beursmakelaar.

GELEEN: Mauritslaan. Winkel-woonhuis met c.v. (ged.). Indeling: parterre: winkel (80 m2). woonkamer met parketvloer, keuken, werkkamer, werkplaats, 2 grote bergingen, kelder. 1e verdieping: 2 woonkamers, slaapkamer, royale badkamer met ligbad en vaste wastafel, magazijn (20.00x3.70). 2e verdieping: 3 slaapkamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 140.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151* Beursmakelaar.

Klimmen: halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Ind. o.a.: ruime kelder, gr. woonk., keuken, bijkeuken, serre, berging, badk. met ligb., 4 slaapk., 3 mansardekamers. Dir. te aanv. Vraagprijs f 69.500,— k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen: halfvrijstaand WINKEL-WOONHUIS. Ind. o.a.: 2 kelders, winkelruimte 4.50x4.20, kamer, keuken, berging, schuur, 3 slaapk., zolder. Dir. te aanvaarden. Koopprijs f 41.000,— k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN in Heerlen en direkte omgeving. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt met ons op. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Voor diverse relaties zoeken wij **woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden** te koop.

Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

...GELSHOVEN halfvrijst. ...onhuis met gar., bergin...n en bouwterrein, mo...ent. verhuurd, vraagpr. ...80.000.- k.k. Inl. Penners & ...hoenmakers Makelaardij ...V. Laanderstr. 27 Heerlen ... 718330. x

...ERLEN-ZUID tussenge...uwd woonhuis met aparte ...r, woonk., keuken, badk. ...et ligb. en vaste wast. en ...ov.kelder, voorz. van c.v. ...raagpr. f 118.000.- k.k. Inl. ...enners & Schoenmakers ...akelaardij B.V. Laanderstr. ... Heerlen tel. 718330. x

...EERLEN halfvrijst. bunga...w met gar., woonk. open ...uken, 4 slpk. n badk. ...raagpr. f 135.000.- k.k. Inl. ...enners & Schoenmakers ...akelaardij B.V., Laan...erstr. 27 Heerlen tel. ...8330. x

...EERLEN halfvrijst. woon...uis met gar.. L-vormige ...oon- eetkamer, 4 slpk., ...uken en kelder. Voorzien ...an c.v. Vraagpr. f 87.000.- ...k. Inl. Penners & Schoen...akers Makelaardij B.V. ...aanderstr. 27 Heerlen tel. ...8330. x

...EERLEN te k. een aange...ouwd hoekhuis met gar., ...uin, 3 slpk., keuken, woon-...n eetkamer en badk. met ...ouche. Vraagpr. f 85.000.- ...k. Inl. Penners & Schoen...akers Makelaardij B.V., ...aanderstr. 27 Heerlen tel. ...8330. x

...oed onderhouden ouder WOONHUIS met boven 3 ...rote slaapkamers (mogelijk...eid van 4e slaapkamer), en ...ooi stuk tuin, geheel afge...asterd. Geen garage. Goed ...elegen te Schinveld nabij ...et winkelcentrum en open...aar vervoer. Spoedig vrij. ...rijs f 58.500,—. Br. on. nr. ...177 LD Hrl. x

...EERLEN halfvrijst. woon...uis met gar., Z-vormige ...oonk., eetk., 3 slpk., badk. ...et douche en vaste wast., ...oorz. van c.v., vraagpr. ...84.000.- k.k. Inl. Penners & ...choenmakers Makelaardij ...B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, ...el. 718330. x

...IEUWSTADT. Halfvrijst. ...andhuizen met c.v. en gara...e. Ind. o.a.: grote woonkam. ...met open haard en open ver...inding naar eetkam./keuken, ...welke compl. is ingericht met ...o.a. elektr. fornuis met kook...laats en oven, wasemkap en ...ngeb. koelkast. Op de 1e ...verd.: 4 slaapkam. Zolder te ...bereiken via vliezotrap. Ga...rage met stalen kantelpoort ...en deur naar hal. Tot slot ...grote tuin met aangelegd ter...ras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 95.120,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

BELGIë - Vroenhoven: monumentale boerderij, anno 1827 met binnenplaats en diverse stallen. Totale oppervlakte plm. 1650 m2. Indeling woonhuis: hal met antieke plavuizen, 3 grote woonkamers, keuken. Verdieping: 5 slaapkamers, grote zolder. Gewelfde kelder. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 100.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151*. Beursmakelaar.

Wie kan ons een WONING te koop aanbieden van 50- - 75.000,- in driehoek M'tricht-Heerlen-Sittard. Br. ond. nr. 0157 LD Hrl.

Te k. in Kunrade-Voerendaal halfvrijst. WOONHUIS m. gar. gr. veranda en cv-gas. Unieke ligging Aanv. na overleg. Prijs op aanvr. Tel. 04446-1311. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

HONDENKAPSALON Arti. Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Te k. enkele zeer mooie Amer. COCKER-SPANIELS pups, zwart, 8 wk., zeer goede afst., geënt en ontwormd. Bernhardlaan 1 A Roermond-Maasniel tel. 04750-21990.

Te koop DWERGPINCHERTJES zeer klein en mooi. Thull 30A Schinnen.

Te k. witte Japanse zijdehoen KRIELEN, Zandweg 122, Heerlen, tel. 412068.

Te k. 2 mnd draadh. FOX-TERRIER m. stamb. Keerend 78, Stein. x

Te koop DWERGPINCHERTJES zeer klein en mooi. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. witte Japanse zijdehoen-KRIELEN patrijs krielen, dwerggeitje en bokje, Hollander konijntjes. Zandweg 122, Heerlen, tel. 412068.

PAARDENSTALLING met verz. in Ulestraten. Inl. Siekendaalstr. 1, Beek. x

KLEURKANARIES te k. Heistraat 72, Sittard. Niet op zat.middag. x

Witte DWERGPOEDELS, te k. m. pap., zeer mooi. Merkelbeekerstr. 29, Schinveld. x

BROMFIETSEN

Waarom uw hoofd verliezen? Neem een HELM van bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht De Grootste keuze.

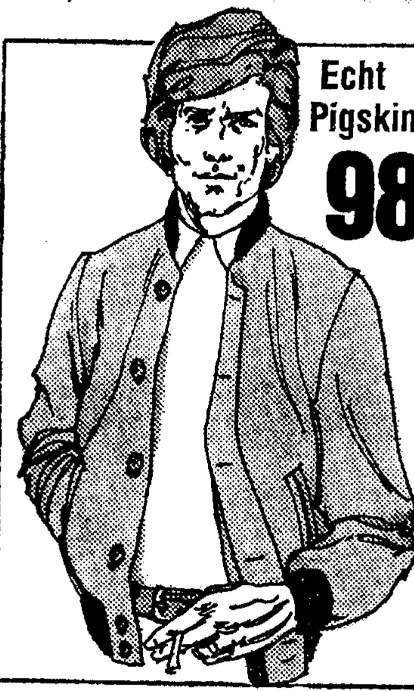
FLORETT oranje 1800 km. gel. f 1495,—; Peugeots v.a. f 190,—; Maxi Puch z.g.a.n. v.a. f 425,—; Puch's z.g.a.n. van f 595,—; Flandria f 450,— 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

'n zeldzaam aanbod voor voordeelverzamelaars


Army parka met wattine-voering. 45,-
C&A VOOR MANNEN


Gentledaim carcoat met warme kraag en voering. 85,-
C&A VOOR MANNEN

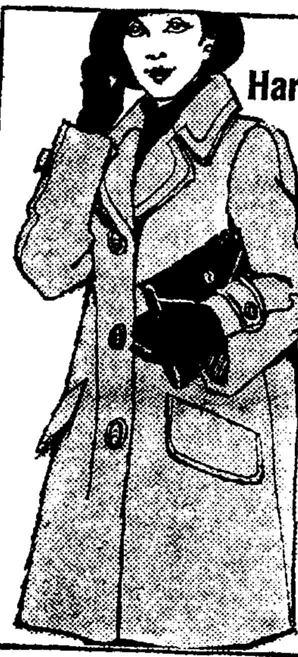

Snelle snit. Polyester/wol. 30,-
C&A VOOR MANNEN


Echt Pigskin suede. 98,-
C&A VOOR MANNEN

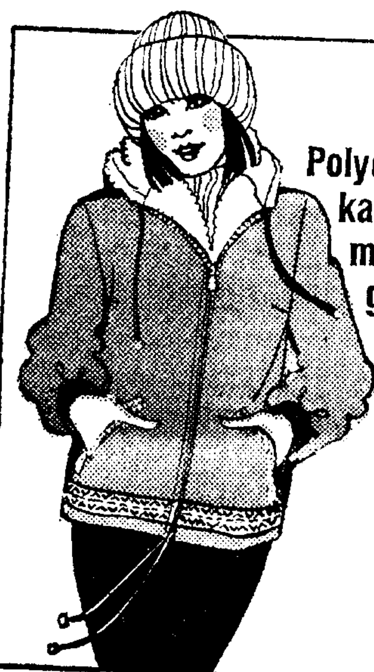
Kwaliteitspakken, modern van snit en dessin. 100,-
C&A VOOR MANNEN


Wollen velours, sprekende kleuren. 42-48 90,-


Ruit in zwart/wit met kleurtje. 38-46 98,-


Harig flausch, wit, lichtgrijs of beige. 42-50 75,-

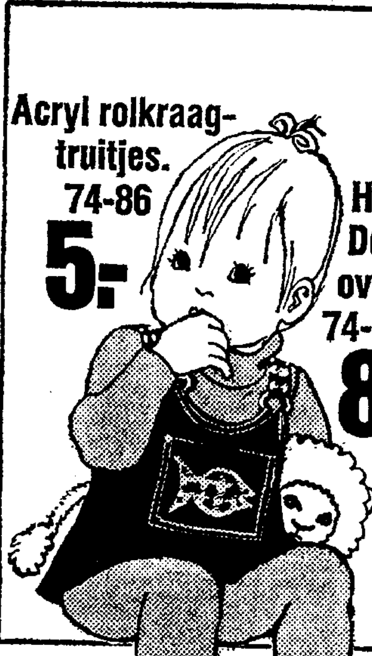

Pracht kwaliteit mantel. Ook voor de grotere maten. 40-52 98,-


Polyester/katoen met Borg gevoerd. 40-46 50,-


Dubbel-dekker, katoenen bloes, acryl-tanktop. 116-146 20,-
Acryl broek. 116-146 15,-


Acryl trui, moderne streep. 116-170 8,- 10,-
Polyester/wol broeken, uni en fantasie. 116-176 15,- 19,-


Acryl polo'tje. 92-110 6.50
Acryl ruit-broeken. 92-110 8,-

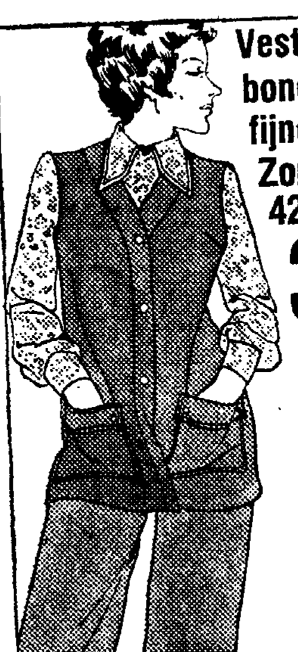

Acryl rolkraag-truitjes. 74-86 5,-
Helanca Denim overgooier. 74-86 8,-

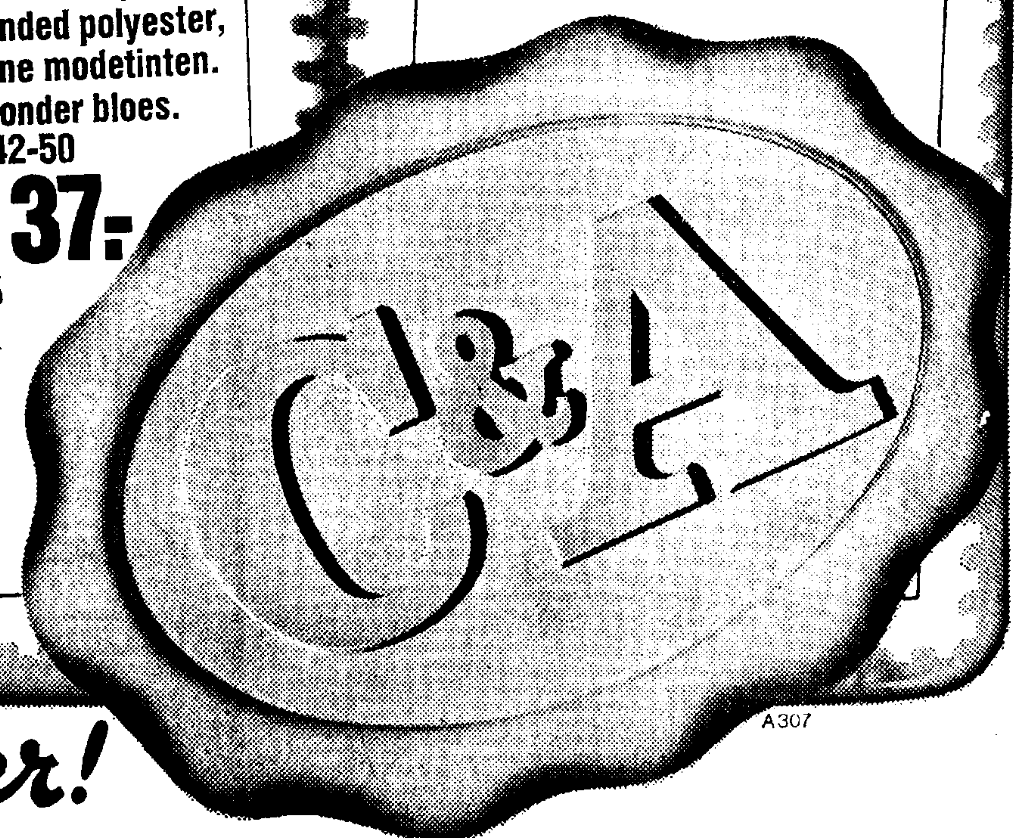

Rolkoltrui, warme kleuren. 116-164 8,- 9,-
Pantalon, uni gabardine. 116-167 22,- 25,-


Veelkleurig polyester jacquard. 44-52 35,-


Overgooier, 100% Zuiver Scheerwol wevenit. 43-53 29,-


Nachthemd, 100% brushed nylon. 40-54 14,-


Vest-broekpak, bonded polyester, fijne modetinten. Zonder bloes. 42-50 37,-



C&A - Heerlen is a.s. maandag al om 9.00 open

C&A is tòch voordeliger!

A307

Limburgs Dagblad

Donderdag 27 december 1973

Johan Cruyff ook voetballer-1973



Johan Cruyff — voetballer van het jaar 1973 — samen op de foto met Rinus Michels, de man, die hem begeleidde tijdens zijn Ajaxloopbaan en die nu weer samen met Cruyff de belangen van Barcelona behartigt.

PARIJS — Johan Cruyff is ten tweede male uitgeroepen tot Europees voetballer van 't jaar. De oud-Ajacied verwierf met een grote meerderheid van stemmen de eerste plaats in de jaarlijkse verkiezing, die het Franse voetbalweekblad „France Football" organiseerde. Voetbaljournalisten uit 25 landen kenden onze landgenoot 96 punten toe. De tweede plaats was voor doelman Dino Zoff van Juventus uit Turijn met 47 pnt.

Johan Cruyff, die ook in 1971 werd gekozen, en de Spanjaard van Argentijnse afkomst Alfredo di Stefano die Real Madrid tot grote hoogte heeft gevoerd, zijn de enige spelers, die twee maal tot voetballer van het jaar werden uitgeroepen. De „blonde pijl" kreeg die eer in 1957 en '59. Het resultaat van de verkiezing:

1. Johan Cruyff (Barcelona) 96 punten; 2. Dino Zoff (Juventus) 47 punten; 3. Gerd Müller (Bayern München) 44 punten; 4. Franz Beckenbauer (Bayern München) 30 punten; 5. Billy Bremner (Leeds United) 22 punten; 6. Kazimirz Deyna (Legia Warschau) 16 punten; 7. Eusebio (Benfica) 14 punten; 8. Gianni Rivera (AC Milan) 12 punten; 9. Ralf Edström (PSV) en Günther Netzer (Real Madrid) 11 punten; 19. Barry Hulshoff (Ajax) 2 punten.

Johan Cruyff was bijzonder gelukkig met zijn uitverkiezing. Hij zei: „Ik ben erg blij, maar er zijn veel goede spelers in Europa, die in feite ook in aanmerking komen voor deze titel".

Ook bij FC Barcelona werd feest gevierd. De Spanjaarden vinden 't een hele eer, dat Cruyff uitverkoren is. Als zondag van Valencia wordt gewonnen, ziet men in de Spaanse havenstad het kampioenschap eindelijk weer zitten. Dank zij Cruyff, daar zijn de honderdduizend en meer supporters van overtuigd.

Overwicht na rust niet verzilverd

Roda JC te driftig

door Harry Muré

KERKRADE — Roda JC liep gisteren voor het eerst in deze competitie storm. Het deelde — eindelijk — zélf de lakens uit. De hele tweede helft werd Haarlem onder druk gezet. Vijfenveertig minuten lang stichtten de Hollink-elf gevaar, verwarring en paniek in het domein van hun tegenstander. Het beoogde doel, de eerste thuisoverwinning, werd echter gemist. Het bleef 0—0 en de teleurstelling was hevig.

In alle andere omstandigheden zou Roda JC blij zijn geweest met dit ene punt. Nu niet, want Roda JC liet de volle winst glippen door domme pech, maar vooral door eigen onvermogen. „Als wij met 3—0 hadden gewonnen, was dat een normale uitslag geweest" concludeerde trainer Hollink na afloop. Hij legde daarmee de vinger op de zere plek: Roda JC heeft voldoende mogelijkheden gehad om zijn toeschouwers op het eerste thuisdoelpunt sinds de wedstrijd tegen MVV (hoe lang is dat al geleden?) te trakteren, maar de verlossende goal bleef uit.

Omslachtig

Tien minuten had Roda JC nodig om de wedstrijd naar zijn hand te zetten. Daarvóór had de debuterende doelman Bram Geilman voor de nodige rust in de achterhoede gezorgd door vier Haarlemse pogingen onschadelijk te maken. Haarlem, voortreffelijk uit-verdedigend, kreeg het daarna ook nog niet al te moeilijk omdat Roda JC zich voorlopig bezondigde aan onnodig balverlies, zich te gemakkelijk van de bal liet zetten en te omslachtig bleef opbouwen, maar toch groeide Roda JC naar een favorietenrol. De afwerking van de aanvallen werd beter en iedereen maakte zich op om de climax, aan het slot van de eerste helft, met gejuich te begroeten.

Kans van de dag

In de veertigste minuut "klikte" het plotseling. Jo Körver stak Gerrie de Goede de bal toe. De Goede sprintte door, kwam oog-in-oog met doelman Lelieveld en ....schoot hard in de benen van de Haarlem-goalie. Er was (nog) niets aan de hand, want twee minuten later werd Stanley Bish op maat bediend door Advocaat.
Maar ook Bish kreeg het niet voor elkaar. Hij schoot meteen, terwijl hij zijn kans had kunnen vergroten door nog enkele meters verder op te rukken met de bal.

Achteraf zou blijken dat Gerrie de Goede de kans van de dag had gemist. Zijn mogelijkheid werd namelijk in de tweede, volledig Kerkraadse periode niet meer geëvenaard. Dat kon ook niet, want nadat Haarlem stormrijp was gemaakt en zich volledig had laten terugdringen op eigen helft, begon Roda JC zó ongedurig, driftig en gehaast te boren dat intelligentie plaats maakte voor opportunisme en accuratesse verkeerde in nerveuze pogingen om zo snel mogelijk een beslissing te forceren.

Paniek

Roda JC balde al zijn kracht samen voor het Haarlemse centrum en alle Roda JC-aanvallers leken tegelijk te willen scoren. Grote paniek voor het Haarlemse doel toen achtereenvolgens Körver, Bish en De Goede, in één en dezelfde actie, probeerden te doelpunten. De vervanging van het duo De Goed-Bish door Langenhuizen en Van Leeuwen, een kwartier voor tijd, leverde geen effect meer op.
Alleen de Pool Jerzy Sadek liet zijn gezicht nog even zien op de Kerkraadse helft. Voor de rest spijkerde Haarlem de zaak achter dicht, in de hoop dat het verschoond zou blijven van een toevalstreffer. „Dat tikkeltje geluk, noodzakelijk om de 0—0 vast te houden, hebben wij gehad", aldus trainer Barry Hughes. „Naar verhouding een goede uitslag".

Voor Haarlem wel te verstaan, dat naar Kerkrade was gekomen om er één punt te halen. Niet voor Roda JC omdat zóveel overwicht zonder meeh had moeten resulteren in twee punten.





Roda JC's kans van de middag in beeld. Gerrie de Goede schiet op het Haarlemse doel, maar ziet (foto onder) de bal via de voeten van doelman Lelieveld het veld in springen.

(Foto's Dries Linssen)

RODA JC-HAARLEM 0—0. Scheidsrechter: Vervoort. Aantal toeschouwers: 7.500.

Roda JC — Geilman, Broeks, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Advocaat, Offermans, De Goede (75e min. Langenhuizen), Meuser, Bish (75e min. Van Leeuwen), Körver.

Haarlem: Lelieveld, Wentink, Marijt, Van Duivenbode, Hoeben, Van de Aar, De Haa, Vosmaer, Boszhard, Sadek, Van den Berg.

Bram Geilman bleef wakker

Van onze speciale verslaggever

KERKRADE — Door het offensieve spel van Roda JC heeft Bram Geilman, debuterend onder de Kerkraadse lat, een gemakkelijke middag gehad. Hij heeft alleen in de eerste tien minuten de gelegenheid gehad om te laten zien dat hij er was. Voldoende overigens om zijn visitekaartje af te geven. „Het begin was even moeilijk", aldus Geilman. „Daarna is het wel zaak dat je wakker blijft. Ik heb daarom in de tweede helft zoveel mogelijk contact pro'...ren te houden met onze achterhoede. Als je eigen ploeg in de aanval is, moet je als doelman extra attent blijven. In negen van de tien keer gebeurt het namelijk dat de tegenpatrij er met een tegenaanval uitkomt. Dat is nu niet gebeurd".

De Goede: 'Onvermogen'

Van onze speciale verslaggever

KERKRADE — Gerrie de Goede had het graag willen máken tegen zijn oude ploeg. Het is hem niet gelukt. Hij verspeelde in de eerste helft de kans van de middag. „Ik schoot hard, midden op de keeper. Dat was trouwens het enige wat ik kon doen, want Lelieveld kwam op tijd uit zijn doel. Toch wil ik wel toegeven dat het missen van zo'n kans een kwestie van onvermogen is. Haarlem heeft het slim gespeeld. Wij hebben tachtig minuten geramd, meer kansen gehad dan in alle voorgaande wedstrijden en alle mogelijkheden, door pech én onvermogen, gemist", aldus Gerrie de Goede.

Nieuwjaarstoernooi volleybal afgelast

MAASTRICHT — Het traditionele Nieuwjaarstoernooi volleybal van VC Maastricht gaat niet door. Als reden werd door organisator Paul van Wijnsberge opgegeven de autoloze zondag waardoor de kosten (nu al 35.000 gulden) en het risico voor een financiële strop nog groter zouden worden. Voor het toernooi dat gepland was op 5 en 6 januari hadden ondermeer al toegezegd: CSKA Moskou, Legia Warschau (winnaar van het toernooi afgelopen januari), Vardar Skopje en Starlift Blokkeer. De VC Maastricht verplaatst het toernooi naar juni '74 wanneer het 25-jarig pubileum wordt herdacht.

FC Utrecht strandt in Den Haag...

DEN HAAG — Het ogenschijnlijk weinig interessante duel tussen twee middenmoters had toch belangwekkende aspecten. FC Den Haag kwam door de zege op 17 uit 16. FC Utrecht op 16 uit 17. „Het jaar is uit. We hebben één punt meer dan was begroot", stelde Evert Teunissen , de trainer van FC Den Haag, tevreden vast, „het is nu toch wel bewezen dat de consequent doorgevoerde verjonging een succes is".
„Het zullen de naweeën van het kerstdiner zijn", meende FC Utrecht-oefenmeester Bert Jacobs na afloop sarcastisch, „onbegrijpelijk, deze lusteloosheid".

Van onze sportredactie

AMSTERDAM — De wedstrijd FC Amsterdam-Feijenoord was welgeteld vier minuten oud, toen Rinus Israel krimpend van pijn incenstortte, nadat hij met een forse trap de bal uit het Rotterdamse strafschopgebied had gewerkt. Weinige seconden later werd Feijenoords libero van het veld gedragen, maar de vrees dat er een nieuw knie-drama was geboren, bleek ongegrond.

Feijenoord-clubarts Abarbanel: „Ik schrok me rot toen ik Rinus in elkaar zag zakken, hoewel ik direct meende te kunnen constateren dat er geen sprake was van een knieblessure. Rinus heeft een spiertje verrekt in zijn rechter dijbeen, althans dat is op dit moment mijn diagnose. Een scheurtje in het spierstelsel kan het, dacht ik, niet zijn, want dan zou hij niet kunnen lopen. Donderdag weten we echter meer".

Israel zelf: „Voor de wedstrijd voelde ik al dat er iets niet helemaal goed zat met dat been. Bij de eerste keer dat ik mijn dijbeenspieren werkelijk moest spannen, ging het meteen mis. Ik geloof dat het allemaal nogal meevalt".

Op de foto verlaat Israel, ondersteund door dokter Abarbanel en verzorger Meijer het veld.



MVV tegen de muur

Eredivisie

de Graafschap—MVV	1—1
Sparta—Ajax	1—2
Telstar—PSV	1—1
FC Den Haag—FC Utrecht	2—0
Roda JC—Haarlem	0—0
FC Groningen—AZ '67	0—2
FC Amsterdam—Feyenoord	1—1
NEC—NAC	1—2
Go Ahead Eagles—FC Twente	0—1

Ajax	16	12	4	0	28	52—14
FC Twente	16	11	4	1	26	28—10
Feyenoord	16	11	3	2	25	52—19
PSV	16	10	4	2	24	54—14
FC A'dam	16	7	7	2	21	24—17
AZ '67	17	6	7	4	19	19—16
Den Haag	16	7	3	6	17	20—22
Sparta	17	6	5	6	17	19—23
Telstar	17	4	9	4	17	22—27
FC Utrecht	17	7	2	8	16	23—29
Go Ah. Eagl.	17	6	3	8	15	22—33
MVV	17	4	6	7	14	16—30
Haarlem	16	4	4	8	12	15—25
de Graafsch.	17	2	7	8	11	19—37
FC Groning.	17	4	3	10	11	21—41
NAC	17	3	3	11	9	23—42
Roda JC	16	1	6	9	8	9—26
NEC	17	2	4	11	8	13—26

Programma
FC Amsterdam—Haarlem

Bekerwedstrijden
Heerenveen—Feyenoord
Roda JC—Ajax

door Nino Tomadesso

DOETINCHEM — In de defensie gehandicapt MVV (zonder geschorste Jean Colombain en geblesseerde Frans Herben), sleepte letterlijk en figuurlijk één punt uit „De Vijverberg". De Graafschap, een in de eerste helft opgelopen achterstand in de tweede periode bekwaam nivellerend, wierp na de pauze MVV tegen de muur.

Het elftal van Piet de Visser („Hoe is het mogelijk dat we niet gewonnen hebben!"), ging toen voluit in de slag. Het decreteerde het spelbeeld, het ontwierp de ene aanval na de andere, het daagde Frans Körver uit tot een demonstratie van zijn kunnen en het zag, achteraf, al de tomeloze ijver slechts gedeeltelijk beloond. Een gelijkspel (1—1) meer niet. Een winstdeling echter, behaald door een frappante wijziging in het elftal. Coen Poulus werd na de pauze door Martin Haar vervangen. De komst van „huurling" Haar (22) — hij speelde pas zijn derde wedstrijd in het A-team — gaf De Graafschap niet alleen „vleugels" en de nodige inspiratie, maar bovendien nam Haar — in bij lange vlagen spectaculair treffen — de gelijkmaker voor zijn rekening.

Zie sport 3.

HENNY HOLLINK:

„Ploeg was te gespannen"

KERKRADE — Teleurgesteld over de uitslag, tevreden over de verrichte arbeid. Dat was Roda JC-trainer Henny Hollink. „Iedereen heeft gedaan wat hij kon. Er is gevochten en geknokt. We hebben nog niet zó offensief gespeeld. Maar door het jagen op resultaat lag er een zekere gespannenheid over de ploeg. We hebben de kansen gehad, maar die zijn verknoeid en dan houdt alles op".

Een kwartier voor het einde haalde Hollink de spitsen De Goede en Bosh gelijktijdig uit het veld. Zij hadden hun kansen gehad (en niet benut) en daarom kregen twee verse aanvallers, Langenhuizen en Van Leeuwen, de gelegenheid om aan te tonen hoe het wél zou moeten. Hollink: „De middenlinie en de defensie hadden de zaak volledig in handen. Daarom kon ik alleen vóór wijzigen".
Zijn opponent Barry Hughes was het op dit punt niet eens met Henny Hollink. „Ik vond die wissel dom. De Goede en Bish bleven gevaarlijk bij Roda JC", aldus de Haarlem-trainer.
Roda JC-Haarlem was een wedstrijd zonder enige wanklank. Scheidsrechter Joop Vervoort liet beide partijen voluit voetballen. „Hij was de beste man van het veld", vonden de trainers Hollink en Hughes.

FC Amsterdam hield Feyenoord in toom



Juichende FC Amsterdamspelers. Nico Janssen heeft de stand op 1—0 gebracht tegen Feyenoord. Treytel ligt geslagen op het veld. Ook de andere Feyenoorders kunnen er niets meer aan veranderen.

AMSTERDAM — Amsterdam twijfelde. Was het gelijke spel (1—1) tegen Feyenoord een winst- of een verliespunt? Het één zowel als het ander in feite. Winstpunt omdat Feyenoord in de laatste twintig minuten vier keer net niet scoorde. Ramljak en Schoenmaker raakten de lat, Boosten wuifde een handsbal van Dekker weg en Jongbloed redde schitterend na een afstandsschot van De Jong. Een verliespunt, omdat Amsterdam een uur lang het spel had gemaakt tegen een afwachtend Feyenoord en een verdiende voorsprong uit handen had gegeven.

In het eerste uur was Feyenoord er niet. De Rotterdammers gingen er van uit dat de Amsterdammers zouden komen en werden conform deze verwachting geconfronteerd met een dankzij Van der Merkt en Dekker aanvallend spelende thuisclub. Van der Lem, Jansen, noch Meyer konden echter het schitterende werk van de middenvelders voltooien.

Verdedigend speelden beide ploegen ijzersterk. Bij Amsterdam verdienden Bianchi, Fransz en Koopman de hoofdprijzen. Feyenoord dreef op Van Daele, Jansen en Ramljak en hield de linie gesloten, nadat Israel al na enkele minuten was uitgevallen.

Voorsprong

De grotere ijver en beweeglijkheid van de Amsterdammers wierp tien minuten na rust zijn rendement af. Van Daele had Meyer onreglementair gestuit en uit de vrije trap van Van der Merkt scoorde Jansen koppend, daarbij tevergeefs belaagd door Rijsbergen, Van Daele en Treytel. (1—0).

Het doelpunt veranderde weinig aan het spelbeeld. Amsterdam behield de greep en pas in het laatste kwart van het duel toonde Feyenoord iets meer te zijn dan een club, die alleen maar verdedigend zijn plaats waarmaakte. De Amsterdammers moesten wat terugnemen na ruim een uur voortdurende inspanning. Een schot van Ramljak tegen de lat, gevolgd door een doelworsteling met een handsbal van Dekker, onderstreepte het stapje terug, dat Amsterdam moest doen.

Van Hanegem, opgeschreven door Boosten wegens aanmerkingen op het niet geven van een strafschop, reageerde zijn geprikkeldheid af met wat meer werklust en hij verlegde de voorzet van Kristensen vlak na de omstreden doelworsteling zodanig, dat Schoenmaker het evenwicht kon herstellen. (1—1). In de laatste minuten hielden Treytel, na een schot van de verder afwezige Van der Lem, en Jongbloed, een reactie op een geweldige poging van De Jong, het gelijke spel vast, dat geen van de twee vrijwel gelijkwaardige ploegen tekort deed. (36.000 toeschouwers; scheidsrechter Boosten).

Leeds loopt verder uit...

LONDEN — Leeds United staat sinds tweede kerstdag negen punten voor op nummer 2 van de Engelse voetbalranglijst Liverpool. Leeds United won, Liverpool verloor. Het verhaal dreigt eentonig te worden in Engeland.

De uitslagen zijn:
Birmingham-Coventry City 1—0
Burnley-Liverpool 2—1
Chelsea-W.H. United 2—4
Everton-Manchester C. 2—0
Leicester C.-Wolverh. 2—2
Manchester U.-Sheffield U. 1—2
Newc. U.-Leeds Un. 0—1
Norwich C.-Ipswich T. 1—2
Southampton-Arsenal 1—1
Stoke C.-Derby County 0—0
Tottenham-Rangers 0—0

Stand op kop: Leeds U. 38 pt., Liverpool 29, Burnley 28, Ipswich 25.

Gehavend Ajax toch rustig naar winst

ROTTERDAM — Ajax, dat zoals trainer George Knobel na afloop toegaf, met de nodige angst naar Rotterdam was gekomen, heeft 't uiteindelijk niet zo moeilijk gehad met Sparta. De Amsterdammers, die zonder Keizer (zwaar verkouden), Stuy (nog steeds geblesseerd) en Mulder (rust) moesten aantreden, raakten in de rust ook nog Gerrie Muhren wegens een lichte hersenschudding opgelopen bij een kopduel, kwijt. Elke andere ploeg dan Ajax zou een dergelijke aderlating niet te boven zijn gekomen.

In het begin was Sparta—Ajax een nerveus duel, dat door scheidsrechter van der Kroft goed werd geleid. De bijna 25.000 toeschouwers op 't druilerige Spangen hebben zich geen moment verveeld. Het niet meespelen van Keizer en Mulder vergde aanvankelijk niet alleen van de landskampioenen, maar vooral van hun vervangers Steffenhagen en Varga 't nodige aanpassingsvermogen.

De Hongaar Varga ontpopte zich naarmate de strijd vorderde als een knap spelverdeler met een geweldig inzicht en een uitstekend maatgevoel. Steffenhagen èn Varga zorgden tien minuten na de rust dat Ajax aan de leiding kwam.

Op links speelde Steffenhagen zich vrij en gaf daarna een voorzet, die door Varga vallend werd ingeschoten. Met dit bijzonder fraaie doelpunt bleek de strijd beslist. In de eerste 45 minuten kreeg Ajax de beste kansen. Doesburg moest eenmaal ver uitlopen om de opgekomen Hulshoff het scoren te beletten, terwijl vlak voor de rust Haan uit een hoekschop van Steffenhagen tegen de lat schoot. In de tweede helft nam Ajax door de treffer van Varga snel de leiding. Sparta gooide daarna alles op de aanval, maar de snelle uitvallen van Ajax waren uiterst gevaarlijk. Dat bleek in de 74ste minuut. Kreuz kreeg een schitterende kans op de gelijkmaker na enkele tegenstanders te hebben omspeeld, maar de zeer actieve Oostenrijker strandde op Wever, die de bal snel naar voren speelde. Uit een pass op maat van Varga sloeg Arnold Muhren Doesburg voor de tweede maal kansloos. Daarna bepaalde Ajax zich tot het consolideren van de voorsprong. Desondanks kwam de thuisclub via een doelpunt van Kowalik twee minuten voor tijd nog op 1—2. (24.500 toeschouwers. Scheidsrechter: van der Kroft).



Varga (nr. 8) heeft gescoord. Grote vreugde bij Ajax. Muhren springt juichend op Varga af. Walbeek van Sparta staat er wat verslagen bij. 1—0 voor Ajax......

ZUIDSLAVIE WIL SPELEN NA 1 MAART

BELGRADO — De Zuidslavische voetbalbond heeft de internationale voetbalfederatie (FIFA) verzocht de beslissingswedstrijd tegen Spanje voor de zestiende plaats in het toernooi om het wereldkampioenschap 1974 nader vast te stellen na 1 maart 1974. Oorspronkelijk had de FIFA als speeldatum 16 januari aangewezen.

Vasa Stokjkovic, secretaris-generaal van de Zuidslavische bond, heeft na een besloten zitting van het bestuur verklaard, dat Zuidslavië niet op de door de FIFA voorgestelde datum kan spelen in verband met de winterstop, die dat land kent.

De FIFA had vorige week in Zürich bepaald dat beide landen voor 4 januari tot overeenstemming dienden te komen met betrekking tot de speeldatum.

NAC duwt NEC diep in de put

NIJMEGEN — NEC is er ook niet in geslaagd de tweede belangrijke wedstrijd binnen drie dagen in een overwinning om te zetten. Net als tegen Haarlem leden de Nijmegenaren ditmaal tegen NAC een nederlaag. Dat zou beslist niet nodig zijn geweest als de Goffertbewoners met name in de eerste helft, toen er zeker niet slecht gespeeld werd, wat zorgvuldiger met de kansen waren omgesprongen. Nu werden verscheidene goede mogelijkheden verprutst. NEC kreeg al na drie minuten een fikse tegenslag toen Vreijssen uit een voorzet van Smits via de paal raak kopte. De thuisclub raakte er echter niet van onder de indruk en bleef het accent op de aanval leggen.

Middenvelder Kamps had twee minuten na het doelpunt van NAC bepaald pech, toen hij zijn kopbal tegen de lat zag belanden. Ook Van Deinsen, Hoevenberg en Jan Peters bleken niet in staat goede kansen in een doelpunt om te zetten. Dat lukte NAC's spits Smits wel, via een strafschop, die werd toegekend door scheidsrechter Weerink, omdat Gerritsen binnen de beruchte lijnen Brouwers neerlegde. Nóg voor de rust mocht ook NEC via de witte stip inschieten, maar Kamps vond de Bredase doelman De Jong op zijn weg. In de tweede helft kreeg de wedstrijd pas een opleving toen NEC toch via Kamps tegenscoorde, maar wat de Nijmegenaren er in de slotfase ook aan deden om de gelijkmaker te bewerkstelligen, NAC, met voor het eerst sinds anderhalf jaar Daan Schrijvers weer in de gelederen, hield stand. (2500 toeschouwers; scheidsrechter Weerink).

AZ '67 betere eenheid dan FC Groningen

GRONINGEN — Een aanvallend machteloos FC Groningen heeft met 0—2 de winst aan AZ '67 moeten laten. De Alkmaarders speelden wat rustiger en geroutineerder en vormden als eenheid ook een heel wat gedegener ploeg dan de Groningers.

Op grond daarvan verdiende AZ '67 de overwinning dan ook terecht. Enkele spelers van FC Groningen dachten met hard en fors spel succes te kunnen bereiken, maar scheidsrechter Hoppenbrouwer voorkwam - vooral voor rust - door voortdurend ingrijpen dat het tot nare incidenten kon komen. Toch moest hij eenmaal de gele kaart tonen, maar niet aan één van de Groningers, doch aan de Alkmaarder Mol, die zich niet kon verenigen met een scheidsrechterlijke beslissing.

Was het voor rust een matige en saaie vertoning, in de tweede helft kwam er wat meer leven binnen de lijnen, toen FC Groningen sterk begon aan te dringen. Door het falende aanvalsspel ontstond echter voor het Alkmaarse doel totaal geen gevaar. AZ '67 brak het Groningse offensief, toen Schaafstra bij een hoekschop van Hoogesteger niets in de weg gelegd werd om de bal langs doelman Nordström te werken. Ruim tien minuten later bepaalde Nygaard uit een strafschop - Hoogesteger werd door Oosterwold vakkundig neergelegd - vroegtijdig de 0—2 eindstand (6500 toeschouwers; scheidsrechter Hoppenbrouwer).

FC Twente blijft zegevieren

DEVENTER — Het ongeslagen thuisrecord van Go Ahead Eagles is door streekgenoot FC Twente gesneuveld. In de Oostelijke derby, die ruim zeventienduizend toeschouwers naar de Adelaarshorst in Deventer had getrokken, ging de zege (0—1) naar de ploeg, die er het meeste recht op had.

Go Ahead Eagles — FC Twente was een bijzonder aantrekkelijke ontmoeting, waarin scheidsrechter Derks de beste man van het veld was. De Bredase scheidsrechter leidde de Oostelijke derby vlekkeloos. In de eerste helft bood Go Ahead Eagles goed weerstand. FC Twente was gevaarlijk met snelle uitvallen via de vleugelspelers Dieter Schwemmle en Theo Pahlplatz. Vooral Pahlplatz bracht met zijn snelle dribbles en zijn gave techniek de Deventer defensie vaak tot wanhoop. Ruud Geestman, die Henk Warnas (maagblessure) als aanvoerder en als „ausputzer" uitstekend verving, was met Niels Overweg het struikelblok voor de geraffineerde Twente-aanval. Tot aan de rust kon de Go Ahead Eagles-defensie goed standhouden. Elf minuten na de hervatting werd het hechte defensieblok doorbroken. Uit een vrije trap, veroorzaakt door Maiwald en Van der Ley tikte Achterberg de bal naar de snel opgerukte Zuidema, die keihard tegen Eagles-doelman Spijkerman schoot. De terugspringende bal werd door Thijssen goed opgevangen en direkt weer ingeschoten (0—1). Na dit doelpunt bleef FC Twente heer en meester. De internationale ervaring van de Enschedese ploeg ging nu een woordje meespreken. Go Ahead Eagles kreeg in de tweede helft geen schijn van een kans meer. Ook niet toen Bakker, de maker van het doelpunt tegen Sparta, de vermoeide Maiwald verving. Bij Twente werd Schwemmle vervangen door Brinks. In de slotfase, waarin De Vries een gele kaart kreeg, miste Zuidema (tweemaal) en Pahlplatz nog enkele opgelegde kansen, waardoor een ruime zege uitbleef.

Henri Buitenzorg schittert in Grote Kerstprijs

Van onze drafsportmedewerker

HILVERSUM — Voor een uitverkocht huis heeft Henri Buitenzorg gisteren op de Hilversumse drafpiste geschitterd in serie en finale van de met 22.500 gulden gedoteerde Grote Kerstprijs. In de finale zegevierde de grote crack van trainer-rijder Jan Wagenaar nog fraaier dan in de serie, waarin de Fransman Acrobate L. werd uitgeschakeld.

In de finale moest Henri Buitenzorg een handicap van 40 meter overbruggen op Ideal Dear en Jacky Spencer, die eerder op de middag reeds kwalificatieseries op hun naam hadden geschreven. Maar in de finale hadden zij niets in te brengen tegen Henri Buitenzorg. Via een overwinning met Lathi in de slotdraverij bracht Wagenaar zijn totaal aantal overwinningen op 123. Hij zal dan ook gehuldigd worden als de nieuwe kampioen van Nederland 1973 bij de beroepsrijders. Peter Koppejan werd met Jacco Buitenzorg tweede in de kwalificatieserie en vijfde in de finale van de Grote Kerstprijs voorts nog derde met Lolo Buitenzorg in de Kerststal-Prijs. Amateur Wim van Schijdel won met Kaballus uit de stal van de Limburger Jan van Buytene de Kerstmanprijs. Limburger Boonen uit Belfeld had met Irish Volo pure pech, door in de Misletoe-Prijs in het zicht van de haven te stranden door een galoppade.

Hulsttakprijs: 1. Jeen Z (B. Dapper) 3.30.1.26.1, 2. Jarvis, 3. Koentje K. Winn 9.60 pl. 3.20 2.50 3.50 Kopp 11.90, Trio 907.40.

Grote kerstprijs 1 (eerste afdeling): 1. Ideal Dear (S. Hartman) 2.41.4 1.20.7, 2. Hannibal, 3. Gieteling S. Winn 7.50 Pl 2.10 2.30 1.50, Kopp. 5.30.

Grote kerstprijs 1 (tweede afdeling): 1. Jacky Spencer (J. v. Dooyeweerd) 2.42.5 1.21.3, 2. Jacco Buitenzorg, 3. Henry Belwin. Winn. 3.20, Pl. 1.50 1.30 1.50, Kopp. 6.80, Trio 36.70

Grote kerstprijs II: 1. Henri Buitenzorg (J. Wagenaar) 2.41.4 1.19.9, 2. For Ever, 3. Hit Parade. Winn 3.50, Pl. 1.50 1.60 3.-, Kopp. 8.70.

Kerstmanprijs: 1. Kaballus (W. J. van Schijndel) 2.54- 1.25.3, 2. Ivoor S, 3. Impereur. Winn. 2.80, Pl. 1.80 2.50, Kopp. 12.- Trio 232.10.

Kerststolprijs: 1. Lucky H (J. v.d. Loo) 2.53.6 1.25.9, 2. Lelie Bloemlust, 3. Lolo Buitenzorg. Winn. 16.40, Pl. 2.50 1.50 1.50, Kopp. 3.-

Kerstklokkenprijs: 1. Jacob Areta (M. Pools) 2.10.1 1.21.3, 2. Ida Roodnoot, 3. Ike Padua B. Winn. 35.80, Pl. 5.80 4.40 2.80, Kopp. 18.60, Trio 2732.30.

Finale grote kerstprijs: 1. Henry Buitenzorg (J. Wagenaar) 2.48.8 1.21.-, 2. Ideal Dear, 3. Jacky Spencer. Winn. 2.40, Pl. 1.60 1.80 1.80, Kopp. 5.50.

Mistletoeprijs: 1. Keen Speed (L. Heyman) 3.22.8 1.23.1, 2. Isidore, 3. Hanneke V. Winn. 4.80, Pl. 2.20 1.80 3.30, Kopp. 9.10, Trio 286.70.

Kerstsparprijs: 1. Lathi (J. Wagenaar) 2.51.6 2.15.8, 2. Lyros P, 3. Kobold. Winn 7.20, Pl. 2.10 2.40 1.60, Kop 19.80.



Henri Buitenzorg (links, nr. 10) op weg naar een fraaie draverszege in de Grote Kerstprijs op Hilversum.

TOMELOOS AANVALLEND DE GRAAFSCHAP LIEP ACHTERSTAND IN: 1-1

MVV wankelde

door Nino Tomadesso

DOETINCHEM – De (in)greep bleek later één punt waard. De wijziging die De Graafschaptrainer Piet de Visser tijdens de pauze in zijn elftal aanbracht – Poulus eruit, Haar erin –, bleek een voortreffelijke correctie. Niet alleen nam de kracht van de Achterhoekse aanval in sterke mate toe, niet alleen bood Haar zijn aanvoerder Guus Hiddink de zeer gewaardeerde helpende hand bij het ontwerpen van penetraties in de MVV-defensie, maar bovendien maakte Haar zich helemaal wáár toen hij met een harde trap van zijn linkervoe t de achterstand van De Graafschap nivelleerde.

Die „terugkeer" inspireerde de vazallen van De Visser vervolgens tot een offensief waarin zich MVV wankelend en happend naar adem naar het einde sleepte. Naar het arbitrale slotsignaal en ... de eindstand 1—1. Een resultaat waarover de MVV-ers zich in de respectievelijke handen mochten knijpen.

Hoewel vóóral Gerrie de Jonge — snelle, ijverige, gevaarlijke spits — zich spoedig manifesteerde als hét kanon van De Graafschap, hoewel Chris de Vries, Guus Hiddink en in mindere mate Oeki Hoekema er in slaagden acceptabel tegenspel te bieden, raakte MVV voor de pauze nauwelijks in gevaar. Stèrker nog: een van de counters leverde zelfs een doelpunt op. Counters, daar loerde MVV op. Tegenstoten, die MVV rustig, bekwaam en met een rijk arsenaal aan technisch kunnen keer op keer plaatste. Contra-attaques die meestal werden ontworpen door Willy Brokamp en die dat goed deed. Er leek voor MVV niet zo veel vuil aan de Achterhoekse lucht. Een schot van Bonfrère (gestopt door Doornebosch), een kopbal van Johan Dijkstra (net naast), maar ook een spetter van Gerrie de Jonge (drie maal in sucessie maakte deze spits zich in nauwelijks een halve minuut meester van de bal, waarna hij al draaiend om zijn as keihard inschoot) tegen de onderkant van de lat; dát allemaal ging aan de eerste treffer vooraf.

Misverstand

Vierendertigste minuut. Klein misverstand in De Graafschap-defensie. Chris de Vries en Roel Zaaijer liepen elkaar in de weg. Cor Pot vond de bal voor zijn voeten. Hij reageerde onmiddellijk. Zijn laag, droog schot in de linkerhoek verraste keeper Doornebosch volkomen. Hij viel nog wel uit, maar de bal had toen al de doellijn gepasseerd. MVV leidde. Verdiend. Want, het was (tot dan toe) het beste elftal in het veld geweest.

Pressie

Tweede periode. Leo Canjels verving Bobby Gray voor Gerard Hoenen. Piet de Visser wisselde Poulus voor Haar. Een aanvallende middenvelder (gehuurd van G.A. Eagles, samen met Henk Koenders naar Doetinchem gekomen). Het spelbeeld van voor rust verdween als sneeuw voor de zon. Een elftal werd sterker en sterker. Een elftal groeide. Dat was het team van De Graafschap. Terwijl op de tribunes luid de strijdliederen („In witte broek en blauwe trui, dat zijn de Graafschapslui") en de oorlogskreet („De Graafschap Olé! Olé!") klonken, terwijl Martin Haar niet alléén penetreerde maar het spel verdeelde bovendien, greep De Graafschap tegenstander MVV krachtiger en krachtiger bij de keel. Pressievoetbal. Aanval op aanval. Hoekschop na hoekschop — cornerverhouding De Graafschap—MVV 16—4 (6—3) — en gestadige vermindering van MVV's combinatiespel.

MVV stond en bleef onder druk. Geaccentueerd door een lob van Hiddink (door Körver tot corner getikt), door een keiharde lage schuiver van Martin Haar (door languit zwevende Körver in een bliksemsnelle reactie tot hoekschop gestompt), door een „lastige" kopbal van Oeki Hoekema. Voorboden van de gelijkmaker. Want, die hing al geruime tijd in de lucht.

Gelijkmaker

Zevenenzestigste minuut. Henk Koenders passte naar Martin Haar. Hij stond, de Zwollenaar, op een meter of dertig van Körvers kooi. Verwacht werd op dat moment dat Haar de combinatie zou verlengen, maar opééns haalde Martin zijn linkerbeen uit .Een korte wending, een korte keiharde trap. Laag over de grassprieten „zoefde" de bal richting Körver die weliswaar nog een poging tot pareren deed, maar niettemin al in geslagen positie naar de bedreigde linkerhoek dook. Doelpunt! 1—1. Rijpe vrucht van een offensief.

Een offensief dat niet afnam maar in heviger mate aanzwol. MVV móest verdedigen. Met man en macht. Alleen Frank Kramer speelde de rol van eenzame èn onopvallende spits. Hoe langer het Achterhoekse offensief voortduurde, hoeméér de kwetsbaar**heid van MVV aan de oppervlakte** kwam. Want, kwam MVV nu en dan uit de tang van De Graafschap, dan werden de combinaties in het wilde weg en onzuiver uitgevoerd. Dan kwam weer eens duidelijk het zwakke aanvalsspel aan het licht. Het wapen „counter" werd niet meer gebruikt. Omdat de spitsen óf onbereikbaar óf met uitgetrokken giftanden opereerden. Jo Bonfrère zakte erg af, liet zich makkelijk van de bal dringen, verloor vele duels. Frank Kramer mislukte. En Willy Brokamp werd egoïstisch. Zag vrijstaande of vrijlopende makkers over het hoofd, slaagde er niet meer in tegenaanvallen op te bouwen.

Dreiging

De Graafschap dirigeerde en decreteerde. De Graafschap drukte en douwde. De Graafschap dreigde. Enkele markante momenten: een „lob" van Guus Hiddink werkte Körver tot hoekschop om, een vrije trap van Guus Hiddink joeg inéens vanaf circa veertig meter op Frans Körver, 'n loeier van Haar (wéér deze speler) langs vele benen en armen in het MVV-doelgebied werd door Körver op het nippertje „ontkracht" (wát 'n kans was dat overigens!), een schot van Henk Koenders ketste van de kruising lat—paal omlaag waarna de bal evenwijdig aan de doellijn „wegliep", een „granaat" van De Jonge die Körver in zijn armen sloot. Het moge duidelijk zijn: De Graafschap viel tomeloos aan. De hachelijke situaties voor het doel van (perfect opererende Körver) vielen op de vingers van twee handen niet meer te tellen.

Dáárom mocht MVV achteraf in de handen knijpen. Piet de Vissers wijziging bracht een gelijkspel op. Hij had, De Graafschap-trainer, echter gelijk toen hij zei dat zijn elftal karig beloond was. Van de andere kant: MVV redde (met veel moeite) één punt. Nog zo gek niet als je praktisch vijfenveertig minuten met de rug tegen de muur gestaan hebt... .

De Graafschap: Doornebosch, Schreur, Van Londen, Zaaijer, Koenders, Poulus (Haar), De Vries, Hiddink, Hoekema, De Jonge en Mijers.

MVV: Körver, Pleumeekers, Lacroix, Gray (Hoenen), Dijkstra, Kerstges, Pot, Bonfrère, Brokamp en Kramer.

Score: 34 min. Pot. 0—1. 67 min. Haar 1—1.
Toeschouwers: 9500.
Scheidsrechter: H. Pijper.



● **Keeper Doornebosch: grijpvast onder de ogen van Cor Pot, Roel Zaaijer en Jo Bonfrere (v.l.n.r.).**

Eerste divisie

SC Cambuur-Heracles	1—3
Willem II-Vitesse	1—0
Excelsior-Veendam	afg.
Volendam-PEC Zwolle	0—3
Fortuna Vl.-SVV	0—0
Eindhoven-FC VVV	1—1
Helmond Sport-FC Den Bosch	1—0
Volewijckers-SC Amersfoort	1—2
Wageningen-Fortuna SC	2—0
FC Dordrecht-Heerenveen	1—1

Vitesse	19	11	4	4	26	39—18
Heerenveen	20	10	6	4	26	29—13
Fortuna SC	18	11	2	5	24	29—14
Helmond Sp.	20	10	4	6	24	27—21
Wageningen	20	9	5	6	23	18—19
SVV	20	9	5	6	23	24—28
Excelsior	19	7	8	4	22	25—17
SC Cambuur	20	6	9	5	21	26—22
Heracles	20	7	6	7	20	20—17
PEC Zwolle	20	6	7	7	19	24—21
Eindhoven	20	6	7	7	19	24—29
Volendam	19	6	6	7	18	26—23
Fortuna Vl.	18	4	9	5	17	15—17
FC Den Bosch	20	6	5	9	17	24—22
SC Amersfoort	20	5	7	8	17	18—27
Veendam	18	6	3	9	15	22—31
VVV	18	4	7	7	15	15—21
FC Dordrecht	18	4	7	7	15	21—32
Willem II	19	4	5	10	13	21—39
Volewijckers	18	3	4	11	10	16—32

Fortuna SC en Wageningen periode-kampioen

Tweede periode eerste divisie

Wageningen	10	7	2	1	16	12—6
Heerenveen	10	6	3	1	15	14—6
Vitesse	9	5	3	1	13	14—7
SVV	10	5	3	2	13	15—15
Helmond Sp.	10	4	4	2	12	13—7
PEC Zwolle	10	3	5	2	11	17—12
SC Cambuur	10	4	3	3	11	18—14
Fortuna SC	8	4	1	3	9	6—7
Volendam	9	3	3	3	9	10—12
FC Den Bosch	10	3	3	4	9	10—8
Heracles	10	2	5	3	9	10—10
Eindhoven	10	3	3	4	9	13—15
Excelsior	9	2	4	3	8	10—8
Willem II	9	3	2	4	8	13—17
Fortuna Vl.	8	1	5	2	7	6—7
Veendam	8	3	1	4	7	10—13
SC Amersfoort	10	1	5	4	7	7—13
FC VVV	8	1	4	3	6	6—7
FC Dordrecht	8	0	4	4	4	6—15
Volewijckers	8	0	7	7	1	4—14

Wageningen periode-kampioen.

PROGRAMMA

Fortuna Vl.-Fortuna SC
FC Dordrecht-Volewijckers
Willem II-FC VVV
Eindhoven-Vitesse
Excelsior-Veendam

Wim Bohnen geblesseerd | *Gele kaart Chris Jansen* | *Rentree Bart Stovers*

Aantrekkelijk duel op de Wageningse Berg

door Jo Jeurissen

WAGENINGEN – De 2–0 zege van Wageningen over Fortuna SC betekende voor de ploeg van Frits Korbach meer dan de twee punten winst. Omdat Heerenveen in Dordrecht niet verder kwam dan een gelijkspel en Vitesse bij Willem II verloor, haalde Wageningen verrassend de tweede perodetitel binnen. De toeschouwers (en dus ook de spelers) werden regelmatig van de tussenstanden in beide wedstrijden op de hoogte gehouden. Cor Brom was daar niet erg over te spreken: „Ik vond dat onsympathiek. Ik geloof zelfs dat zoiets niet mag. De tegenstander heeft er veel moed uit kunnen putten".

De Fortuna SC-trainer gaf de opstelling voor de wedstrijd op de Wageningse berg niet prijs: „Het wordt een verrassing. Let maar eens op." De Wageningse bestuurders waren daarover gepikeerd. Het noopte de microfonist zelfs tot de mededeling dat Cor Brom geen opstelling bekend wenste te maken. Dat ontlokte het 3000-koppig publiek enig boe-geroep. De surprise zat in een rentree van Bart Stovers in de spits. Het werd geen succes omdat de Tilburger gewoon nog te weinig spelritme heeft. Na een kwartier spelen in de tweede helft werd hij vervangen door Willy Brassé.

SCOREVERLOOP

Wageningen - Fortuna SC 2—0 (1—0) — 25e min. Roelofs 1—0. 87e min. Hazelhekke 2—0. Scheidsrechter Jonkers. Toeschouwers 3000. Gele kaart voor Hub Stevens in de 9e minuut.

OPSTELLINGEN

Wageningen: Van Geffen — Drost, Wellerdiek, Block, Tomas, Van Osenbruggen, Broecks, Ooms, Vanvijfeijken, Roelofs, Meurs (74e min. Hazelhekke).

Fortuna SC: Vogels — Stevens, Ernst, Benen, Vrösch, Jansen, Titaley, Aben, Bohnen (46e min. Pfennings), Stovers (60e min. Brassé), Erkens.

Het was niet de enige spelerswisseling bij de groen-witten. Vlak voor rust liep Wim Bohnen een spierverrekking op in het dijbeen en staakte de strijd. Na de hervatting werd hij vervangen door Hub Pfennings. Bovendien liep Hub Stevens al in de negende minuut tegen een gele kaart van scheidsrechter Jonkers op toen hij, geheel onnodig en zonder naar de bal te spelen, Meurs onderuit haalde. Chris Jansen, die zondag de gele kaart kreeg, kon gisteren nog spelen omdat de tuchtcommissie van het betaalde voetbal pas vandaag bijeenkomt.



● **Bohnen (rechts) winnaar van een duel om de bal.**

Het treffen tussen de twee topploegen uit de eerste divisie was het aanzien waard. Zowel Wageningen als Fortuna SC schuwden de aanval niet. Alleen bij Wageningen lukte het wat beter, de een-twee combinaties verliepen vloeiender waardoor de zege toch wel bij de beste ploeg terechtkwam. Het eerste doelpunt (in de 25e minuut) ontstond uit een foutje van Wim Vrösch, die een voorzet van Broecks van zijn schoen liet springen vóór de voeten van Roelofs. De vervanger van Hazelhekke liet zich dit buitenkansje niet ontnemen en maakte Piet Vogels kansloos: 1—0. Vlak daarvoor had Hans Eerkens Fortuna SC aan de leiding kunnen helpen wanneer hij een voorzet van Wim Bohnen niet verkeerd had beoordeeld en hoog opspringend de bal met zijn voet miste. „Hij had beter kunnen koppen", oordeelde Brom na afloop.

Ernst: beste man

Na rust leek de nederlaag in de zesde minuut definitief een feit te worden. Het schot van de altijd gevaarlijke Meurs ('bewaakt' door Hub Stevens) vloog tegen de paal.

De Fortuna SC-verdediging, met Arno Ernst als beste man, wist voorlopig goed stand te houden. Halverwege de tweede helft kreeg Hans Erkens de bal (uit een vrije trap van Harry Aben) vlak voor doel niet goed onder controle en moest toezien hoe het leer over de achterlijn rolde. De Wageningers moesten tot drie minuten voor tijd wachten op de beslissende, tweede treffer. Een snelle doorbraak van Ooms, een tikje naar Hazelhekke die tien minuten eerder voor Meurs was ingevallen en het was raak: 2—0. Het periodefeest in Wageningen brak los... En dan te bedenken dat de ploeg van Frits Korbach na de eerste periode nog onderaan bungelde. De trainer hierover: „We moesten eerst nog wat aan elkaar wennen. Nu loopt het goed."

Eerste divisie in telegramstijl...

Ferrera knalde Willem II naar winst

SPCL. CAMBUUR-HERACLES 1—3, (rust 1—0). De Blaauw 1—0, Westerhof 1—1 en 1—2, Roording 1—3. Scheidsrechter Berrevoets; 4000 toeschouwers.

Heracles, dat in de eerste helft dreigde te worden weggespeeld, kwam na rust verbazend sterk terug. Cambuur hield aan de eerste helft maar een treffer over. Een blunder van Eijer stelde Heracles na rust in staat de gelijkmaker te scoren. Heracles met Roording als absolute uitblinker ging daarna ijzersterk door. Heracles had het zich zelfs kunnen permitteren Teunissen en Kerlin verlof te geven de kerstdagen bij de buitenlandse haard door te brengen.

WILLEM II-VITESSE 1—0 (rust 1—0). Ferrera 1—0. Scheidsrechter De Bruin. 4500 toeschouwers.

Een record aantal Tilburgers was gekomen om Willem II's kersverse topscorer in actie te zien. Ferrera voldeed aan de verwachtingen en scoorde zijn derde doelpunt in twee weken voor zijn nieuwe club. Tegen Vitesse betekent dat tevens een verdiende zege. Willem II was duidelijk de ploeg die het beste voetbal liet zien.

VOLENDAM-PEC ZWOLLE 0—3 (rust 0—1). Scheidsrechter Van Dijken, 2500 toeschouwers. Stoffels 0—1 en 0—2, Heskamp 0—3.

Een pover Volendam had niet veel in te brengen tegen een superieur PEC. Na het tweede doelpunt zakte Volendam weg in diepe droefenis. De Boer van Volendam en Drost van PEC Zwolle liepen een boeking op.

FORTUNA VLAARDINGEN-SVV 0—0
Scheidsrechter Keulen, 4000 toeschouwers.

Een spannende derby met bij vlagen aantrekkelijk voetbal. Reigersberg liet voor rust de beste kans liggen om Fortuna aan de winst te helpen. Desondanks was de uitslag terecht. Bouman en Roodbol van Fortuna werden geboekt omdat zij zich tegen beter weten in met de leiding bemoeiden.

HELMOND SPORT-FC DEN BOSCH 1—0 (rust 0—0). Koolen 1—0. Scheidsrechter van Gemert; 5500 toeschouwers.

Spannende streekderby. Helmond Sp. was na de rust zeer duidelijk de betere ploeg, maar wist pas later de winnende treffer te plaatsen. De zege was zeer verdiend.

DE VOLEWIJCKERS - SPORTCLUB AMERSFOORT 1—2 (rust 0—1). Middelkoop 0—1, De Neeling 0—2, Schoonewille 1—2. Scheidsrechter v. Eijk. 510 toeschouwers.

Zowel toeschouwersaantal als spelpeil bereikten bij De Volewijckers een ongekend dieptepunt. Sportclub Amersfoort had wel weinig moeite om beide punten in de zak te steken. De Neeling kwam in hét boek toen hij zich met de leiding dacht te kunnen bemoeien.

FC DORDRECHT-HEERENVEEN 1—1 (rust 1—0). Hoogmoed 1—0, Smit 1—1. Scheidsrechter Termey, 3500 toeschouwers.

Heerenveen is in Dordrecht erg gelukkig weggekomen. Dordrecht speelde zeer sterk en verdiende meer dan de magere voorsprong bij rust. Juist toen de zege in zicht begon te komen, kwam Heerenveen acht minuten voor tijd toch nog ietwat fortuinlijk aan de gelijkmaker.

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door:
1. de ontbonden en in liquidatie verkerende **firma Van Bentum & Jongen**, gevestigd en kantoorhoudende te Brunssum aan de Kerkstraat 260, aldaar ook handelend onder de naam **Benjo Woningtextiel"**,
2. **Johannes Gerard van Bentum**, Tulpstraat 43 te Heerlen en
3. **Hubert Peter Jongen**, Burgemeester Coonnenstraat 19 te Munstergeleen ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 13 december 1973 is aan verzoeksters **voorlopig surseance van betaling** verleend: tot bewindvoerder benoemd: Mr. F. M. H. Thuis advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Oranje Nassaustraat 15A, en tot Rechter-Commissaris benoemd: het lid dezer rechtbank Mr. J. C. E. Wortmann.

Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers en de schuldenaars zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank van donderdag 21 maart 1974 des voormiddags te 9.30 uur, **teneinde alvorens beslist** wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance, op dit verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is **geen ontwerp akkoord** gevoegd.

Procureur van verzoekers is: Mr. J. G. H. Lückers, advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Caumerdalsestraat 1.

De griffier van de rechtbank vnd.,
G. DE JONG

AUTO'S & MOTOREN

Leyenaar's Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld P.L. Eigen servicedienst: MERCEDES 220 Diesel, bouwj. '70, Mercedes 280 S met schuifdak bwj. '69, Mercedes 230 SL Sportwagen type '67, Opel Rek. 1700 model '73, Opel Bestel okergeel iets aparts model '73, Opel Rek. 1900 bwj. '71 zeer voordelig; Opel Rek. Stationcar 1900 met pookversn. bwj. '69, Opel Commodore met gasinst., iets aparts, bwj. '68, Opel Commodore 4 drs. bwj. '71, Opel Kadetts 10 stuks diverse kleuren, bouwjaren en modellen; Opel Manta 1600S oranje iets aparts type '71, Opel Kad zeer mooi Olympia bwj. '68, VW 1302 bwj. '71 '70 '69 '68 voor winterprijzen, VW 1600 TL bwj. '70 en '67 Ford 1300 bwj. '72 71 '70, Ford 2000 '72, Ford Taunus 15 M RS bwj. '69, Ford Coupé TS geen tweede zo mooi bwj. '69, Ford Taunus 12M bwj. '70 '68, BMW 1600 bwj. '69 '68 '67, Toyota Crown 32.000 km voor de helft van de nwpr., bwj. '72 idem bwj. '69, Toyota 1200 Corolla iets moois stationcar bwj. '72, Fiat 850 sp. bwj. '70. Door inruil verkregen speciale aanbiedingen Opel Rek. de luxe zeer gaaf bwj. '66 f 1250,—; Fiat 600D bwj. '66 f 1750,—; NSU f 1750,—; Afd. bedrijfsauto's Transit dubbel lucht, platte laadbak met huif bwj. '69, Transit dubb. lucht, gesl. bestel 25.000 km, iets geweldigs, bwj. '69, Transit m. banken bwj. '71, Hanomag m. pl. laadb. bwj. '69, VW Kleinbus bwj. '71, VW bestel met ruiten en gesloten. Leijenaar's-autocentrale Ridderhoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

Te k. OPEL Manta '70, Opel Rekord 1900 L '72, nieuw model met radio, Opel Rekord '70 4-drs. leren dak, Opel Kadett '73 3000 km., Kadett '72, Kadett '69 v.a. f 2700, VW'69 zeer mooi f 2400, Simca 1301 '69 met radio f 1800, Kadett caravan '72 f 5200, Fiat 850 coupé nw. motor f 3500 bwj. '71. Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 711268. x

MAZDA MAZDA MAZDA. 2 januari 1974 gaan de prijzen omhoog. Wij leveren nu nog tot 31 december aan oude prijzen met een extra korting. Zolang de voorraad strekt Mazda 1300 818-616 kenteken 1974. Grijpt nu uw kans. Tevens een grote sortering inruilwagens aan winterprijzen met BOVAG garantie P.L.-financiering mogelijk. Automobielbedrijf Hensgens B.V., Limbrichterstraat 60, Nieuwstadt, telef. 04499-1342. Uw Mazda dealer. x

Koopje. VW-KEVER '68. Tel. 04446-2023. x

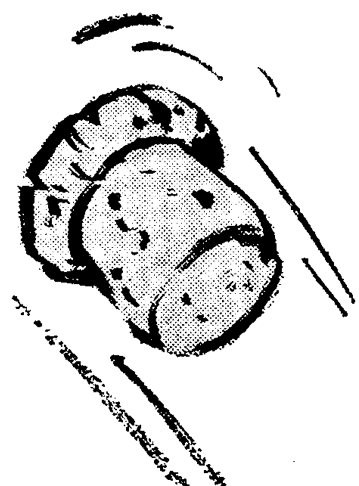
Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-3700 biedt te koop aan PEUGEOT 504 '72, Peugeot 304 '72, '70, Peugeot 404 '70, '68, Opel Caravan 5-deurs '71, '68, Opel Rekord '68, Opel Kadett '70, '69, Fiat 128 '72, Simca 1100 '69, VW 1300 '69, '68, VW Combi '68, VW 1600 68, '67. Met Bovag-garantiebewijs, keuring toegestaan. x

Te k. OPEL GT 1900 bj. '69. Schreuders, Hendriklaan 12, Susteren.

* RISSO *
HALVARINE
voor gezonde bloedvaten
250 GRAMSKUIPJE
van 0.71 voor
0.44

BITTERBALLEN
of KROKETTEN
NAAR KEUZE
van 3.45 voor
2.[illegible]9



GEMARINEERDE
HARING
GROTE POT
INHOUD 6 STUKS
van 1.85 voor
1.59
(GEEN STATIEGELD)

BOCKWORST
DE ORIGINELE
DEUTZ KNACKER!
HET GROTE BLIK
van 2.95 voor
2.59

LUXE BIERPUL
FRANSE
MOSTERD
PER STUK
van 1.14 voor

BROOD
UIT DE FIJNBAKKERIJ!
OUDERWETS GEBAKKEN
OP DE STENEN VLOER!
FEESTPRIJS PER STUK

Knallend slot in SCHUNCK's SUPER!

SCHUNCK'S HOTEL-
THEEZAKJES
Per doos
van 0.95 voor 0.79
2 DOZEN SAMEN
van 1.90 voor
1.49

VAN NELLE
- snelfilter -
KOFFIE
per pak van 2.12 voor
1.[illegible]9

DE ORIGINELE
BELGISCHE
GALETTE WAFELS
ZEER GROTE DOOS
van 3.25 voor
2.75

BIJZONDER FIJNE
WALNOTEN
HAZELNOTEN
EN GEMENGDE
NOTEN
GROTE BAAL
van 1.98 voor
1.49

DE ENIGE ECHTE
SUNMAID ROZIJNEN
340 gr.pak
van 2.25 voor
1.95

JONGE
WORTELTJES
* FIJN *
halve literblik 0.68
2 BLIKKEN SAMEN
van 1.36 voor

BOTERMALSE
TUINBONEN
* FIJN *
halve literblik 0.89
2 BLIKKEN SAMEN
van 1.78 voor

SLAGERIJ voor FIJNPROEVERS

Knakkende KNAKWORST	100 GRAM	0.69
VERSE FRIKANDELLEN	5 STUKS	1.69
KWALITEITSGEHAKT	500 GRAM	2.49
HALSCOTELETTEN GESNEDEN	500 GRAM	3.98
RUNDERLAPPEN DOORREGEN	500 GRAM	3.98
VERS TAM KONIJN IN MOTEN	650 GRAM	4.95
PALINGWORST	150 GRAM	0.85
GEKOOKTE HAM ZONDER VET EN ZONDER ZWOERD!	100 GRAM	0.98



CHA...
per grote fles CUVéE PRIVAT
geen 6.50 of 4.95 NU:
TEENER CHAMPAGNE
knalprijs
per grote fles
SHERRY Amontillado 777
MEDIUM DRY
hele liter
FRANSE WIJNCOGNAC
met echte Franse cognac!
feestprijs per 4 flessen



SOEPKIP
GEW. 1400 GRAM BIJNA 1½ KILO!
PER STUK VAN 5.50 VOOR
3.95

KLEINE AUGURKJES
1/3 POT VAN 1.24 VOOR
ZOET-ZUUR 0.98

KLEINE ZILVERUITJES
1/3 POT VAN 1.10 VOOR
ZOET-ZUUR 0.84

CHAMPIGNONS HELE of GESNEDEN
JAMPOT VOL VAN 2.25 VOOR
EERSTE SOORT! 1.55

KWALITEIT WINT ALTIJD

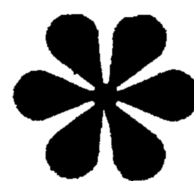
ROSE ZALM
220 GRAMSBLIK
van 2.25 voor
1.79

SARDINES
zonder vel - zonder graat
TOPKWALITEIT!
van 1.60 voor
1.28

MAYONAISE
- SUPéRIEUR -
reuze 180 c.c. tube
van 1.24 voor
0.68

CURRY GEWÜRZ-KETCHUP
grote 500 c.c. knijpfles
van 2.45 voor
2.19

19 GROTE
BORRELWAFELS
van 1.35 voor



RIJST

GELDIG t/m MAANDAG
31 DECEMBER 1973

SCHUNCK'S SUPERMARKT WENST U EEN GELUKKIG EN VOORDELIG 1974

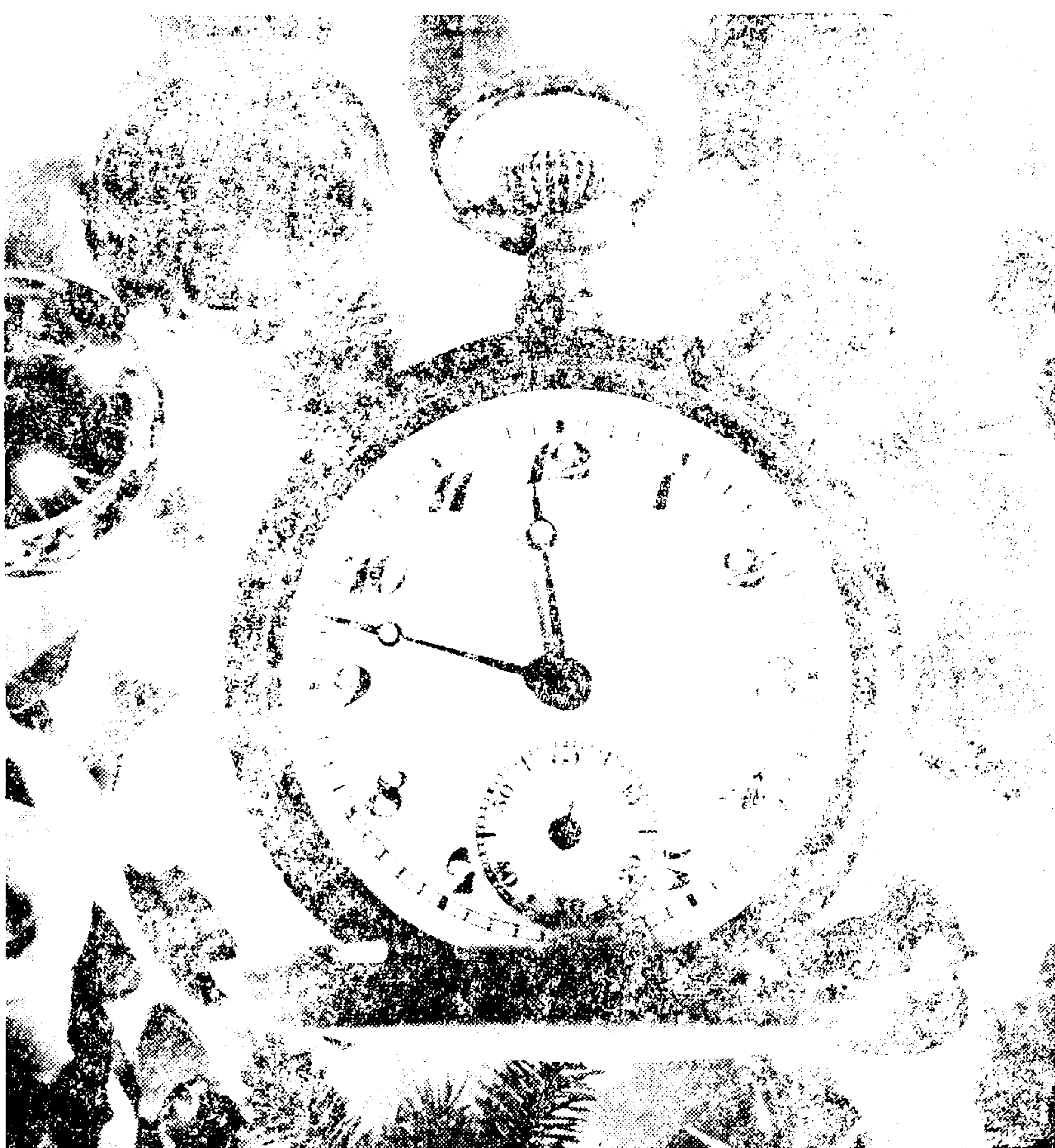


FEEST IN SCHUNCK'S SUPER
KOM PROEVEN!

SHERRY
AMONTILLADO 777
HELE LITER VAN 6.9? VOOR
5.85

MONTILLA Amontillado	8.50
SANDEMAN SHERRY	7.45
CHAMPAGNE	3.95
...-CHAMPAGNE	2.25
...NCOGNAC	10.00
ZUIVER APPELSAP	0.69
KERSEN of APRICOT	2.50
BEAULIEUWIJN	3.65
MATEUS ROSé	5.95
CINZANO VERMOUTH	3.79
VERMOUTH	2.79
ZWARTE KIP ADVOCAAT (de grote fles)	4.95
KERSEN longdrink-mix	2.79
FRAMB./BESSEN	2.95
PUUR SINAASAPPELSAP (hele liter)	1.17
LIMONADESIROOP	HALVE PRIJS
HERSCHI-UP of COLA	0.68
AMSTEL BIER	0.59
SMITH POTATOCHIPS	0.88
DUYVIS GEMENGDE KNABBELNOOTJES	1.79





VOL TREFFERS

FLEURIL
VOOR DE BONTE WAS
'n PERSIL PRODUCT!
FABRIEKSPRIJS 6.15
REKLAMEPRIJS 5.25
SCHUNCKPRIJS
4.95

VAATWAS CITROEN
HELE LITER
van 0.?? voor
0.69

DE ALOMBEKENDE
PROSET HAIRSPRAY
DE EXTRA GROTE BUS
FABRIEKSPRIJS 6.75
REKLAMEPRIJS 5.98
SCHUNCKPRIJS
3.95

3 MUSKETIERS
VAN MARS
TRIO-PACK
VAN 0.?? VOOR
0.77

CHOCOLATERIE
* PARTERRE *
JAMAYCA RUMBONEN
200 GRAM VAN 1.20 VOOR
0.88
ZACHTE ENGELSE SNIJCARAMELS
200 GRAM VAN 1.10 VOOR
0.85
ZERO REPEN met ijscupvulling
... VAN 1.02 VOOR
0.79
GILDA DROPTOFFEES
GROTE BAAL VAN 1.10 VOOR
0.85
MEDICINALE HOESTBONBONS
ANTIFLU - 2 ZAKKEN VAN 1.40 VOOR
0.99

PAK MEE!

ANANAS 2.85
* STUKKEN * GROOT BLIK 1.15
3 BLIKKEN SAMEN van 3.45 voor

DELMONTE TOMATENPUREE 1.49
PER 70 GRAMSBLIK 0.35
5 BLIKJES SAMEN van 1.75 voor

KNORR KIPPESOEP 0.49
PER PAK van 0.66 voor

WITTE BONEN 0.94
IN TOMATENSAUS
* PROBA TOPKWALITEIT *
HEEL LITERBLIK van 1.18 voor

APPELSTROOP 0.49
CANISIUS TOPKWALITEIT
KLEINE BEKER KNALPRIJS

CHOC. HAZELNOOTPASTA 1.95
DE GROTE 500 GRAMSEMMER!
VAN 2.35 VOOR

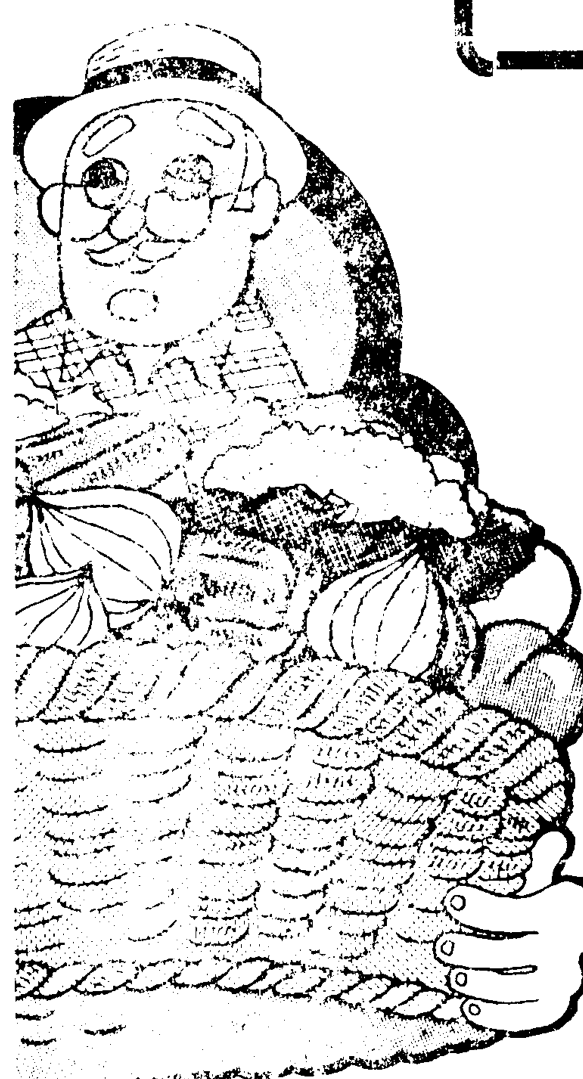
KASSA-KNALLER!
LANGENBERG DROP 0.69
KEUZE UIT 8 SOORTEN! Grote baal van 0.99 voor

DESSERT SMEERKAAS
PER DOOS INH. 6 PORTIES
van 1.25 voor
0.98

ECHTE FRANSE BRIE
100 GRAM van 1.25 voor
0.98

GROTE ZOUTE PINDA'S
400 GRAMSBLIK
van 2.30 voor
1.99

STUDENTENHAVER
- PRACHT KWALITEIT -
200 GRAM van 1.35 voor
1.09



KWALITEIT WINT ALTIJD

8 GROTE SINAASAPPELEN	ZONDER PIT	1.69
13 of 25 MANDARIJNTJES	ZONDER PIT	1.69
GOUDGELE BANANEN	HELE KILO	0.69
GOLDEN DELICIOUS	1½ KILO	0.89
GOUDREINETTEN	HELE KILO	0.79
PRIMA WITLOF	½ KILO	1.49

GELDIG t/m MAANDAG
31 DECEMBER 1973

Z.O.Z

PSV BEDWONGEN IN SLOTFASE

Wissel-spelers redden Telstar



Telstar-doelman Van der Meeren krijgt de bal verkeerd op de vuist. Het leer komt voor de voeten van PSV'er Van der Kuylen (rechts) die meteen scoort. Op de foto van links naar rechts: Jaap Zwaan, René van de Kerkhof, doelman Paul van der Meeren, Fred André, Ralf Edstroem en Willie van der Kuylen.

Van onze correspondent

VELSEN — Kees van Kooten heeft leren leven met de wetenschap dat hij voor het grote publiek overkomt als een beperkte voetballer. Toch heeft diezelfde Van Kooten nu al negen doelpunten — dat is meer dan vorig jaar in een heel seizoen — voor Telstar geproduceerd, met als hoogtepunten de gelijkmaker en het winnende doelpunt van de 3—2 overwinning van Telstar tegen Feyenoord. Woensdagmiddag tegen PSV leek Van Kooten opnieuw op weg naar een spectaculair succes. Hoewel de grote verdienste van Telstars gelijkmaker (1—1) ver in de tweede helft misschien meer toe te schrijven viel aan het afstandsschot van De Wit, was het toch Van Kooten die erg beheerst toesnelde om De Wits actie, die door PSV's reservedoelman van Gerven niet klemvast werd verwerkt, in het PSV-doel te tikken.

Dat was in de 38e minuut van de tweede helft en terwijl PSV na deze onverwachte tegenslag nog driftig naar zichzelf liep te zoeken, sloeg Van Kooten bijna opnieuw toe. Met een bekeken kopbal rondde hij een hoge voorzet van Driessen af. Dit keer blunderde Van Gerven, die zo'n onzekere factor in de PSV-defensie vormde dat geen enkele verdediger tenslotte durfde op te komen, niet en met een miraculeuze redding behoedde hij de miljoenenformatie van Rijvers van een in de slotfase toch wel erg dichtbij zijnde nederlaag.

Van Kooten over zijn aandeel: „Ik draai gewoon beter dan vorig seizoen. Vorig jaar ben ik nog een tijdje geblesseerd geweest en ik heb gewoon een ruime inspeelperiode nodig gehad bij Telstar. Dat ik nu wat beter tot mijn recht kom, komt natuurlijk ook omdat Telstar als elftal dit seizoen beter draait".

Rust en overleg

Evenals tegen De Graafschap kwam Telstar ook tegen PSV terug uit een schijnbaar geslagen positie. Sterker nog: het elftal toonde zich dit keer niet zo kortzichtig om onmiddellijk alles op de aanval te gooien. Zelfs in de tweede helft, die Telstar met een 1—0 achterstand inging, kon het elftal de rust en het overleg opbrengen om te zoeken naar de manier waarop PSV, dat gedurende grote perioden van het spel toch wel knap de bal in eigen ploeg hield, schaakmat kon worden gezet.

Telstar-trainer Rab later: „Als je dat niet doet en je gaat vanaf de eerste minuut op de aanval spelen, dan heb je kans dat je er toch nog drie om je oren krijgt. Als je dan 20 minuten voor tijd nog in staat bent om om te schakelen zoals wij dat deden, dan getuigt dat van vertrouwen in de goede afloop. Daarom ben ik ook bijzonder tevreden".

Merkwaardig was dat Telstar in de eerste helft wat beter voetbalde dan in het tumultueuze slotkwartiertje, toen PSV vaak in grote moeilijkheden kwam. Eerst mislukte een omhaal van De Wit en daarna kon een afstandsschot van Jonker door Van Gerven ternauwernood corner worden geslagen. Toch gaf PSV weinig kansen weg. Net zo goed dat het oog weinig mogelijkheden creëerde. Edstroem werd beurteling door André, die toch nog veel kopduels van de Zweed verloor, en Van Essen goed uitgeschakeld. Hoewel beiden tot de conclusie kwamen dat zij in de 1.91 m lange Zweed, die vroeger in Zweden ook aan hoogspringen heeft gedaan, een hele grote hadden getroffen.

André: „Internationaal is Edstroem er volgens mij nog niet helemaal, maar in Nederland is het zeker een van de gevaarlijkste spitsen die er in de competitie rondlopen". Toch had Edstroem het moeilijk. Evenals Willy van der Kuylen, topscorer in de vaderlandse competitie, die ook geen uitgespeelde kansen kreeg. Op rechts toonde René van de Kerkhof zich te zelfzuchtig, hoewel hij enkele seconden voor rust **een goede kans kreeg toen hij oog in oog met Van der Mierden kwam te** staan. De Telstar-goalie had daarvóór zelfs PSV's doelpunt ingeluid. Een voorzet van Lubse — die het lange hoofd van wie anders dan Edstroem zocht — werd door Van der Meeren voor de voeten van Van der Kuylen gestompt, die zijn doelsaldo onmiddellijk weer wat opvijzelde: 0—1.

De wedstrijd leek hierna beslist, want ook na de hervatting toonden de acties van Telstar toch niet die intelligentie om PSV onmiddellijk in grote moeilijkheden te brengen. Tot trainer Rab Driessen en Fens voor Zwaan en Bijl inzette. Met op rechts een ijverige Stout begon Telstar PSV, dat duidelijk op twee punten speelde, onder druk te zetten. De gok slaagde. Met een beetje meer geluk hadden de 8000 toeschouwers nog meer sensatie voor hun geld gekregen. Misschien was Rijvers daarom ook wat summier in zijn slotcommentaar, toen hij vaststelde: „Toen ik Kemper moest wisselen voor Mulders waren wij in feite al aan onze derde back toe. Daardoor konden wij op rechts niet doordrukken. Onze counter is er ook niet altijd goed uitgekomen. Maar je speelt natuurlijk zoals je tegenstander het toelaat, en Telstar voetbalde vanmiddag vaak goed".

TELSTAR-PSV 1—1 (0—1) 35 Van der Kuylen 0—1, 84 Van Kooten 1—1. Toeschouwers 8000. Scheidsrechter Keizer.

Telstar: Van der Meeren, Van Essen, André, Zwaan (Driessen) en Bischot, Bijl (Fens) Jonker en De Wit, Sout, Van Kooten en Couperus.

PSV: Van Gerven, Deijkers, Van Kraay, Nordqvist en Kemper (Mulders) Willy van de Kerkhof, Strik en Lubse, René van de Kerkhof, Edström en Van der Kuylen.

Jubileum-toernooi Sittardia

Tien uur tophandbal

SITTARD — Lange tijd heeft de handbalvereniging Sittardia zich beraden op de vraag, wat men het Limburgse handbalpubliek zou bieden ter gelegenheid van het 25-jarig bestaansfeest. Uiteindelijk is de keuze gevallen op een handbaltoernooi, dat zijn weerga in Nederland nog niet heeft gehad.

Het organisatiecomité is op zoek gegaan naar die landen, waar het handbal een hoog peil heeft bereikt. Alleen ploegen die tot de sterkste van deze landen behoorden zijn waardig bevonden om in Sittard te mogen deelnemen.

Op deze wijze is men erin geslaagd om 5 ploegen naar Sittard te krijgen die het predikaat Europese top met ere mogen dragen. Uit Joegoslavië, momenteel zonder meer het sterkste land op handbalgebied, komt koploper Medvescak. Uit West-Duitsland komt de Oberliga-club SG Leutershausen, uit Zweden Lugi Lund. Skoda uit Pilsen vormt al jaren een van de Tsjechische topploegen en Nederland is uiteraard vertegenwoordigd met het team van het organiserende Sittardia.

Alle teams komen tegen elkaar uit in een halve kompetitie, zodat het programma 10 wedstrijden omvat. Zo zal men tien uur lang verdeeld over drie blokken van tophandbal kunnen genieten. Het eerste blok wordt gespeeld zaterdagmiddag van 14 tot 17 uur. Het tweede blok zaterdagavond van 19 tot 22 uur. Het derde blok, dat tevens de afsluiting van het toernooi vormt, vindt zondagmiddag plaats van 13.30 tot 18 uur.

Frans Guns sterk in duel met FC VVV

Vreugde om doelpunt van Hilkes duurde erg kort: 1-1

door Wiel Verheesen

EINDHOVEN — Een gele kaart haalde scheidsrechter Draaisma niet voor de dag. Wél floot hij tijdens het duel tussen Eindhoven en FC VVV zestig keer voor een overtreding. In twee van de drie gevallen was een Venlonaar de „zondebok", maar van grof en gemeen voetbal kon toch niet gesproken worden. Draaisma hield het spel namelijk bijzonder kort. Zodoende kwamen beide teams zonder kleerscheuren aan de eindstreep. Het optreden van de scheidsrechter was er echter wél voor een groot deel schuld aan dat het publiek geen boeiend kijkspel voorgeschoteld kreeg. Streng leiden is namelijk nog altijd iets heel anders dan handelen in de geest van het spel. De voordeelregel paste hij geen enkele keer toe.

Dat het duel uiteindelijk in een gelijkspel (1—1) eindigde, maakte nog veel goed. Want een echte winnaar stond niet op het veld.

De kans op het beslissende doelpunt deed zich niettemin in beide elftallen voor. **FC VVV had echter de pech** dat scheidsrechter Draaisma na ruim een half uur spelen deed alsof zijn neus bloedde, toen Joop de Klerk binnen het strafschopgebied door de uit Roggel afkomstige Goof Kooiman ten val werd gebracht. Geen penalty derhalve, zoals in de slotfase eveneens een fluitsignaal achterwege bleef nadat Posthuma in duidelijke buitenspelpositie op weg leek te zijn Eindhoven aan de winnende treffer te helpen. Oog in oog staande met FC VVV-keeper Schroemgens faalde Posthuma. Zijn tegenstander stond in de baan van het schot.

Het zou sneu voor de Venlonaren geweest zijn als zij door een arbitrale fout op een nederlaag getrakteerd waren, maar op meer dan de puntenverdeling die uit de bus kwam had de ploeg van Rob Baan geen recht. De oefenmeester van FC VVV toonde zich trouwens tevreden met dit resultaat. Hij had niettemin enige kritiek op zijn spelers omdat zij na de openingstreffer - in de vijftiende minuut door een kopstoot van Lorenz Hilkes uit een vrije trap van aanvaller Gerrit van Tilburg - even iets van hun concentratie kwijtraakten. Geen vijftig seconden na het doelpunt van Hilkes werd dan ook de rekening gepresenteerd. Van Ranzow kogelde namelijk van zeker twintig meter afstand raak: 1—1. Aan beide treffers waren overigens duels tussen Hilkes en diens vaste bewaker, Frans Guns, voorafgegaan. De Venlose aanvalsleider en de ex-Sittardenaar zouden het uiteraard niet bij die paar „gevechten" laten. Guns kwam na het Venlose doelpunt meestal als winnaar uit de bus. „Een goeie voetballer overigens, die Hilkes", sprak hij na afloop bewonderend. Opvallend was tenslotte dat Rob Baan zowel Vercoulen en v.d. Weide, alsmede de Joegoslaaf Jovanovic buiten de basisploeg had gelaten. „Eerstgenoemd tweetal had dit te wijten aan onvoldoende inzet tijdens de laatste wedstrijden en training", aldus de Venlose oefenmeester. „En wat Jovanovic betreft? Die krijgt zijn kans heus nog wel als hij helemaal geacclimatiseerd is".

EINDHOVEN-FC VVV 1—1 — Score: 15e min. Hilkes 0—1, 16e min. Van Ranzow 1—1. Scheidsrechter: Draaisma. Toeschouwers: 2.000.

EINDHOVEN: Berendonk, Schalks, Guns, Kooiman, Bloemers, Van Ranzow, Van Renswouw, Leushuis, Senders, Brans, Posthuma.

FC VVV: Schroemgens, W. Janssen, Schuurs, Hermans, v.d. Tillaar, Joop Hendricks, Van Tilburg, Paia, De Klerk, Hilkes, K. Jansen (vanaf 78e min. v.d. Weide).

KEV-EHC 3-1

HEERLEN — In een vrij aardig en sportief oefenduel heeft tweedeklasser KEV uit Heerlen eersteklasser EHC uit Hoensbroek met 3—1 verslagen.

In de 35e minuut opende Verreck voor de thuisclub de score: 1—0. Na de thee wist Stein via een penalty EHC op gelijke voet te brengen: 1—1. In de 83e minuut kwam KEV weer aan de leiding door Beaujean (2—1) terwijl Schuurbier de zege voor de thuisclub in de 87e minuut veilig stelde door een penalty feilloos te benutten: 3—1.

Vier doden bij explosie in tennispark Gimeno



BARCELONA — Vier mensen zijn op eerste kerstdag om het leven gekomen bij een explosie die zich voordeed in een tennispark, dat eigendom is van de Spaanse Davis Cupspeler Andres Gimeno. Een gaslek veroorzaakte de ontploffing in de ontspanningsruimte van het sportcomplex. Foto: Bergingsploegen op zoek naar slachtoffers.

Almania wint van Roermond

ROERMOND — Na de 10—2 nederlaag tegen Veritas heeft RFC de schade tegen het bezoekende Almania beperkt weten te houden. De formatie van Dré Swinkels, onder Dré Schroën, verloor de oefenwedstrijd met 2—1. Bij de rust hadden de beide elftallen nog niet gescoord. Wel wist Don Burhenne te scoren, maar de correct leidende scheidsrechter Stiphout keurde de treffer af. In de vijftiende minuut van de tweede helft kwam RFC op 1—0, toen Zeelen een schot niet onder controle kon krijgen en Willy Opbroek slechts voor het laatste tikje hoefde te zorgen. Twee minuten later stonden de parijten weer in evenwicht, toen linksachter Willy Dullens een corner nam. Piet Wijnands, die enigszins aan de arm was geblesseerd, kon de bal niet bereiken en het stond 1—1. Ties Wilms kwam even later vrij voor de ingevallen keeper R. Meyers, maar hij schoot precies tegen de Roermondse goalie op. Na een half uur werd de eindstand bereikt, toen uit een corner over links Buckx ongehinderd kon inkoppen.

Russen beheersen Suiker Dam-toernooi

DEN HAAG — Na de zevende en achtste ronde in het internationale Suiker Dam Toernooi heeft de jeugdige Nikolai Metsjanski alleen de leiding genomen. Met een punt minder volgt zijn landgenoot de Russische kampioen Anatoly Gantwarg. De Nederlandse spelers vielen ver terug. Alleen Harm Wiersma heeft nog kans op een der hoogste plaatsen.

Vanzelfsprekend ging op tweede kerstdag de meeste belangstelling uit naar het treffen tussen Wiersma en Gantwarg. Het moet gezegd dat de jeugdige Fries er alles aan heeft gedaan om tot winst te komen. Na een zeer interessante partij zag het er tegen het eindspel dan ook naar uit dat hij de winst binnen bereik had, maar de Rus verdedigde zich secuur en Wiersma moest met een puntendeling genoegen nemen. In de zevende ronde heeft de Fries op slordige wijze de winst latenlopen. Tegen Pershad had hij reeds bij de twintigste zet een stuk gewonnen, maar hij speelde het resterende partijgedeelte zo slecht af, dat de Surinaamse kampioen nog remise kon bereiken. Hermelink viel door twee nederlagen geheel uit de kopgroep weg. Verloor hij eerst in een klasse-partij van Gantwarg, die de Chestemdoorstoot toepaste en het vervolg meesterlijk afwerkte, tegen Metsjanski zette hij wel een interessante partij op, maar moest tegen het einde de remise zoeken, hetgeen echter door twee offers van Metsjanski werd weerlegd. Ook Drost viel terug door een nederlaag tegen Smith in een klassieke partij na in de vorige ronde goed te hebben gewonnen van Mostovoy, die op een bepaald moment het juiste spel tegen de halve hekstelling van zijn tegenstander niet meer kon vinden. De Amerikaan Smith klom door zijn zege op Drost en de remise tegen Goudt, waarin hij zich tot het uiterste moest verdedigen, naar de fraaie derde plaats. Baby Sy steeg naar de gedeelde vierde plaats met Wiersma door Laporta te kloppen. Hij verraste de Italiaan in het middenspel met een vreemde voortzetting, die hem voordeel gaf. Laporta kon het juiste tegenspel niet vinden.

De uitslagen van de partijen gespeeld op tweede kerstdag zijn: Grootmeestergroep achtste ronde: Baby Sy-Laporta 2—0, Hermelink-Metsjanski 0-2, Wiersma-Gantwarg 1—1, Mostovoy-Pershad 1—1, Smith-Drost 2—0, Cazemier-Goudt 0—2.

Stand: 1 Metsjanski 13 pnt., 2 Gantwart 12, 3 Smith 11, 4-5 Baba Sy en Wiersma 10, 6 Drost 9, 7 Hermelink 8, 8-10 Cazemier, Mostovoy en Goudt allen 5, 11-12 Laporta en Pershad beiden 4 pnt.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. AANHANGWAGENS v.a. f 275,-. Tiendschuur 2, Susteren. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. V.a. f 7330.- Lotomy bv Sittarderw. 162 a.d. rotonde Heerlen tel 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 84 tel 04445-3030 Brunssum. Rembrandtstr. 64. tel. 045-253333 x

VAUXHALL Viva. zeer goed onderhouden. km. 46.000. Europastr. 20. Schaesberg.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

CARAVAN - Occasion - Show Div. merken Kip - Bergland Paradise enz. Ingeruild op onze vouwbare caravans zonder tentdoek, dus geen tenten op wielen. Nu ook als bouwpakket f 2950.- caravans, garages, huisjes, hokken, enz. — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdags van 14 tot 18 uur. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook [illegible] x

Heden ook te Heerlen geopend Cörvers caravanbedrijf te Zutphen. Tel. 05750-6697-2549. Wij bieden U aan. Tour- en STACARAVANS op de nieuwe stacaravans van 10 tot 20 pct. korting o.a. clipper Pemberton Holiday maker, riviëra Capri en Astral, Silverline modellen uit 1-2 en 3 slaapkamers grote sortering inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen inruil en financiering mogelijk. Geopend vrijdag en zaterdag in de Cramer te Heerlen hoek autoweg Parallelweg bij benzinestation Aral tel. 717868. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37.50, vervolg- en losse lessen f 10.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Treebeek, tel. 213175; Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 exl. BTW. Limburgse grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade tel. 04445-6832; Brunssum tel. 252697; Hoensbroek tel. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

LANDBOUW

Steeds voorradig gekalfde KOEIEN en vaarzen met hoge produktie. J. Leclerq, Puth. tel. 04493-1310. x

Onze werkplaats en magazijn is tot 2 jan. gesloten. Het kantoor is normaal open. Mech. Bedrijf FRISSEN B.V., Vroenhof 90-92. Houthem. tel. 04406-13538. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd [illegible] BO[illegible] NEN. geschikt voor [illegible] bouw Br. o. nr [illegible] Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur. tevens vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, Tel. 045-710315. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis v.a. f 4.000 B.v. f 7.000 kost f 91 p.mnd., rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1.000 tot f 10.000 binnen 24 uur. zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. L.B.A. Belgiëlaan 4, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393 of 212097. x

24 UURS SERVICE. Dagelijks verstrekken wij binnen 24 uur pers. leningen en financieringen. Tevens kunnen wij uw lopende verplichtingen overnemen. Enkele voorbeelden f 2000,- is 24 x f 104.-, f 7500,- is 36 x f 279,-. Ook alle hogere en lagere bedragen. 's Morgens bellen, 's avonds geld thuis. Ter Horst BV i.o. B. de Sauveurstr. 12. Ulestraten L. 04403-3670. (Ook in de avonduren). x

GELDLENINGEN voor eigen huisbezitters, lange looptijd, lage aflossing tot elk bedrag. Pers. leningen tot 5 jaar vanaf f 1000,- tot f 10.000,- Snelle discrete behandeling K.B.A. Koningsweg 37 Kerkrade, tel. 04445-5432. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9. Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. — Adres: Heerlen, Geerstr. 61. tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN: Bijv. f 3.000,— tot f 6.000.— voor f 157,— per maand. Of f 3.000,— tot f 16.000.— voor f 415.— per maand. Vertrouwelijk en snel. Financieringskantoor DILO Vught. Joh. Evertsenstraat 5, tel. 04100-64309. Arnhem, Wikkestraat 11, tel. 085-213376.

VAKANTIE

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen. Provincialeweg. Dag geopend. Fin. mog. Tel 04492-2044. x

Super voordeelaanbieding. Koop nu voordelig uw BUITENVERBLIJF voor de autoloze dagen. Flipper 350S. 4-pers. caravan l. 3.50 m, br. 2.05 m. met 4 openslaande ramen, dubbel glas, electr. waterpomp 220 V-12 V, gasverl., achteruitrijautomaat, disselbak. Normale prijs f 6375 nu voor f 5495, geheel compleet. Zo lang de voorraad strekt. Fin. mog. Dinsdags gesloten. Mostard-Caravans. Rijksweg Zd. 7, Susteren. tel 04499-1560. x

VERLOREN

Weggelopen HONDJE Yorkshire terrier, klein langharig, zwarte vacht, beige poten, grijze kop, roepn. Bor t.b.t.t.b. Beekhoverstr. 16, Geleen, tel. 2591.

HUWELIJK

VRIJGEZEL, 55 jr. zoekt nette eenvoudige vrouw of weduwe. Br. ond. nr. Q 313 L.D. Heerlen.

R.K. HEER, 60 jaar. vrijgezel zoekt kennismaking met dito eenvoudige vrouw. Br. ond. nr. J 350 L.D. Roermond.

DAME, 42 jr. 1.65 lengte. R.K., zelfstandig beroep, ongeh., goed middenstandsmilieu (zakenmilieu), bezit van auto, wenst s.k. met beschaafde Heer, goede positie of zakenman die met volle interesse in het leven staat en het leven inhoud wil geven. Weduwn. geen bezwaar. niet gescheiden. Br. ond. nr. V 9569 Bijk. L.D. V'burg. x

DIVERSEN

TV-REP binnen 24 u. Cavos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709 x

[illegible] Voor des[illegible] reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs gelieve te bellen SIWA-wasautomaten B.V. [illegible] 04907-1345 x

TV defect 045-719[illegible] Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

WASAUTOM. v.a. f 395,- diepvriezers v.a. f 295,- Philips kleurenteevee grootb. f 1000.- reparaties van alle merken met volle garantie. Electro Reis Nieuwenhagerheidestraat 67 Waubach tel. 045-314003. x

CENTR. VERWARMING, de laagste in prijs, uit voorraad. Hoge Barakken 4. Maastricht tel. 15884. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,-. 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA. Antennebouw 045-714261.

Verkoudheid = honing, goede honing = Prosana. Warmte = MEDIMA. Gezondheid = goed ondergoed. Gezondheidsondergoed heeft MEDIMA. Voor goede huidverzorging Dr. Payot. Lancomé. Sans-Soucis. Ellen-Betrix. Vitamol Hamol. Ponds. enz. enz. Drogisterijen „HUB". Kasteellaan 104. Saroleastraat 32. Raadhuisplein 13. Heerlen; Maastrichterstraat 22 Brunssum: Raadhuisstraat 13 Geleen: Grote Staat 30 Maastricht. x

Heren. 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. Stationstraat 47. Heerlen. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen. Valkenburgerweg 71. Heerlen. tel. 045-717888. x

Dakdekkersbedrijf biedt zich aan voor singles, betulm, mostiek, pannen enz. Reparaties, al onze werkzaamheden onder hoge garantievoorwaarden. Fa. ROERDAK tel. 04750-14188. Opdrachten na 6 uur. x

Gevr. GROOTHANDELAARS en winkeliers voor verkoop van tinnen voorwerpen. leveringsmogelijkheden aan huis, verkoop tevens aan part. Z. W. Tingieterij Deben. Schoorstr. 17. Kessenich. tel. 0932-011-61568. Zat. en zond. geopend. x

„DE BONTE KOE"

Intiem - gezellig - charmante bediening

Beleefd uitnodigend, MAIKE

Akerstraat 10, tel. 045—412015. Kerkrade-West x

Bal zum Einzamen Herzen

Wees kordaat en zoek zelf uw levenspartner op een van onze contactavonden.

BAL ZUM EINSAMEN HERZEN op dinsdag, donderdag en vrijdag in het „Dorado" der Vrijgezellen

Ober Bayern

AKERSTRAAT 150, HOENSBROEK x

Door de echtelieden **Johannes Henricus François GILISSEN**, aannemer, geb. te Maastricht op 10-3-1938, en **Maria Elisabeth JüRGENS**, z.b., geb. te Münster 17-6-'37, wonende te Maastricht aan het Mgr. Poelsplein 46, is bij de Arr. Rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, een verzoekschrift ingediend strekkende tot het verkrijgen van toestemming tot het maken van huwelijkse voorwaarden staande der partijen huwelijk. Een concept der te maken huwelijkse voorwaarden ligt ter inzage ter Griffie van voormelde Rechtbank. Schuldeisers worden opgeroepen te verschijnen ter zitting van voormelde Rechtbank op donderdag, 31 januari 1974, des voormiddags om 10.30 uur teneinde op voormeld verzoekschrift en concept te worden gehoord.

Mr. M.J. van Kan.
Procureur van verzoekers.
St. Jacobstraat 15
Maastricht.

Financieringsbureau H. J. BARTELS

KERKSTRAAT 294, BRUNSSUM, TEL. 045—251043 of 251017

GELDLENINGEN

Langlopend	**Zeer goedkope**
Indien U een eigen huis bezit.	Afhandeling binnen 24 uur.
b.v.	b.v.
6.000 in 72 mnd. afl. p. mnd. 117,30	1.000 in 12 mnd. afl. p. mnd. 92,75
7.000 in 84 mnd. afl. p. mnd. 123,55	2.000 in 18 mnd. afl. p. mnd. 129.46
8.000 in 96 mnd. afl. p. mnd. 130.—	3.000 in 24 mnd. afl. p. mnd. 145.54
9.000 in 108 mnd. afl. p. mnd. 136.80	4.000 in 30 mnd. afl. p. mnd. 156.80
10.000 in 120 mnd. afl. p. mnd. 143.50	5.000 in 36 mnd. afl. p. mnd. 168.16

Vanzelfsprekend zijn ook andere bedragen en termijnen mogelijk.

ATTENTIE
Bij overlijden kwijtschelding rest schuld !
Geen kosten vooraf.

Openingsuren: ma. t.m. vr. van 9—18 uur en 's zaterdags van 9—13 uur. x

Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572 o

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

Ingenieurs- en Architectenbureau SWINKELS-SALEMANS B.V.

VRAAGT

een zelfstandig administrateur

die belast zal worden met de leiding van de financiële administratie.

Sollicitaties te richten aan: Ingenieurs- en Architectenbureau Swinkels-Salemans B.V., Stationsstraat 34-36, Maastricht, t.a.v. Ir. B. Salemans, tel. 043 - 11333 of 043 - 266222 (privé). x

Feestelijk 't oude jaar uit - 't nieuwe jaar in: op Simon kunt u blijven rekenen

'SCHLOSS HARDTBURG'
Deutscher Sekt 0,75 LITER 3.95
Montilla cochero (in de sherry hoek) 2-LITERFLES 7.50
Pils 0,3 LITER 29
Wijn 'MET TIC' PER FLES 2.19

SIMON

Olie-bollen 10 STUKS 1.98
SIMON

Bakmeel 500 gram 59
Cakemeel 500 gram 65
Krenten 200 gram 79
Toef (voor koffie, gebak, enz.) 2 zakjes à 40 gram, in doos 69
Saucijzenbroodjes 4 stuks 150
Zoetzure augurken pot 89
Zoetzure uitjes pot 79
Golden Wonder Fritessaus gezinspot 129

Nutricia
Chocomel liter 119
Pils 0,5 liter 49
Advokaat 0,6 liter 425
Jus d'orange 0,99 liter 110
Cola, up of sinas liter 75
Dubbelpak Duyvis Gemengde knabbelnootjes 1.79
Gemengde noten in dop 200 gram 98
Walnoten in dop 200 gram 98
Hazelnoten in dop 200 gram 98

HELE Kips leverworst 500 GRAM 1.98
SIMON

2 kilo Handgoudreinetten 1.88
2 kilo Spaanse Navelsinaasappelen 1.88
1 kilo Mandarijnen 1.88
500 gram Gehakt 2.78

In Simon-filialen met verkoop van vers vlees, groenten en fruit.

52



● Claire Spauwen (Achilles-Top) op weg naar de zege bij de dames.

Kerstgala voor Sercu-Gilmore

GENT — De Belgisch-Australische combinatie Sercu-Gilmore werd winnaar van de ploegenomnium van het traditionele Kerstgala in het Sportpaleis van Gent. De derde plaats was voor het koppel Pijnen-Duyndam. Sercu en Gilmore brachten de puntenwedstrijd en de 1 kilometer met vliegende start op hun naam.

De individuele omnium leverde een overwinning op voor de Belg Freddy Maertens. Tino Tabak werd tweede.

De voornaamste uitslagen zijn:

Puntenwedstrijd: 1. Sercu-Gilmore 25 pnt. 2. Pijnen-Duyndam 15 pnt. 3 Haritz-Hempel 9 pnt. Achtervolging: Pijnen-Duyndam wint van Sercu-Gilmore 4.46.6 - 4.47.1.

1 km met vliegende start: 1. Sercu-Gilmore 1.01.1, 2. Haritz-Hempel 1.02.9, 3. Pijnen-Duyndam 1.03.1.

Eindstand: 1. Sercu-Gilmore 5 pnt., 2. Haritz-Hempel 7 pnt, 3. Pijnen-Duijndam 7 pnt, 4. van Lancker-Mourioux (Fr.) 12 pnt.

Pijnen en Duyndam zegevierden in 'n americaine voor profs. Ze legden in een uur 50,499 km af. De tweede plaats was voor Sercu en Gilmore. De overige koppels volgden op een of meer ronden.

● **ANTWERPEN** — De omstreden foto van wielercrack Eddy Merckx opgenomen in het boek „De Flandries" van Stan Laureyssen mag niet meer worden verspreid. De rechtbank te Antwerpen heeft dit in de uitspraak van een kort geding dat de Belg had aangespannen bepaald. In het boek kwam een foto van het wieleridool met ontbloot onderlichaam voor. De negatieven ervan moeten onder toezicht van een deurwaarder worden vernietigd. Bepaald is voorts dat een poster van deze foto niet alleen uit de circulatie moet worden genomen maar dat ook alle pogingen moeten worden ondernomen om dit gewraakte produkt dat verspreid is in vele cafés opnieuw in bezit van de uitgever te brengen.

Totoprognoses waren foutief

DEN HAAG — Nu op tweede kerstdag de voetbalwedstrijden zijn gespeeld, die op 2 december niet konden doorgaan, is het bijzonder interessant eens een vergelijking te maken tussen de uitslagen, die destijds door de „deskundigen" als vervangend werden gegeven en de uitslagen, zoals die in werkelijkheid bewerkstelligd werden. Van de dertien wedstrijden die op de toto voorkwamen bleken slechts vier juist voorspeld. Ter vergelijking volgen hieronder de wedstrijden, die voorkwamen op sporttoto nummer 20. met daarachter de vervangende uitslagen en daarnaast de werkelijke uitslagen.

De Graafschap-MVV	1(3)
Sparta-Ajax	3(2)
Telstar-PSV	2(3)
Den Haag-Utrecht	2(1)
Roda JC-Haarlem	3(3)
FC Groningen-AZ '67	3(2)
Amsterdam-Feyenoord	2(3)
NEC-NAC	3(2)
G.A. Eagles-FC Twente	2(2)
Fortuna Vl.-SVV	2(3)
Eindhoven-VVV	1(3)
Wageningen-FSC	1(1)
Dordrecht-Heerenveen	3(3)



● Moment uit het treffen tussen Toronto Maple Leafs en Boston Bruins. Save van keeper Ed Johnston (Maple Leafs) bij een aanval van Ken Hodge. Beroemde namen in de National Hockey League. De wedstrijd werd gespeeld in Boston Garden.

IJshockeyteam op oefentoernee

DEN HAAG — In het kader van de voorbereiding op de wereldkampioenschappen ijshockey (B-poule) volgend jaar maart in Zuidslavië speelt het Nederlandse team deze week twee wedstrijden. Vrijdagavond in Den Haag (Hokij) is Raak tegenstander en zaterdagavond in Heerenveen Thialf. Beide teams, die spelers aan de nationale selectie moeten afstaan, zullen worden versterkt met in Nederland spelende Canadezen.

De opstelling van het Nederlandse team ziet er als volgt uit:

Doel: Dave Andrews (Raak), Hans v. d. Boogaard (Nijmegen).

1e verdediging: Leo Koopmans (Thialf) en Guus Bakker (Tilburg Trappers).

2e verdediging: Henk Brand (TT) en Huub van Dun (TT).

3e verdediging: Jan Sciarione (NNN) en Hans Christiaans (TT).

1e voorhoede: Dick Decloe (R). Rick Crombeen (R) en Henry van Drunen (R).

2e voorhoede: Jack de Heer (TT). Henry Hunting (Hijs) en Joe Simons (TT).

3e voorhoede: Johnny Mcdonald (TT). Paul Burger (TT) en Dick Jellema (R).

Reserves: Johnny Dielissen (R) en Arie Moor (Hijs).

Smoke Eaters contra Hijs Veronica

Van onze sportredactie

GELEEN — Smoke Eaters speelt het komende weekeinde twee vriendschappelijke wedstrijden tegen Hijs Veronica 538. Aanstaande vrijdagavond in de Haagse Uithof en komende zondagavond (om 20.00 uur) in Geleen.

● Smoke Eater Dirk Alberts sukkelt met een schouderblessure. Dat betekent dat hij niet deelnemen kan aan het drielandenjeugdtoernooi in het Duitse Grefrath waaraan naast een Westduits en een Frans team ook Jong Oranje participeert. Alberts was, behalve Rene Mevissen en Peter Beulen, voor dit toernooi uitgeschakeld.

Fortuna SC in de zorgen

Van onze sportredactie

WAGENINGEN — Het uitvallen van Wim Bohnen en de gele kaart voor Hub Stevens in Wageningen hebben de zorgen van Cor Brom voor de komende ontmoetingen nog vergroot. De voornaamste blessures:

Frans Roemgens: vandaag wordt een filmpje van zijn hoofd gemaakt en dan moet blijken of hij weer kan spelen. „Ik had hem wel in kunnen zetten. maar het risico is me te groot", vertelde Cor Brom na afloop.

Peter Prauser: voorlopig uitgeschakeld. Vandaag worden foto's van de beschadigde schouder gemaakt en zal worden bekeken of operatief moet worden ingegrepen of niet.

Wim Bohnen: verrekte spier in het dijbeen (niet op de plaats van de oude blessure). Kan onmogelijk vrij spoedig weer worden ingezet.

Paul Driessen: heeft de training nog steeds niet hervat. Voorlopig is niet aan een rentree te denken.

Sipke Jacobs: liesbreuk. Voorlopig uitgeschakeld.

Verder wachten Chris Jansen en Hub Stevens (gele kaart) op een uitspraak van de tuchtcommissie betaald voetbal.

Op den Oordt sterkste in Kerstcross AVON

Van onze sportredactie

BRUNSSUM — No Op den Oordt heeft de Kerstcross op de Brunssummerheide gewonnen. De Kimbriaan finishte voor zijn clubgenoot Bert Jacobse en de winnaar van vorig jaar, Hein Veld van de organiserende vereniging AVON. Ruim 170 atleten namen in de diverse categorieën deel. Bovendien gaven ongeveer 100 trimmers acte de présence. Claire Spauwen won de strijd bij de dames.

De voornaamste uitslagen:

Heren: 1 No Op den Oordt Kimbria; 2 Bert Jacobse Kimbria; 3 Hein Veld AVON.

Jongens A: 1 J. Rosier Kimbria; 2 J. Troquet Caesar; 3 Van Houten Kimbria.

Jongens B: 1 E. Wociekowsky Achilles-Top; 2 H. van Bommel Unitas; 3 H. Kuijpers Kimbria.

Jongens C: 1 J. Jansen Achilles-Top; 2 F. Jetten Unitas; 3 C. Bijlsma Unitas.

Jongens D: 1 M. Borghans Caesar; 2 P. Boesten Caesar; 3 E. Helmer Caesar.

Jongens A pup: 1 J. Duijsens Caesar; 2 R. v.d. Sluijs Unitas; 3 W. Suvrijn Unitas.

Jongens B pup: 1 J. Vanderheijden Unitas; 2 R. Klingens Unitas; 3 F. Ohlenforst Unitas.

Dames 1 C. Spauwen Achilles-Top; 2 A. Joosten Swift.

Meisjes A: 1 A van Dijk Unitas; 2 C. Stijnen Caesar.

Meisjes B: 1 P. Vranken Kimbria; 2 W. Zukrowsky Unitas; 3 C. Radix Unitas.

Meisjes C: 1 M. Huveneers Caesar; 2 A. Brugmans Achilles-Top; 3 Ch. Diederen Caesar.

Meisjes D: 1 P. Derhaag Caesar; 2 R. Jetten Unitas; 3 R. Proosten Caesar.

Meisjes A pup: 1 M. Maas Caesar; 2 L. Eijssen Caesar; 3 Nijsten Caesar.

Meisjes B pup: 1 M. Vaessen Caesar; 2 Dirx Caesar; 3 Merx Achilles-Top.

Record Schenk sneuvelde...

ALMA ATA — De Russische schaatsenrijder Joeri Kondakov heeft gisteren op de Medeo-baan van Alma Ata het wereldrecord op de 3000 meter verbeterd. Kondakov reed de afstand in 4 minuten 03,7 seconden. Het oude record stond op naam van Ard Schenk met een tijd van 4.08.3.

overigens ....

gaat de hockeyploeg van India niet naar het landenhockeytoernooi van 9-16 februari in Nieuw Zeeland. Het wordt voor Nederland steeds oninteressanter om die verre en dure reis te ondernemen, ● werd Jan Hordijk in de eerste ronde van het Australisch open tenniskampioenschap uitgeschakeld door de Brit Lloyd (4—6, 4—6), ● kwam Nellemieke Brouwer in datzelfde tennistoernooi bij de dames wel een ronde verder door winst op de Australische Rae (6—4 en 6—3), ● is de zeilrace Sydney-Hobart al in de eerste uren getroffen door een sterfgeval. Een bemanningslid van een Nieuwzeelands jacht werd onwel en overleed. Er zeilen 93 boten mee in deze race over 1000 km.



HARRY VRIEND
...enige weken herstel...

Harry Vriend gewond bij auto-ongeluk

AMSTERDAM — Harry Vriend, de ex-coach van het Nederlandse waterpolozevental, is op kerstavond bij een auto-ongeluk in Amsterdam-Buitenveldert vrij' ernstig gewond geraakt. De wagen, die niet door Harry Vriend werd bestuurd, raakte bij het nemen van een bocht in een slip en sloeg over de kop. De 33-jarige Vriend, die voorzitter is van de Amsterdamse Zwemvereniging Het IJ, blesseerde hierbij een tweetal nekwervels.

De bestuurder van de wagen, die geheel vernield werd, bleef vrijwel ongedeerd. Harry Vriend, die in eerste instantie naar het V.U.-ziekenhuis werd vervoerd, is op eerste kerstdag overgebracht naar de Valerius-kliniek in Amsterdam. Zijn toestand is redelijk — alleen zijn rechterarm functioneert nog niet optimaal — maar het herstel zal vermoedelijk enige weken vergen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Met droefheid delen wij U mede, dat heden, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Watroba

echtgenoot van

ELISABETH ANNA GÖRDEMANN

op de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **Mevr. E. A. Watroba-Gördemann**
Rimburg: **Margot en Harry Palmen-Watroba**
Heerlen: **Cristel en verloofde**
Familie Watroba
Familie Gördemann

Heerlen, 24 december 1973
Rembrandtstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 28 december a.s. in de parochiekerk van de H. Geest Meezenbroek Heerlen om 11.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de Credokamer van de kerk.

Dodewake hedenavond om 19.30 uur in de kerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Ing. Jan Eckhardt

zal plaatshebben op zaterdag 29 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Martinus te Welten.

Mevr. A. Eckhardt-v.d. Meiracker
en kinderen

Heerlen, december 1973

In plaats van kaarten.

Aan allen, die door hun persoonlijke aanwezigheid, hun gebed, kaarten of anderszins, blijken van deelneming hebben betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze goede vader

de Heer

P. M. Meijs

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. B. Meijs-Heunen
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. te Munstergeleen om 9.30 uur.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Johannes Jan Agema

zeggen wij u hartelijk dank.

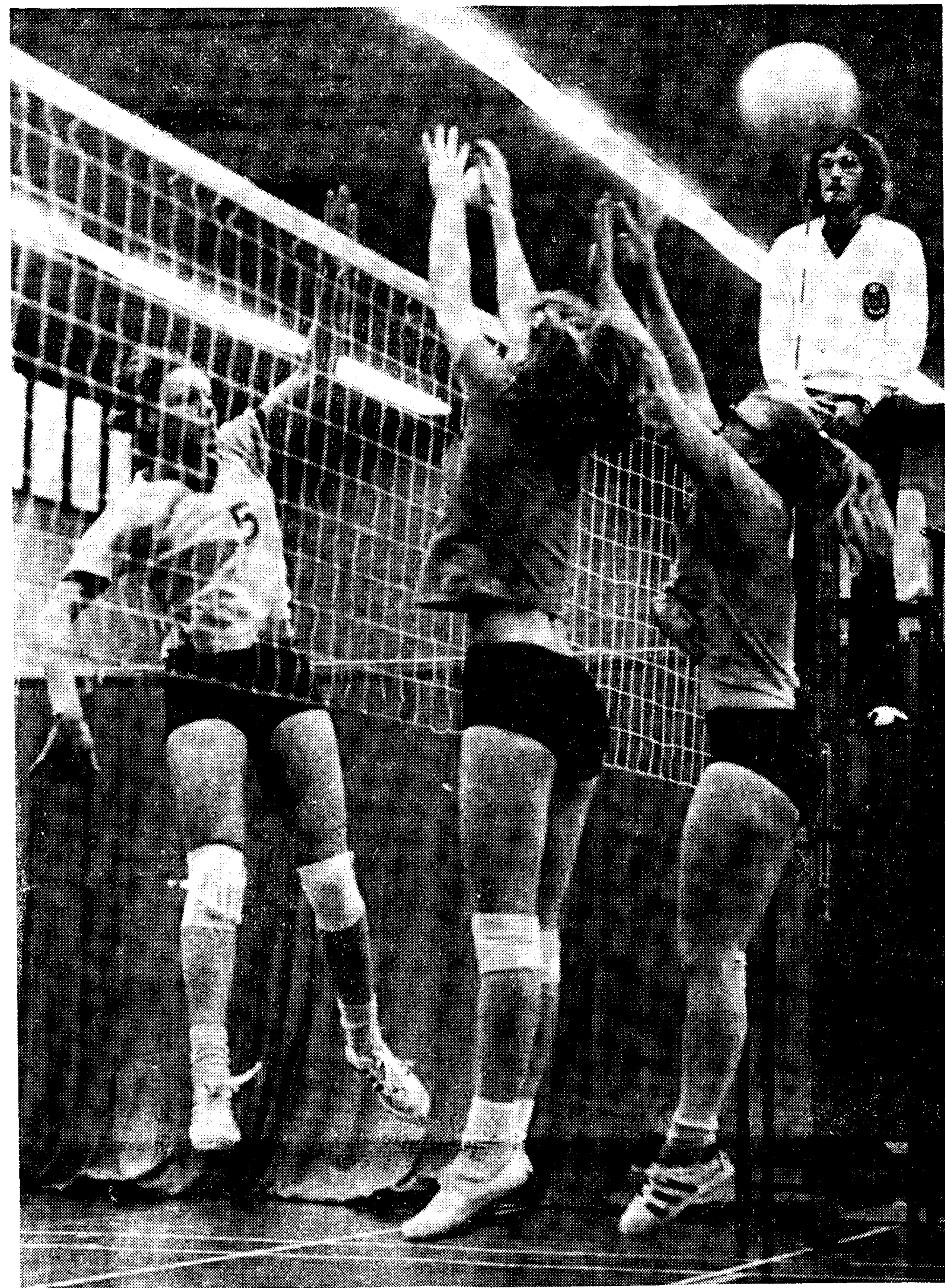
M. H. E. Agema-Schopen
en kinderen

Sittard, december 1973
H. v. Veldekestraat 39

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Sittard-Baandert.

Volleybal in eerste, tweede en derde divisie

Afgang Van Houten VCH



Moment uit de wedstrijd Petrus en Paulus - BSV. Een Schaesbergse aanvalster (links) slaat de bal door de Brunssumse blok.

door Harry Theunissen

HEERLEN — De grootste verrassing in de eerste divisie volleybal heren was de 3—0 nederlaag van de voordien ongeslagen leider Van Houten VCH bij Brevok. Trainer-coach Jos Geraedts van de Heerlense combinatie was zeer ontgoocheld: „Het is een afgang geworden omdat we op alle fronten hebben gefaald. De enige verklaring is, dat de spelers te optimistisch zijn geweest ook al had ik nog zo gewaarschuwd om niemand te onderschatten. Het is te lang goed gegaan. Een nederlaag is niet erg, maar niet op deze manier. We gaan er nu keihard tegenaan en zullen laten zien wie we zijn. Onze volgende wedstrijd is pas op 12 januari bij Bermi. Tot dan hebben we tijd om orde op zaken te stellen".

P&P een punt van de leiders

Nog geen uur na het begin konden de Heerlenaren weer terug naar de kleedkamer met een afstraffing van 15—3, 15—7 en 15—12. Van Houten VCH was onherkenbaar en miste in de eerste set ruim tien opslagen. De Bredase combinatie speelde wel degelijk, maar toch niet bijzonder overtuigd mede doordat er aan de andere kant van het net een rammelend zestal stond te stuntelen.

In de derde set zag het er even naar uit dat Van Houten VCH zich nog zou herstellen. De Heerlenaren kwamen zelfs met 10—12 voor, maar vervolgens werden weer de nodige domme fouten gemaakt en werd het fiasco compleet.

Petrus en Paulus naderde de leiders Van Houten VCH en Brevok tot op een punt door Were Di te verslaan met de cijfers 15—13, 15—13 en 15—7. Daarmee bleef de competitie interessant en wordt het kampioenschap betwist tussen dit drietal omdat de concurrentie op zes of meer punten staat.

De Schaesbergers speelden zeer geconcentreerd en toonden grote vorderingen in de verdediging. In een bepaalde opstelling speelden zij op zekerheid en bij een andere slagorde werd er veel en met succes gevarieerd. In de tweede set kwamen zij achter met 13—11, maar zij gaven zich niet gewonnen en grepen ook die periode. Daarmee was de beslissing gevallen en kon Were Di zijn naam niet meer waar maken. VC Maastricht klom naar de middenmoot ten koste van Herkules welke met 2—3 werd verslagen. Voor de Maastrichtenaren een verdienstelijke prestatie.

• Provocaties

De dames van VC Maastricht bleven mee in de top doordat de moeilijke wedstrijd bij G. de Lange na 1 uur en 25 minuten werd gewonnen met de scores 13—15, 10—15, 15—7 en 4—15. De Maastrichtse combinatie liet zich niet intimideren door de provocerende Rotterdamse dames, die in de derde set nog goed terugkwamen, maar in het volgende bedrijf heel snel met een achterstand van 0—10 werd confronteerd en deze kloof niet meer konden overbruggen.

Een verzwakt Van Houten VCH 2 (Karin Petit kan niet spelen wegens een knieblessure en de wisselspeelsters werden ingezet voor het derde team) kreeg het moeilijk bij Tempo Team Haag 2, maar bracht deze missie toch tot een goed einde met de cijfers 15—13, 15—17, 12—15 en 12—15.

Van Houten VCH 2 staat nog eerste met een wedstrijd meer gespeeld dan Athlon welke in drie sets zegevierde over Set Up in Den Bosch.

In de tweede divisie bleven de dames van Van Houten VCH 3 met 2—3 baas over Sarto met de interessante scores van 0—15, 17—15, 16—14, 6—15 en 11—15. In de tweede set kwamen de Heerlense meisjes voor met 2—11 waarna de concentratie verslapte en dit bedrijf toch verloren ging. De terugslag zette zich voort in de derde periode, maar gelukkig volgde toch herstel welke tot verdiende winst leidde. De heren van VC Rooy verbeterden hun eerste plaats door concurrent Apollo te verslaan met 3—0. EVVC/M uit Vlissingen kwam hierdoor op de tweede plaats mede door een 3—1 zege op Van Houten VCH 2. Hovok bleef bij de kanshebbers middels een 1—3 overwinning bij Oikos.

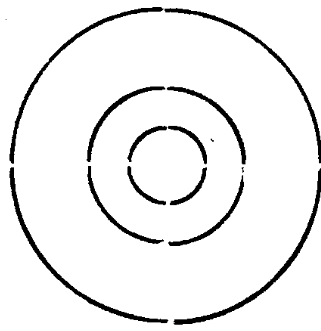
• SDO ongeslagen

In de derde divisie verbeterde het ongeslagen SDO zijn kampioenskansen door naaste concurrent Hesperus te verslaan na bijna twee uur met de scores 12—15, 15—13, 15—8 en 15—7. Cees Snippe deed het als allrounder voortreffelijk terwijl wisselspeler Martin Engelen spelverdeler Leo Cremers goed verving. Met een goede netverdediging werd Hesperusaanvaller Herman Smit voor een belangrijk deel uitgeschakeld.

In de eerste set ging het gelijk op tot 12—12, maar de Schijndelse ploeg scoorde toch de resterende punten van die episode. In de tweede set stond het Nieuwenhaagse team ruim voor, maar Hesperus kwam nog gevaarlijk terug. SDO liet zich de winst evenwel niet ontgaan. Daarna is de Brabantse ploeg ten onder gegaan aan eigen variaties en door voortdurende opmerkingen aan het adres van scheidsrechter Wilkes. Bij SDO begon alles steeds beter te draaien hetgeen tenslotte de verdiende zege opleverde. Voor SDO resten nog zes thuis- en drie zware uitwedstrijden.

Van Houten VCH 3 handhaafde zich in de middenmoot middels een 1—3 zege bij Rust Roest. VC Maastricht 2 bleef hekkesluiter omdat bij Valuas 2 in drie sets werd verloren.

De dames van Petrus en Paulus verbeterden hun eerste plaats door de Brunssumse hekkesluitster BSV te verslaan met 3—0. VC Rooy verspeelde een kostbaar punt door slechts met 3—2 te winnen van Apollo.



Competitie sportschutters

De standen

Eerste klasse A		
R. Hood	11	20
SVT	11	17
RWB '27	11	16
Lamb	11	15
Trefp	11	14
Miss.	11	14
R. Hood 2	11	12
Sparta	11	8
RIA	11	6
Juliana	11	6
Prins	11	2
Hub. N	11	2

Eerste klasse B pluim		
Brigid	11	19
Prins 2	11	17
W. Tell 2	11	17
O. d. Kamp	11	15
Hatt.	11	12
SVT 3	11	12
R. Hood 3	11	11
Leeuw	11	7
SCA	11	7
Sparta 2	11	6
SVK 2	11	5
Caub.	11	4

Tweede klasse B pluim		
SVE 2	11	19
Merk.	11	14
Brigid 2	11	14
Leeuw 2	11	14
Valk 2	11	13
G. Auf 2	11	12
O. Römpe	11	11
Juliana 4	11	8
Winch.	11	8
Excell. 2	11	7
R. Hood 4	11	6
Diana '58	11	6

Derde klasse B pluim		
Prins 3	9	14
Hattrick 2	9	13
Valk 3	9	13
SVT 4	9	12
Excell. 3	9	10
G. Auf 3	9	8
Wilh 2	9	8
Brigid 4	9	6
O. Römpe 3	9	4
Lamb. 3	9	2

Hoofdklasse pluim		
Phoen	10	20
Hub. E	10	12
SVK	10	12
SVT 2	10	11
Missers 2	10	10
Pr Hend	10	10
Valk	10	10
Lamb 2	10	9
SVE	10	8
Excell	10	6
Juliana 2	10	2

Tweede klasse A pluim		
Treffers	10	18
RIA 2	10	15
Hub E 2	10	14
Trefp. 2	10	13
Trianon	10	12
Wilh.	10	9
Kerkr '73	10	8
Juliana 3	10	8
G. Auf	10	7
L. Raek	10	4
SVV	10	2

Derde klasse A pluim		
Fort. '72	10	19
SVD	10	17
Sparta 3	10	12
Missers 3	10	12
SVK 3	10	12
RKWBCM	10	10
O.d. Kamp 2	10	7
Brigid 3	10	7
RIA 3	10	6
O. Römpe 2	10	4
Hub. E 3	10	4

Vierde klasse A pluim		
RWB '27 2	10	20
Phoenix 2	10	18
SVE 3	10	14
Merk. 2	10	14
Leeuw 3	10	10
Hub N 2	10	8
W. Tell 2	10	6
RKWBCM 2	10	6
Pr Hend 2	10	6
SVD 2	10	4
Fort. '72 2	10	4

Vierde klasse B pluim		
Mik B.	10	20
Kerk.73 2	10	16
Mik B. 2	10	16
Merk. 3	10	12
Wilh. 3	10	12
O.d. Kamp 3	10	10
Kerk. 73 3	10	8
RKWBCM 3	10	6
Oud R. 4	10	6
RKWBCM 4	10	2
Wilh. 4	10	2

Eerste klasse kogel		
SVT	9	16
Cour.	9	14
Roda 3	9	12
SVH 2	9	12
Valken	9	10
Trefp. 2	9	10
Lamb.	9	8
Diana'58	9	4
Musk. 2	9	4
Wilh.	9	0

Hoofdkl. kogel		
Hub.	9	16
Trefp.	9	16
Musk.	9	12
Roda	9	10
Missers	9	10
RWB '66	9	8
ESVS	9	7
Roda 2	9	6
Hub. 2	9	3
SVH	9	2

Tweede klasse kogel		
ESVS 2	7	14
Hub. 3	7	12
Valk 2	7	9
EHSV 2	7	7
EHSV	7	6
RWB'66 2	7	6
SVT 2	7	2
Diana'58 2	7	0

Winst Fortuna op Caesar: 8-14

STEIN — Door een 8—14 overwinning op Caesar in Stein heeft het eerste hererteam van de handbalclub Fortuna zijn leidende positie versterkt. Bij de rust hadden de Groen-Witten reeds een 2—8 voorsprong.

Na de hervatting legde Caesar door strikte mandekking de aktiviteiten van Han van de Wall en Leo Kinit aan banden en kon zowaar terugkomen tot 8—10. De eindfase was echter weer voor het Geleense team.

Weer winst Jong Roda JC

TILBURG — Jong Roda JC heeft in de wedstrijd tegen Willem II de hoge positie op de ranglijst volkomen waargemaakt. Sterk combinerend wisten de Kerkradenaren zich vele kansen te scheppen. Twee hiervan werden benut. In de 20e minuut kon Vermeulen na een voorzet van Langenhuizen koppend scoren. Tien minuten later kwam de stand op 0—2 toen Langenhuizen een solo doeltreffend afrondde.

Na rust bleef Roda JC de betere ploeg. Gescoord werd echter niet meer. Het spel van Roda JC maakte een grote indruk op Willem II-oefenmeester Jan Brouwer. „Met dat elftal kun je rustig in de eerste divisie meedraaien", vertelde hij na afloop.

Roda JC: Dacier, Amkreutz, Phillipens, Van Wersch, Palmen, Bouvrie, Zuidersma (Van Hooff), Ketelaers, Vermeulen, De Wit, Langenhuizen.

MVV C - PSV C 2-2

MAASTRICHT — Jong MVV heeft onverdiend een punt verspeeld aan Jong PSV met 2—2. In de 20e minuut opende De Rechter de score na een pass van Klingen. Vijf minuten voor rust werd MVV-doelman Baetsen gepasseerd door een onhoudbaar afstandsschot. In de vijfde minuut van de tweede helft bracht Nieuwendijk via een strafschop de stand op 2—1 omdat een PSV'er de bal met de hand had gespeeld in het 16 m-gebied. Tien minuten later vloog een voorzet van een PSV'er via het hoofd van Nieuwendijk in het MVV-doel waardoor het 2—2 werd. Bij Jong MVV valt een duidelijk opgaande lijn te constateren. Er werd met grote inzet gespeeld.

Zaterdagmiddag half drie speelt MVV C thuis tegen Helmond Sport C.

SCHAESBERG — Op baan De Amstel in Schaesberg werd Onder Ons met 709 hout bekerwinnaar, vóór TIK met 693 en De Vlinders met 664. Persoonlijk was Gerrit van de Beek (TIK) de beste.

Zaalvoetbal schoolteams

SCHAESBERG — De r.k. mavo Petrus en Paulus houdt op 2 januari in sporthal de Baneberg een zaalvoetbaltoernooi voor 10 schoolteams.

De wedstrijden beginnen om 9.30 uur en gaan door tot 14.45 uur. Daarna beginnen kruiswedstrijden. Om 15.30 uur wordt gespeeld voor de 3e en 4e plaats en om 16 uur is de finale.

SCHAESBERG

— RKONS speelde zaterdag tegen Heilust in een vriendschappelijke wedstrijd gelijk met 1—1.

— De Break Out-junioren van Schaesberg wonnen in een uitstekende wedstrijd in sporthal de Baneberg met 13—12 van het zeer sterke Laetitia, Simpelveld.

— HAC won met 1—0 van Zwart Wit, Eygelshoven door een doelpunt van J. Mijnders.

— Het kerstvolleybaltoernooi van Petrus en Paulus dat zou plaats vinden op 29 december kan niet doorgaan. Ondanks oorspronkelijke toezeggingen schreven diverse verenigingen nadien weer af.

GELEEN

—De eerste handbalteams van Fortuna zullen vrijdagavond in de sporthal aan de Groenstraat oefenwedstrijden spelen. De dames treden aan tegen DVO om 20 uur en de heren ontmoeten om 21.15 uur Blauw Wit. Beide Fortunateams hebben momenteel de leiding in hun afdeling.

— In een vriendschappelijke wedstrijd heeft Geleen zaterdag in eigen huis met 1—3 verloren van Walram. Bij de rust was de stand nog dubbelblank.

Biljartuitslagen

1ste klasse: Born 2-Steeds Hoger 7—0, BBC-V. en V. 3—4, Schaesberg-V. en V. 4—3, BCV 2-Volkshuis 7—0, Sibbe 2-Modern 3—4, BBC 2-BCV 3 3—4, BCV 3-Vriendenkring 2—5.

2de klasse: Sanderbout-Maasband 2—5, Born 3-Holtum 5—2, HGK 2-Volkshuis 2 2—5, DWS-Schinnen 2—5, Los Band-Nationaal 4—3, Steeds Hoger 2-DDK 2—5, N. Klossen-Klimmen 3—4.

3de klasse: Born 4-Dieteren 2 5—4, Roosteren-Schimmert 7—2, V. en V. 3-Sittard 3 0—9, Schaesberg 6-NBC 2 3—6, Ransdaal-Lanteern 2 7—2, Carambool 3-DDK 2 2—7, St. Hoger 3-de Kroon 5—4, Zwaantje 2-DJB 2 5—4.

4de klasse: Zwaantje 3-Treffers 2 7—2, DWS 4-NBC 3 5—4, Volkshuis 5-Weustenrade 4 5—4, Butting 2-Weustenrade 4 9—0, DWS 3-Waubach 4 2—7, V. en V. 4-Sibbe 4 2—7, Nooit Gedacht-Kelderke 7—2, Santerbout 2-Luip 3 2—7, Limbricht 2-HGK 3 5—4.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

HUISVUIL-OPHAALDIENST IN DE KERSTWEEK

De Hoofddirecteur Van Openbare Werken van de gemeente Maastricht maakt het volgende bekend:

De huisvuilophaaldienst van maandag 24 december zal normaal plaatsvinden.

De huisvuilophaaldienst van dinsdag 25 december wordt verplaatst naar donderdag 27 december.

De huisvuilophaaldienst van woensdag 26 december wordt verplaatst naar vrijdag 28 december.

De huisvuilophaaldienst van donderdag 27 december wordt verplaatst naar zaterdag 29 december.

Voor Bongharen en Itteren geldt, dat de huisvuilophaaldienst wordt verplaatst van dinsdag 25 december naar donderdag 27 december.

De Hoofddirecteur vnd.
Drs. J. J. J. van de Venne

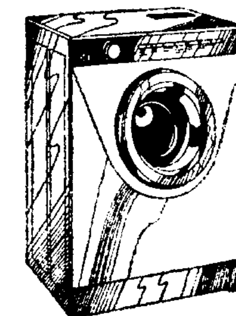
Heerlen ontvangt zijn kampioenen

Van onze sportredactie

HEERLEN — Op nieuwjaarsdag zullen de sportkampioenen uit de gemeente Heerlen door het gemeentebestuur ontvangen en gehuldigd worden. Deze ceremonie gaat vooraf aan de nieuwjaarsreceptie van B. en W. in het gemeentehuis. Uitgenodigd zijn de volleybaldames van Van Houten-VCH, de dameskegelclub Entre Nous, het herentennisteam van ATIVU, judoka Martin Poglajen en motorcrosser Arno Bosch.

De ... voor u ...

Haal ze ...



UIT VOORRAAD LEVERBAAR:

DE NIEUWSTE MODELLEN WASAUTOMATEN

Met „cool-down-effect" en regelbaar centrifugetoerental. Biologische voorwas.

5 jaar volledige garantie

(Géén voorrijkosten - arbeidsloon en materiaalkosten)

Leasing mogelijk.

KREMERS

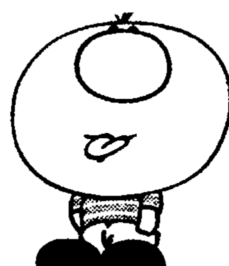
Mgr. Hansenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Telefoon 045 - 211753

winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk

obliek international design

Speciaal voor u mevrouw!

Kijk, er is een krant die het niet helemaal eerlijk vond dat mannen meer leesstof vinden in de krant dan vrouwen. Daarom is er elke vrijdag een speciaal blad voor u, mevrouw. „Vrouw Apart" heet dat blad en het staat vol over alles wat een vrouw maar interesseren kan, dus ook over mannen. „Vrouw Apart" krijgt u gratis bij úw krant.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

DISTRIBUTIEDIENST ROERMOND

Het hoofd van de distributiedienst Roermond maakt bekend dat in de distributiekring Roermond **vanaf donderdag 27 december 1973** bij de gemeentesecretarieën aanvraagformulieren (BA 16 genaamd) verkrijgbaar zijn voor diegenen, die in aanmerking wensen te komen voor extra hoeveelheden motorbrandstoffen voor personenauto's en motorrijwielen.

De distributiekring Roermond omvat de gemeenten: Roermond, Echt, Herten, Linne, Maasbracht, Melick en Herkenbosch, Montfort, Ohé en Laak, Posterholt, St. Odiliënberg, Stevensweert, Swalmen en Vlodrop.

De aanvraagformulieren dienen na invulling **uitsluitend vanaf 2 januari 1974** te worden ingeleverd ter secretarie van de woonplaats van aanvrager.

Het kantoor van de centrale distributiedienst in de kring Roermond is gevestigd in het stadhuis van Roermond (loket 7, tel. 04750—92222, toestel 442).

Namens het hoofd van de distributiedienst Roermond,
Mr. E. van Leent, vice-voorzitter

Lunchroom-Café „'t Brandpunt"

EMMAPLEIN 21, t.o. de kerk, HEERLEN, TEL. 716792

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd een

nette serveerster

van plm. 9 tot plm. 18 uur en of

'n keurige kelner

beiden in de leeftijd van plm. 18 tot 30 jaar.
5½-daagse werkweek en 's zondags vrij.

Zij, die bekwaam in het vak zijn, of het vak graag willen leren en prettig willen werken, gelieven zich te melden bij J. Smeets op bovenstaand adres.



Wij vragen op korte termijn voor onze marketing-afdeling een ervaren

secretaresse / typiste

Indien u:
- graag zelfstandig werk verricht waarvoor improvisatietalent onontbeerlijk is
- middelbaar onderwijs hebt genoten en
- binnen een straal van ca. 15 km rondom de brouwerij woont

schrijft u dan een briefje aan:

Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
t.a.v. Drs. J. M. Jaminon
Brouwerijstraat 2-10, Wijlre.

Brand BIER

het bier waar Limburg trots op is!

PROOSTEN

Uiteindelijk 't beste uit bij Albert Heijn

Malse sia per krop 59

Radijs zakje ± 170 gram 69

Verse tomaten 500 gram 1.68

Zure haring Bismarck pot 400 gram ~~2.29~~ 1.98

Kip in satésaus vacuum verpakt 3 stokjes ~~1.79~~ 1.55

Bacon vacuum verpakt 100 gram ~~1.69~~ 1.49

Varkenslever 500 gram ~~3.20~~ 2.48

Gehakt 500 gram 2.98

Runderfonduevlees 100 gram 1.78

Uit onze afdeling delicatessen

Slagersleverworst 250 gram ~~1.63~~ 1.39

ah Witte bloem kilopak ~~95~~ 75

Rozijnen zak 500 gram 1.79

Goudreinetten 4 kilo voor appelflappen en beignets 2.98

Clementines zonder pit kilo 2.18

ah Sinas koolzuurvrij fles 2 liter ~~1.98~~ 1.79

Chocolade truffels bakje 200 gram 1.45

Speciale aanbieding uit de diepvries

24 Kroketten 3.98

50 Bitterballen 3.98

Deutscher Sekt fles 0.75 liter ~~5.05~~ 3.95

London lemon- of orange dry fles 1 ltr ~~1.32~~ 1.09

Uit onze afdeling gebak

3 Parijse soezen met slagroom ~~2.37~~ 1.98

Verkrijgbaar van vrijdag 28 t/m maandag 31 december.

5 Oliebollen 1.-

4 Appelbeignets ~~2.-~~ 1.79

ah albert heijn

Prijzen gelden t/m maandag 31 december

731227

FINALE '73

BIJ

SCHUNCK

HEERLEN - GELEEN

Fraai porseleinen kop en schotel met prettig drinkende dunne rand. Kopje vol gedekoreerd met stijlvol patroon in 3 sprekende kleuren. Nu als Finalekoopje per stuk slechts **1,75**

VAN 24,50 VOOR 1975

Hoogglans verchroomde isoleerkan, schenkt zonder verwijdering van sluiting. Inhoud ruim voldoende voor een lange Oudejaarsavond. Scherpe tuit voorkomt morsen. Nu als Finalekoopje van 24.50 voor **19,75**

Irish coffeeglas op voet, kompleet met het beroemde groene klaverfie en vanzelfsprekend met maatverdeling. Finaleprijs 1,25. Champagne flûte voor de Nieuwjaarstoast per stuk slechts **1,—**

Curver groente/fruitrek biedt veel ruimte voor b.v. appels, groente, aardappelen enz. Kleurstelling groen. Nu als Finalekoopje gratis een Curver flessendrager t.w.v. 3,95 kado. samen **14,50**

Elektrische gasaansteker voorkomt gezoek naar lucifers en verbrande vingers. Eén druk op de knop en het gas brandt. Inclusief lang snoer en ophanghaakje. Finaleprijs **4,60**

Florida

Florida citruspers haalt er uit wat er in zit. Door eenvoudig de halve vrucht op de kegel te drukken start motor. Inhoud sapreservoir ca 0,5 ltr. Met stofkap en garantie. Finaleprijs **32,50**

Goed sluitende glazen sherry-karaf. Door oogdecoratie makkelijk vast te pakken. Natuurlijk ook geschikt voor port, likeur enz. Keuze uit 2 kleuren. Nu als Finaleaanbieding van 3,50 voor **2,50**

VAN 65,— VOOR 39,—

Handgemaakte ijsemmer van onverbrekelijk verlijmd teakhout. IJs blijft drankjes lang ijs, denk zij isolerende glazen binnenfles. Deksel met forse knop. Nu als Finaletrekker van 65,— voor **39,—**

Handig kaasschaafdertje, niet te duur voor een hartig hapje op Oudejaarsavond. Instelbaar op elke gewenste dikte en ook te gebruiken voor b.v. worst. Finaleprijs **2,25**

Royale toilet-medicijnkast mag in geen badkamer ontbreken. Kast geheel schilfervrij gemoffeld. [illegible] deuren voorzien van kristalhelder spiegelglas maken hem ook geschikt voor uw make-up. Door uitgekiende indeling een zee van ruimte voor medicijnen en toiletartikelen. Afgewerkt met verlichting, schakelaar en aansluitmogelijkheid voor scheerapparaat. Nu als Finaleaanbieding van 64,- voor **55,—**

Fraai porseleinen bord van Hutschenreuter [illegible] kleur en vormgeving. Plat- of diepbord per stuk 1,15. Dessertbord, nu als Finaleprijs **1,—**

HIPPE TELEFOONHULS

Telefoonhoes van vrijwel onbreekbare kunststof in geel of oranje. Passend op elk tafelmodel. Finaleprijs 1,50

Telefoonspaarpot, [illegible] nu extra gewenst en in vele kleuren, per stuk **2,50**

Kunststof waterverdampers passend op elk type c.v.-radiator. Kompleet met dubbel opzuigkarton. Voor ca 40 m3 per stuk 4,50 voor ca 25 m3 als Finalestunt slechts **2,50**

Modern gevormd glazen drinkservies, stevig staand op zware ziel. Het servies voor uw Oudejaarsfuif. Samengesteld uit 6 bitter-, 6 sherry-, 6 wijn- en 6 whiskyglazen, 24-delig **7,50**

Porseleinen eetservies, afgewerkt met strakke zilverlijn. Kombinatie 23 dlg bestaand uit: 1 vleesschaal, 1 sauskom, 1 saladeschaal, 2 dekschalen en 3 x 6 borden. Finaleprijs van 69,75 voor **55,—**

Glazen accubakken, reuze dekoratief, gevuld met b.v. knikkers, gekleurde pingpongballen enz. Hoogte 30 cm nu van 16,50 voor 14,75, 18 cm hoog van 7,50 voor 6,75, 14 cm hoog **5,75**

Eeuwig durende schuifkalender in modern Deense vormgeving. Strak witte dag- en cijferlatten met zwart opschrift, gevat in oranje oog. In 1974 geen dag te missen. Van 5,50 voor **2,95**

Koffie bruin geëmailleerde fonduepan met koelblijvende houten greep en bijpassend [illegible]. Nu als Finaletopper van 35,— voor **25,—**

Roestvrij stalen fonduevorken per zes **2,75**

Gezellig draaiende tafelgong van warm-kleurig koper. Sla nu zelf het Oudejaar uit. Stevig staand op een de voet en kompleet met slaghamertje. Nu als Finaleprijs van 4,95 voor **1,95**

Staal geëmailleerde frituurpan [illegible] luxe uitvoering. Voorkomt spatten en pijnlijke vingers [illegible] inzet **9,75**

KRUPS

Krups wandweegschaal is altijd gebruiksgereed en neemt opgeklapt geen ruimte in. Weegvermogen tot 3 kg. en zeer duidelijk afleesbaar. Met bevestigingsmateriaal van 36,— voor **28,50**

VLAMBESTENDIG

TEFLON

Aluminium [illegible] met koude greep [illegible] bekleed met krasvaste Teflon II-laag, kan niet krassen, 28 [illegible] 13,95, 24 cm [illegible] 20 cm ø 7,50 en 16 cm ø slechts **5,95**

Vuurvast glazen eiercup, gevat in kunststof houder. Ideaal voor [illegible] Per stuk [illegible] Per 3 slechts **1,95**

Reservedop, per stuk 0,[illegible]

Uiteindelijk 't beste uit bij Albert Heijn

Handgeblazen kristallen glazen

Bierglas keuze uit 3 modellen **2.50**

Sherry flute keuze uit 4 modellen **2.50**

Port/Sherryglas keuze uit 4 modellen **2.75**

Flessendrager 4 vaks van kwaliteitsplastic **2.75**

Sierkaraf De echte Italiaanse wijnkaraf van groen glas met raffia pluim en ijskoeling **6.75**

Engels aardewerk borden met landschapdecor Plat of diep **2.95** Dessert **2.75**

Strijkplankovertrek Brabants bont **4.50**

Bistroglazen Diverse modellen **2.75**

[illegible] katoen geboord. Bestand tegen wasmiddelen. 48x32 cm **5.98**

Brunssum, Heerlen en Kerkrade

albert heijn

731227

Speciaal voor u mevrouw!

Omdat meestal mannen voor het grote en kleine nieuws zorgen ... omdat er meer mannen dan vrouwen voetballen, of in een harmonie spelen ... omdat mannen de ekonomie beheersen en duiven houden ... omdat er meer mannen dan vrouwen in een auto rijden en omdat 't meestal ook mannen zijn, die daarover schrijven in de krant ... daarom kan 't zijn dat de meeste kranten meer te vertellen hebben tegen mannen dan tegen vrouwen.

Kijk, er is een krant die dat niet helemaal eerlijk vond en er daarom ook wat aan heeft gedaan. Elke vrijdag komt er nu een speciaal blad voor u uit, mevrouw. „Vrouw Apart" heet dat blad en 't staat vol over alles wat een vrouw maar interesseren kan, dus ook over mannen. „Vrouw Apart" krijgt u gratis bij uw krant.

Ik neem een abonnement op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis / betaal ik de eerste maand de helft van de prijs.

Naam:

Straat:

Plaats:

Abonnees, die nieuwe abonnees opgeven, ontvangen [illegible] de woeste avonturen van de Bokkerijders kado.

Dit abonnement is opgegeven door:

Naam:

Straat:

Plaats:

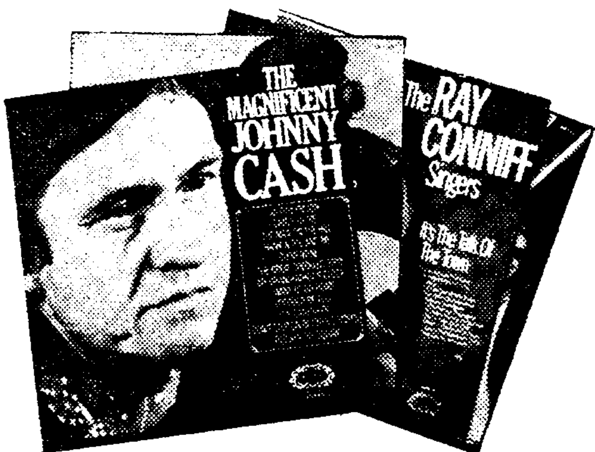
Deze bon in een open envelop opsturen naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen. Geen postzegel plakken!

Limburgs Dagblad 'n fijne krant



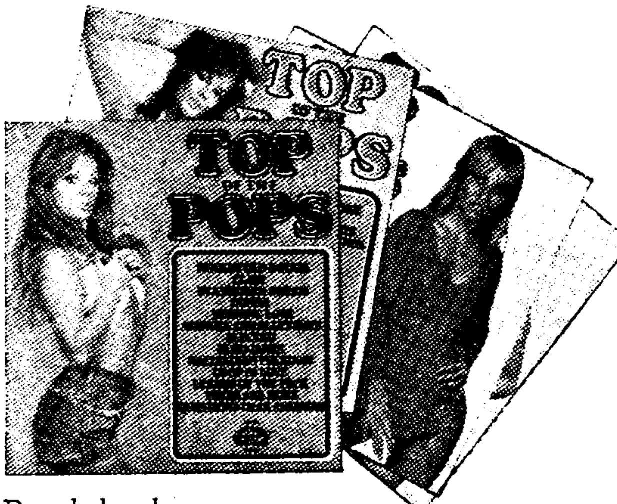
JAARMARKT

Platenkoopjes rond oud en nieuw



Topsterren in stereo
Een enorme partij stereo-elpees met uitsluitend originele artiesten, zoals: Louis Amstrong, Elvis Presley, The Kinks, Jim Reeves, Dionne Warwick, Ray Conniff, Bill Haley, Johnny Cash, The Beatles, Bee Gees, Dutch Swing College Band, John Woodhouse, Nana Mouskouri, Glenn Miller, Dusty Springfield, Eartha Kitt en vele anderen. Jaarmarktprijs:
per elpee

5.95



Deze bekende **Top of the Pops**-platen, vertolkt door Engelse popgroepen, bevatten alle bekende top-tien-hits van de laatste jaren. Keuze uit 11 elpees. Jaarmarktprijs:
per elpee

2.98



Ivan Rebroff
De twee meest gevraagde platen van deze geliefde zanger. Op plaat 1: Kosaken müssen reiten, Eine weisse Birke, Ach Natascha, Mit der Troika in die grosse Stadt en 8 andere. Op plaat 2: Mein Russland du bist schön, Im Hafen von Sewastopol, Pferdchen lauf, Rose von Kasan en 8 andere.
Jaarmarktprijs:
per stuk

9.95



Singles voor een spotprijs
Kiest u maar uit: 45-toerenplaatjes met originele opnamen van grote artiesten. Bijvoorbeeld: Diana Ross & The Supremes, Cliff Richard, Gilbert Bécaud, Wim Kan, Dave Clark Five, Adamo, The New Seekers, Jerry Lee Lewis, Dusty Springfield, Heino en vele anderen. Keus uit meer dan 200 verschillende titels. Voor een heel speciale jaarmarktprijs:

4 stuks 2.50

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt!

2252

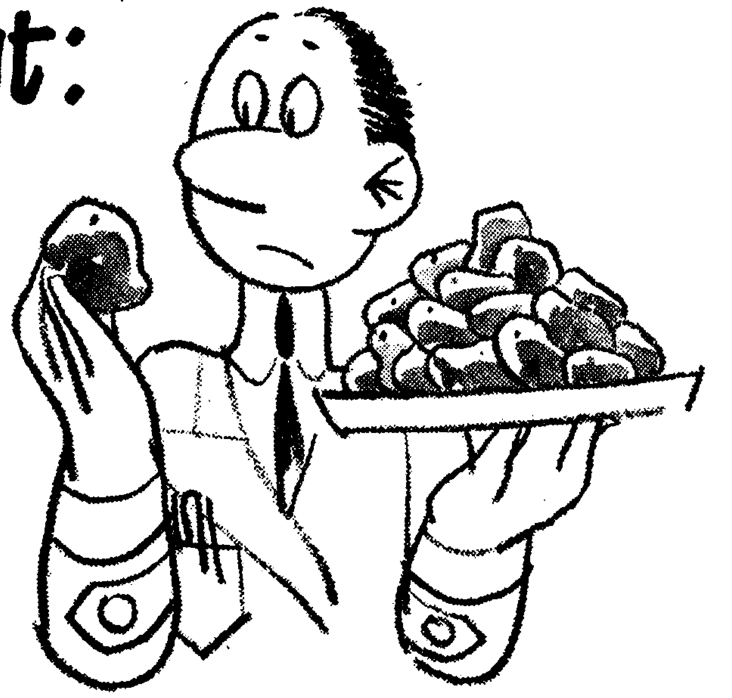
VROOM & DREESMANN

★★★★ Bij uw Centra winkelier kan alles ★★★★ Bij uw Centra winkelier kan alles ★★★★ Bij uw Centra winkelier kan alles ★★★★

De Centra-winkelier weet wat-ie zegt:

Van al die oliebollen word je ook wel 's een keer goed flauw

en hij komt met hartige happen voor spotprijzen





Camembert
Frère Clement
doosje 230 gram
1.89

½ Kilo Keurkaas
licht belegen
2.89

Gekookte Gelderse Worst
stukje 200 gram
95

Bavaria Bier
2 flessen 0,5 liter ~~116~~
1.00

Stefano Montilla
literfles ~~450~~
3.95

Filet Americain
100 gram
89

Schouder ham
100 gram
79

Kassakoopje Appeltaart	ca. 350 gram ~~185~~	**1.69**
Krenten	zakje 200 gram	**90**

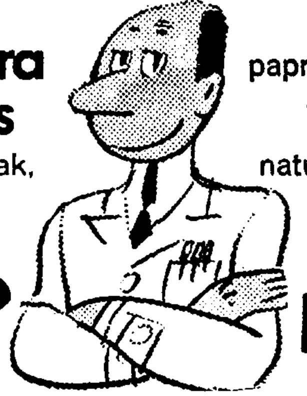
Aanbiedingen geldig t/m 31 december.
Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.



Half Gebraden Haantje	vakuüm verpakt, ca. 325 gram	**2.69**
Frambozen/ Bessenwijn	met jonge jenever Zwarte Kip literfles ~~405~~ ~~315~~	**2.98**
Kilo Patentbloem	Blommy, pak ~~120~~	**98**
Poedersuiker	strooibus 250 gram	**94**
Drooggist	pakje, 4 zakjes ~~105~~	**95**
Rozijnen	zakje 225 gram	**1.19**
Oranje Snippers	Teo bakje 90 gram	**1.23**
Centra Slaolie	fles ¾ liter ~~162~~	**1.54**
Zoute Pinda's	Centra, zak 500 gram ~~105~~	**1.79**

8 Kroketten of 18 Bitterballen Uit de diepvries	dubbelpak	**1.45**
Centra Augurken	zoetzuur 1/3 pot ~~95~~	**89**
Haringrugjes	pot 0,37 liter ~~135~~	**1.29**
Bronwater	Chaud Fontaine literfles ~~69~~	**59**
Deutscher Sekt	fles 0,75 liter	**4.50**
Tienerchampagne	alcoholvrij, fles 0,75 liter	**2.49**
Bakmeel	Honig pak 500 gram ~~85~~	**81**
Cakemeel	Honig pak 500 gram ~~92~~	**88**
Oude Wijvenkoek Klinkhamer, per stuk 500 gram ~~105~~		**95**

Clementines	20 stuks	**2.25**
2 Kilo Goudreinetten		**1.18**
Spruitjes	500 gram	**89**
Gepaneerde Schnitzels	100 gram	**98**
Biefstuk	100 gram	**1.88**
Bovenpoot, Varkenshiel met veel vlees	500 gram	**2.48**
Centra Chips familiezak,	paprika ~~100~~	**79**
	naturel ~~95~~	**79**



Bij uw Centra-winkelier kan alles

theater-agenda

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

Woensdag 2 jan. aanvang 20.15 uur precies coupons pasp. geldig toegangsprijzen: ƒ 6.50 t.m. ƒ 13.— (toneelserie 4)	**Toneelgroep CENTRUM** met **„MUSSERT"** van Adriaan Venema, onder regie van Peter Oosthoek. Medewerkenden o.a. Han Bentz van den Berg, Jacques Commandeur, Nanny Cijs, Jules Hamel, Margreet Heemskerk.

Openingstijden kassa :
maandag t.m. vrijdag : 10.00 uur — 15.00 uur
zaterdag : 10.00 uur — 12.00 uur
zondag : gesloten

De kassa van de Stadsschouwburg is **gesloten** van zaterdag 29 dec. 1973 t.m. dinsdag 1 januari 1974.

Bestuur, direktie en personeel van de Stadsschouwburg te Sittard wensen u een voorspoedig 1974.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

zaterdag 29 dec. 20.00 uur toegang: ƒ 8.50 tot ƒ 5.50	**„En de vrouw die kiest...... een heer!",** cabaretprogramma met Wendela de Vos, Natascha Emanuels, Mies de Heer en Lida Engelsman. Muzikale begeleiding: Wiebe Cnossen en Jaap Gerritsen. Regie: Luc Lutz.
zondag 30 dec. 14.15 uur toegang: ƒ 3.—, ƒ 2.50 en ƒ 2.— Groepen één rang reduktie	**Familie-Kerst-Matinee. Toneelgroep voor de jeugd „Filiassi"** met **„De Koning lacht",** oftewel **„Een haar in de soep",** sprookjesspel voor de jeugd v.a. 5 jaar, door Jan Naaykens onder regie van de schrijver.
donderdag 3 jan. Berchmans	**Toneelwerkgroep Proloog. „Revue van de verandering".**
vrijdag 4 jan. première	**Het Groot-Limburgs Toneel „Tartuuf of de huichelaar"** van Molière.

Paspoort, 65+, CJP en Coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren 27 en 28 dec. van 10—15 uur en op zaterdag 29 en zondag 30 dec. van 12—14 uur, zater- 29 dec. vanaf 19 uur. Maandag 31 en dinsdag 1 jan. zijn de kassa, de kantoren en de stadsschouwburg gesloten.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.



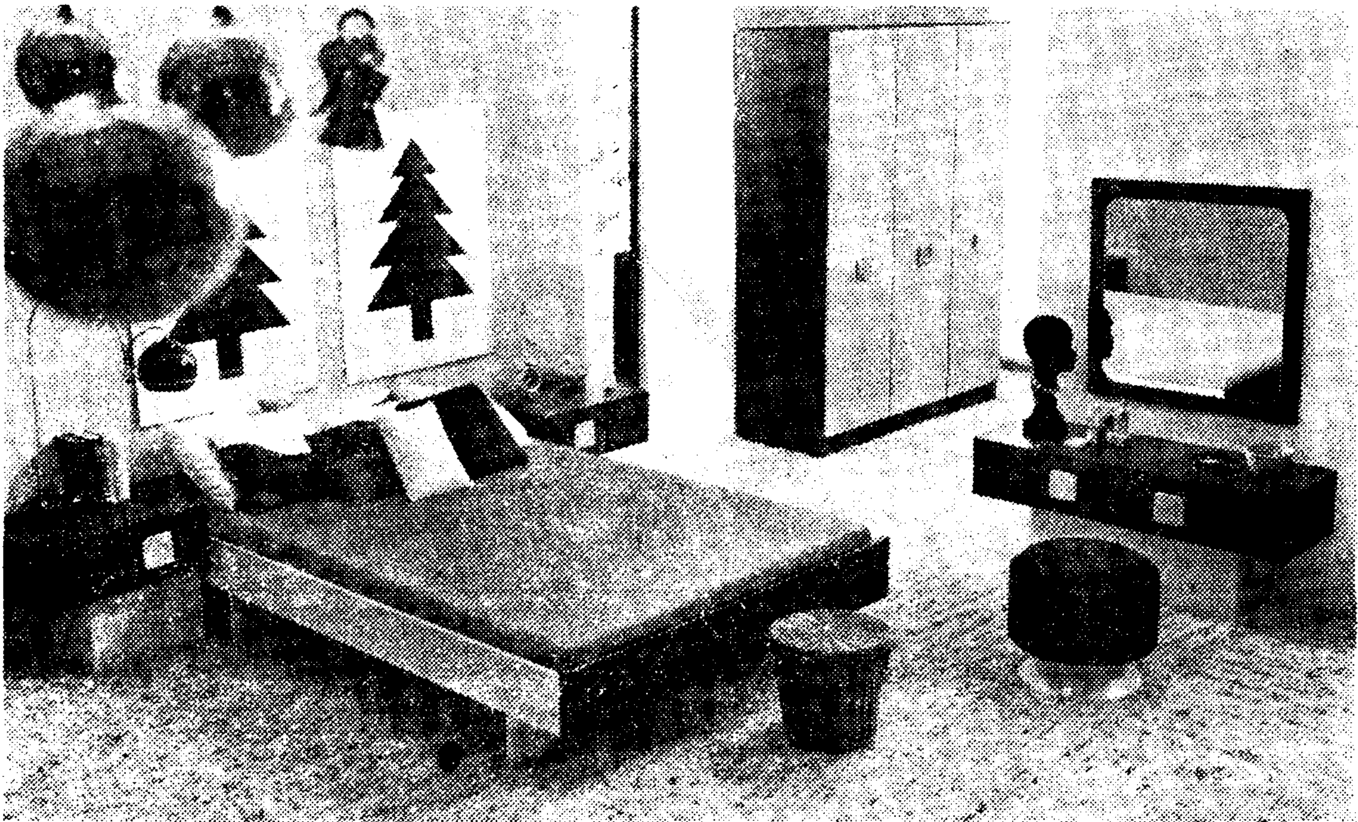
Het eindeloze comfort van de uitgekiende vliegtuigstoel nú bij u thuis: een ribcord zitgroep met brede zachte armleggers opzij en opklapbare armen in 't midden. (Arm omlaag voor meer individueel comfort, arm omhoog en u heeft méér zitplaatsen!). Dikke, diepgenopte kussens. Ribcord met 'n fijn, smal ribbeltje. In nègre, oranje, beige en appelgroen. Tweezitter 720,-. Driezitter 970,-. Fauteuil 480,-. Lage tafel, wit laqué met brede wengé poten 265,-. **Twee- en driezitter samen, Vrije-Dagen-Voordeelprijs** **1.690,-**



Maak zèlf een leren fauteuil! Het kàn. VanderMeer garandeert dat u 'm in een kwartiertje in elkaar zet, deze fijne fauteuil met zwart-gebeitst, verend frame en echt leren kussen in zwart of tabaksbruin. Alles wat u nodig heeft zit erbij: bouten en gereedschap. Meeneem-fauteuil compleet in doos. **Vrije-Dagen-Voordeelprijs** **360,-**



Héél anders dan andere, deze wand. Anders van kleur: zacht maïs-geel en wit-laqué. Anders van vorm: de lijsten lopen dóór aan de bovenkant. Anders van indeling: behalve brede gedeelten met plaats voor TV en met de bar zijn er 2 smalle met o.a. 3 vitrines achter naturel glasdeur. Zitelement 355,-. Tafel 170,-. De ,andere' wand als afgebeeld, **Vrije-Dagen-Voordeelprijs** **1.195,-**



VanderMeer brengt de nieuwe wit/zwart mode-trend nu ook in de slaapkamer. Wie modebewust is in àlle kamers van het huis kiest daarom nu zo'n dekoratieve droomkamer in wit-laqué met zwart. Een heel modieus nieuw woon-idee! Slaapkamer als afgebeeld met driedeurslinnenkast, ledikant, twee nachtkastjes, toilettafel met losse spiegel, **Vrije-Dagen-Voordeelprijs** **995,-**



Gezellig thuis eten, een heerlijk-feestelijk glas erbij, oliebollen ..., nú is 't er allemaal de tijd voor. En nú, méér dan ooit, heeft VanderMeer weer vele mogelijkheden om u het tafelen zo prettig mogelijk te maken. Dit is één voorbeeld: tafel, wengé-kleur met wit-laqué blad 170,-. Stoel, wengé-kleur met gevlochten zitting 84,-. Tafel met vier stoelen, **Vrije-Dagen-Voordeelprijs** **506,-**

Tip voor 27, 28 en 29 december:



kom samen profiteren van het Vrije-Dagen-Voordeel bij VanderMeer!

Kies nú een datum tussen Kerst en Oud & Nieuw en maak er voor uw vrouw een hartverwarmende meubeldag van.

En: profiteer meteen van het Vrije Dagen Voordeel bij VanderMeer. Verbaas u over de verrassende prijzen waarmee VanderMeer de dagen viert waarop u sàmen vrij bent. Kom kijken nu er nog volop keus is uit zóveel meubelen uit alle interessante meubellanden van Europa.

Doe nú iets aan uw huis want iets voor thuis da's iets dat blijft. Kies een dag. U bent tòch vrij. Kom samen profiteren van het Vrije Dagen Voordeel bij VanderMeer.

Meubel Drive-in Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Jutphaas.
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Amsterdam: Stadhouderskade 74.
Den Haag: Winkelcentrum, ,Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
Eindhoven: Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Enschede: Winkelcentrum ,De Klanderij', Boulevard 1945.
Almelo: Oranjestraat.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal.
Heerlen: Spoorsingel 2.

van der meer 
meubelen